

## Météo

Averses dispersées, venteux  
max 14 / min 11  
page S 16

## Monde



Les armes vont se taire en Bosnie mardi  
page B 5



Le pape exhorte l'ONU à élaborer un droit des nations  
page B 5

## Girerd

LE CANCER DU POU MON TUE DE PLUS EN PLUS DE QUÉBÉCOISES

J'M'EN FOUS J'EN SUIS PAS UNE PURE LAINE!



## Index

Annonces classées	
- immobilier	B6 à B8
- marchandises	B8
- emplois	B8, B9
- automobile	B9, B10, C9
- propositions d'affaires	C9
Arts et spectacles A12 à A18	
- horaires-spectacles	A16
- télé-horaires	A12
Avs légaux C11	
Bandes dessinées B10	
Bridge C9	
Décès C10	
Économie C1 à C8	
Éditorial B2	
Êtes-vous observateur? B6	
Horoscope B8	
Informatique A10	
Le monde B5, B11	
Loteries A9	
Mots croisés B9	
Mot mystère B8	
Politique B1, B4	
Tabloïd Sports	
- Robert Duguay	S6

# La STCUM envisage de hausser ses tarifs et de réduire le service

CLAUDE-V. MARSOLAIS

Les rames de la ligne de métro no 2, qui font le trajet de Henri-Bourassa à Côte-Vertu, seront amputées en soirée de plusieurs wagons les jeudis et les vendredis, et toute la journée durant les week-ends. En outre, la fréquence de passage sur toutes les lignes devrait passer de trois minutes à trois minutes et demie aux heures de pointe et de sept à sept minutes et demie en période calme. On abolira également 11 lignes d'autobus la nuit. Voilà en gros les modifications que la STCUM s'approprie à entériner pour boucler son budget de l'année 1995 ainsi que dans ses prévisions budgétaires pour l'année 1996.

De plus le conseil d'administration de la STCUM jongle avec deux hypothèses d'augmentation des tarifs pour l'an prochain : soit une forte augmentation dès le début de janvier de l'ordre de quatre à cinq pour cent ou deux augmentations de même ampleur en janvier et juin 1996.

C'est ce que *La Presse* a appris de plusieurs sources différentes, mais directement impliquées dans le dossier du transport en commun.

Un membre du conseil d'administration de la STCUM, M. Paul Blier, a admis que la STCUM s'engageait dans une période de rationalisation de ses opérations qui risque de s'étendre sur quelques années.

L'an prochain, la contribution des municipa-

lités de l'île de Montréal au budget de la STCUM passera de 297,7 millions à 294,7 millions, soit une diminution de trois millions de dollars. Or, la STCUM doit absorber l'an prochain une hausse de 10 millions au chapitre des conventions collectives de ses employés et une augmentation de 2,6 millions à son service de la dette.

De plus, on ne connaît pas encore très bien les effets du désengagement du ministère des Transports du financement du transport en commun et des lignes de trains de banlieue. On comprend mieux donc les maux de tête des membres du conseil d'administration qui sont dans l'obligation de

VOIR STCUM EN A2

## TERRIBLE COLLISION SUR LA 13

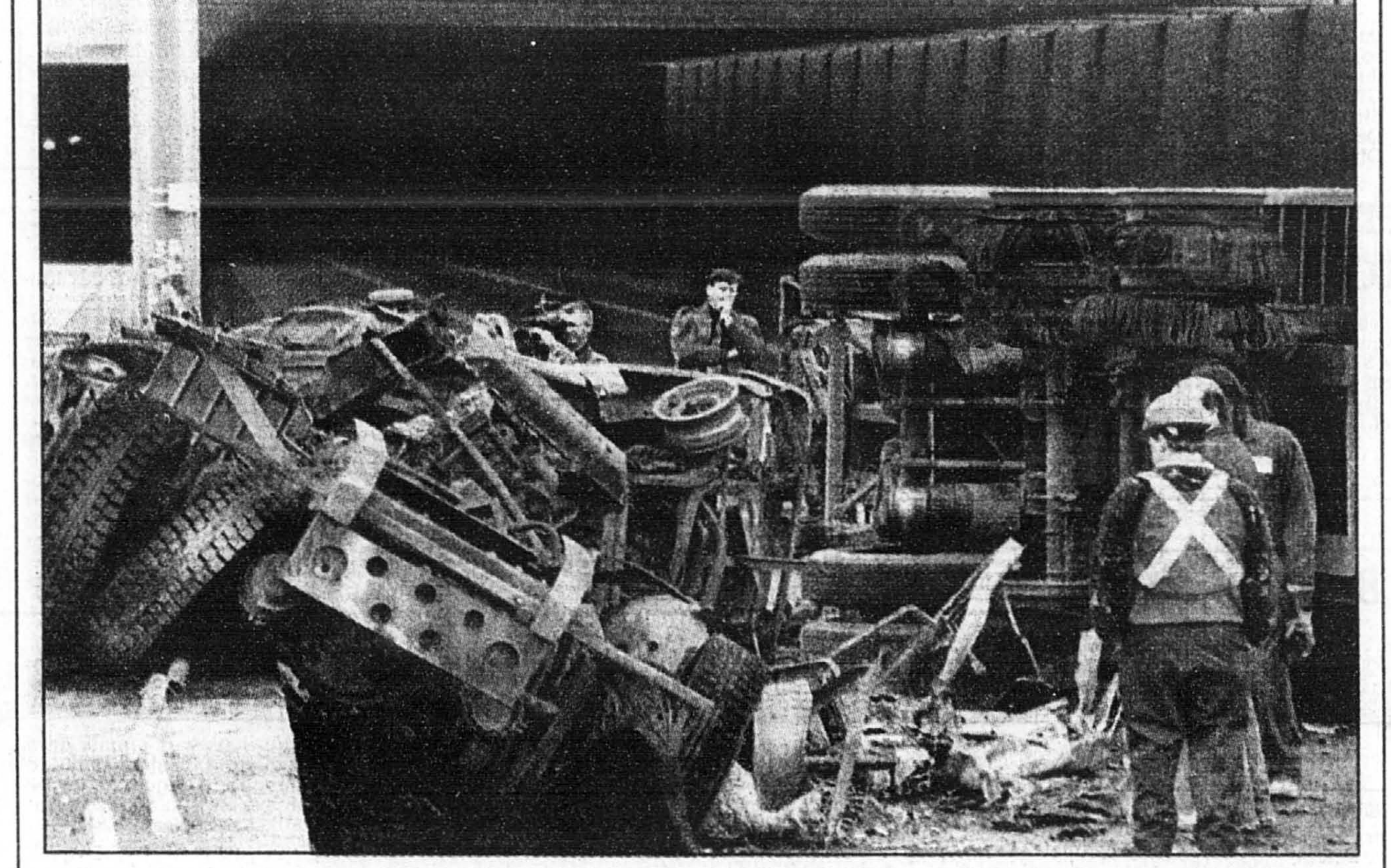


PHOTO PIERRE MCCANN, La Presse

Le chauffeur d'un camion chargé de ferraille a embouti hier matin une cantine mobile de la compagnie La Cantinière, tuant son conducteur, Gordie Hunter, âgé de 57 ans, de Vaudreuil. L'accident s'est produit vers 4h45, sur l'autoroute 13, à la hauteur de Côte-de-Liesse. Sous la force de l'impact, le lourd chargement du camion s'est déversé sur la chaussée et les deux véhicules ont pris feu après une explosion. Le chauffeur du camion appartenant à la compagnie Les Aciers associés a été soigné pour un choc nerveux. ● A lire en page A3

## Cinq députés du Bloc renoncent au régime de pensions d'Ottawa

Ce geste indique que leur carrière fédérale pourrait être brève

CHANTAL HÉBERT  
du bureau de La Presse  
OTTAWA

En cachette, sans en souffler mot à personne, cinq députés du Bloc québécois ont rompu la consigne de leur parti et renoncé à y a quelques semaines au lucratif régime de pensions du gouvernement fédéral.

Dans un geste qui indique qu'ils n'entendent pas poursuivre plus longtemps qu'il ne le

faut une carrière fédérale advenant un NON au référendum, les députés Antoine Dubé, Francine Lalonde, Pierre Brien et Paul Crête, notamment, ont suivi l'exemple du Parti réformiste et d'une poignée de libéraux et saisi l'occasion, offerte une seule fois aux députés actuels, de renoncer pour toujours aux avantages du régime de retraite fédéral.

Tous élus pour la première fois aux élections de 1993, au-

cun d'entre eux n'était encore admissible au régime. Il faut passer six ans à la Chambre des communes pour y avoir droit, ce qui signifie, par le fait même, qu'il faut avoir brigué avec succès au moins deux fois les suffrages au fédéral.

Mais, malgré la volonté maintes fois exprimée par son chef de ne pas voir le Bloc québécois s'éterniser aux Communes au-

VOIR DÉPUTÉS EN A2

## La « marraine du cartel de Cali » arrêtée la main dans le sac

ANDRÉ CÉDILOT

Sortie de prison il y a à peine 18 mois, Cecilia Ines Barbosa-Hernandez, 48 ans, connue comme « la marraine du cartel de Cali » à Montréal, est de nouveau derrière les barreaux à la suite d'une transaction de 10 kilos de cocaïne qui devait lui rapporter 440 000 \$.

La célèbre trafiquante d'origine colombienne et son principal associé, Ricardo Libereros, 34 ans, ont comparu hier, en Cour du Québec à Montréal, sous six chefs chacun de possession et trafic de cocaïne. Des accusations de complot devraient s'ajouter sous peu, affirme la Gendarmerie royale du Canada (GRC) dans un communiqué.

Les deux prévenus ont été arrêtés mercredi soir, au moment de conclure l'importante vente de drogue avec un agent double attaché à l'escouade spéciale — projet CHOC — formée de policiers de la GRC et de la police de la Communauté urbaine de Montréal (CUM).

C'était la troisième fois depuis juillet qu'Ines Barbosa et son bras droit tombaient dans le piège des policiers. Les deux autres achats étaient de moindre importance puisque les trois saisies totalisent environ 12 kilos de cocaïne.



Ines Barbosa

Chef d'une des principales « familles » colombiennes de la drogue à Montréal, Ines Barbosa avait écopé cinq ans de pénitencier en mai 1992 pour avoir importé 17 kilos de cocaïne. Elle a repris sa liberté en mai 1994, après deux années d'incarcération.

A cause de ses importants contacts en Colombie, Mme Barbosa se faisait appeler « la marraine du cartel de Cali ».

VOIR CALI EN A2

## Écart substantiel entre les prix des vins en Ontario et au Québec

JACQUES BENOIT

Les prix des vins vendus par la SAQ dans ses succursales ordinaires dépassent immanquablement, dans bien des cas de 20, 30, ou parfois même 40%, les prix que demande la Régie des alcools de l'Ontario (RAO) pour les mêmes produits, montre un relevé fait par *La Presse*.

Bordeaux blancs et rouges, beaux, champagnes, vins chiliens ou américains : tous coûtent à l'heure actuelle plus cher au Québec!

Très variable, l'écart n'est par exemple que de 7,5% dans le cas de l'Orvietto Ruffino, d'Italie, vendu 10 \$ au Québec contre 9,30 \$ en Ontario. Alors qu'il atteint le niveau record de 44% le Riesling Cave d'Obernal. Son prix : 10,20 \$ seulement dans la province voisine, comparativement à...14,70 \$ au Québec!

« C'est sûr que c'est moins cher. Il y a toujours eu un écart historique d'environ 15%, en pondérant, compte tenu des volumes et des différents niveaux de la gamme », disait hier à ce sujet M. Claude Marier, vice-président aux relations publi-

ques et aux affaires administratives de la SAQ.

La principale raison de cette différence substantielle : la marge bénéficiaire que prend l'Ontario sur les vins est beaucoup plus modeste que celle du Québec. Et, soit dit en passant, calculée et établie de façon très différente de celle du Québec.

D'autre part, plus les vins sont de qualité modeste, plus l'écart... est grand.

Ainsi, un petit vin vendu par le producteur 30 \$ la caisse aux deux monopoles d'État coûtera au détail 9,60 \$ au Québec, comparativement à 8,05 \$ en Ontario, soit un écart de 19,2%, montrent des calculs effectués pour le compte de *La Presse* par la maison Charton-Hobbs, qui représente au Québec et dans les autres provinces de nombreux producteurs de l'étranger.

Si le prix de gros monte à 50 \$, l'écart est un peu moindre (18%), avec un prix de détail de 13,40 \$ au Québec et de 11,35 \$ en Ontario.

Enfin, l'écart rétrécit davantage et tombe à cinq pour cent dans le cas du vin vendu par le fournisseur au prix de gros de

## Directeur de la prison de Sorel victime des Hells ?

MARC THIBODEAU

Des enquêteurs de l'escouade d'élite formée pour mettre un terme à la guerre des motards se sont rendus hier à Tracy afin de faire toute la lumière sur un incendie suspect, qui s'était déclaré en après-midi à la résidence du directeur adjoint du centre de détention de Sorel, André Gagnon.

Les flammes, qui ont pris naissance vers 14h dans le sous-sol de l'immeuble situé au 2127, rue du Parc, ont été contrôlées en moins d'une demi-heure par les pompiers appelés de toute urgence.

Le sous-sol de l'immeuble a malgré tout été ravagé par l'incendie, survenu en l'absence de M. Gagnon et de sa femme. D'importants dommages causés par l'eau et la fumée ont atteint l'étage supérieur.

Les autorités estimaient hier que cet incendie était, selon toute probabilité, d'origine criminelle, puisque l'une des fenêtres du sous-sol a été fracassée.

Si l'hypothèse devait se confirmer, M. Gagnon serait en fait le deuxième employé du centre de détention de Sorel à subir une telle « attaque » puisque la directrice de l'établissement, Nicole Quessel, avait vu sa maison de Saint-Lambert dévorée par les flammes en juin dernier. Et c'était un incendie criminel.

Plusieurs regards s'étaient alors tournés vers Maurice « Mom » Boucher, grand patron des Hells Angels dans la région montréalaise, incarcéré à l'époque au centre de Sorel.

Le motard, qui purgeait une peine de six mois pour possession d'armes à feu, s'était plaint à plusieurs reprises de la cuisine de l'institution soreloise. Il

VOIR PRISON EN A2

OUI NON

REFERENDUM 95

- Parizeau accuse les gens d'affaires pour le NON de « cracher » sur les Québécois
- « Un langage de bas étage », dit Johnson
- Beaudoin sème l'inquiétude à Valcourt Page B7
- Chevrette accuse Power de noyauter le NON
- Chrétien nie avoir tenu un plé à Parizeau
- Pas question de représailles contre Bombardier
- Le NON pulvérise le OUI au collège Champlain Page B4

100 \$ la caisse, que le consommateur québécois paiera en bout de ligne 20,60 \$ la bouteille contre 19,60 \$ en Ontario.

Autre élément qui joue, mais moins : le taux de change utilisé par les deux monopoles pour l'établissement de leurs prix de détail diffère pour le franc français et est en ce moment nettement plus élevé au Québec (28,73 cents) qu'en Ontario (26,75 cents).

Des exemples

Tout ceci se répercute donc sur les prix des vins... Vin rouge réputé pour son potentiel de vieillissement, et vendu ici à ce qui peut sembler un prix très correct (13,95 \$), le Cabernet Sauvignon Antiguas Reservas Cousino Macul, du Chili, coûte ainsi beaucoup moins cher en Ontario, soit 10,60 \$, ou 31,6% de moins.

Même chose pour les petits bordeaux rouges, tels que ce classique qu'est le Mouton-Cadet, dont le prix est de 19,6 \$ inférieur en Ontario : à savoir 12,25 \$, comparé à 14,70 \$ à la SAQ. L'écart est plus prononcé

VOIR ÉCART EN A2

Demain dans *La Presse*

Dossier

## Le boulet de la dette

■ À ne pas manquer demain dans *La Presse*, la série *Le boulet de la dette* de Miville Tremblay. Lauréat de la prestigieuse Bourse Atkinson, notre journaliste a interviewé plus de 175 financiers dans 21 villes à travers le monde. La dette publique du Québec et du Canada financée par les étrangers : comment et pourquoi. À lire dans *La Presse*.

### Collectes de sang

■ Aujourd'hui, la Croix-Rouge attend les donneurs aux endroits suivants :

□ à Montréal : Centre des donneurs de sang, Centre commercial Maisonneuve, 2991, Sherbrooke Est (métro Préfontaine), de 9 h à 17 h ;

□ à Montréal : Université du Québec à Montréal avec la collaboration du Club social du personnel de l'UQAM, La Grande Place, Pavillon Judith-Jasmin, 1455, rue Saint-Denis, de 9 h 30 à 15 h 30. Objectif : 125 donneurs.

## La supergrille de l'automne

■ Si vous partez pour le dernier long week-end avant Noël, assurez-vous que, dimanche, on vous achètera *La Presse* car la supergrille sera dans le cahier des Sports. Comme toujours, elle est très près de l'actualité, comme toujours il faut faire attention aux pièges, comme toujours il faut y penser quand on ne trouve pas dans le dictionnaire et, comme toujours, il ne faut rien prendre pour acquis.

**8 040 738 \$**

Merci!  
**Centraide**  
du Grand Montréal

493, rue Sherbrooke Ouest  
Montréal (Québec) H3A 1B6 tél.: (514) 288-1261

Objectif **26,5 millions**

La valeur de votre don

La valeur d'un don à Centraide : 222 organismes communautaires qui répondent aux besoins des plus démunis dans la grande région de Montréal.

LE DON DE CHANGER LES CHOSES

## Question du jour

Vous voulez vous faire entendre? Répondez à la question du jour. Pour faire connaître votre opinion, composez le 875-2355; au son de la voix, faites le 220.

**Suivez-vous avec intérêt ce qui se dit et s'écrit sur le débat référendaire?**

Si O.J. Simpson vous invitait à souper chez lui, accepteriez-vous? À cette question posée hier, le pourcentage de réponses obtenues a été :

**Oui: 57%**      **Non: 43%**

InfoBref Bell

**La quotidienne** à trois chiffres **331**  
à quatre chiffres **6646**

<b>ABONNEMENT</b>	285-6911	<b>ANNONCES CLASSÉES</b>	285-7111
Le service des abonnements est ouvert du lundi au vendredi de 7 h à 17 h 30		lundi au vendredi de 8 h 30 à 17 h 30	285-7111
<b>RÉDACTION</b>	285-7070	<b>Décès, remerciements</b>	285-6816
<b>PROMOTION</b>	285-7100	<b>GRANDES ANNONCES</b>	
<b>COMPTABILITÉ</b>		Détailants	285-7202
Grandes annonces	285-6892	National, Télé+	285-7306
Annonces classées	285-6900	Vacances, Voyages	285-7265
		Carrières et professions, nominations	285-7320

LA PRESSE est publiée par LA PRESSE, LTÉE, 7, rue Saint-Jacques, Montréal H2Y 1K9. Seule la Presse Canadienne est autorisée à diffuser les informations de LA PRESSE et celles des services de la Presse Associée et de Reuter. Tous droits de reproduction des informations particulières à LA PRESSE sont également réservés. « Envois de publication canadienne — Contrat de vente numéro 0531650 » Port de retour garanti. (USPS003692) Champlain N.Y. 12919-1518.

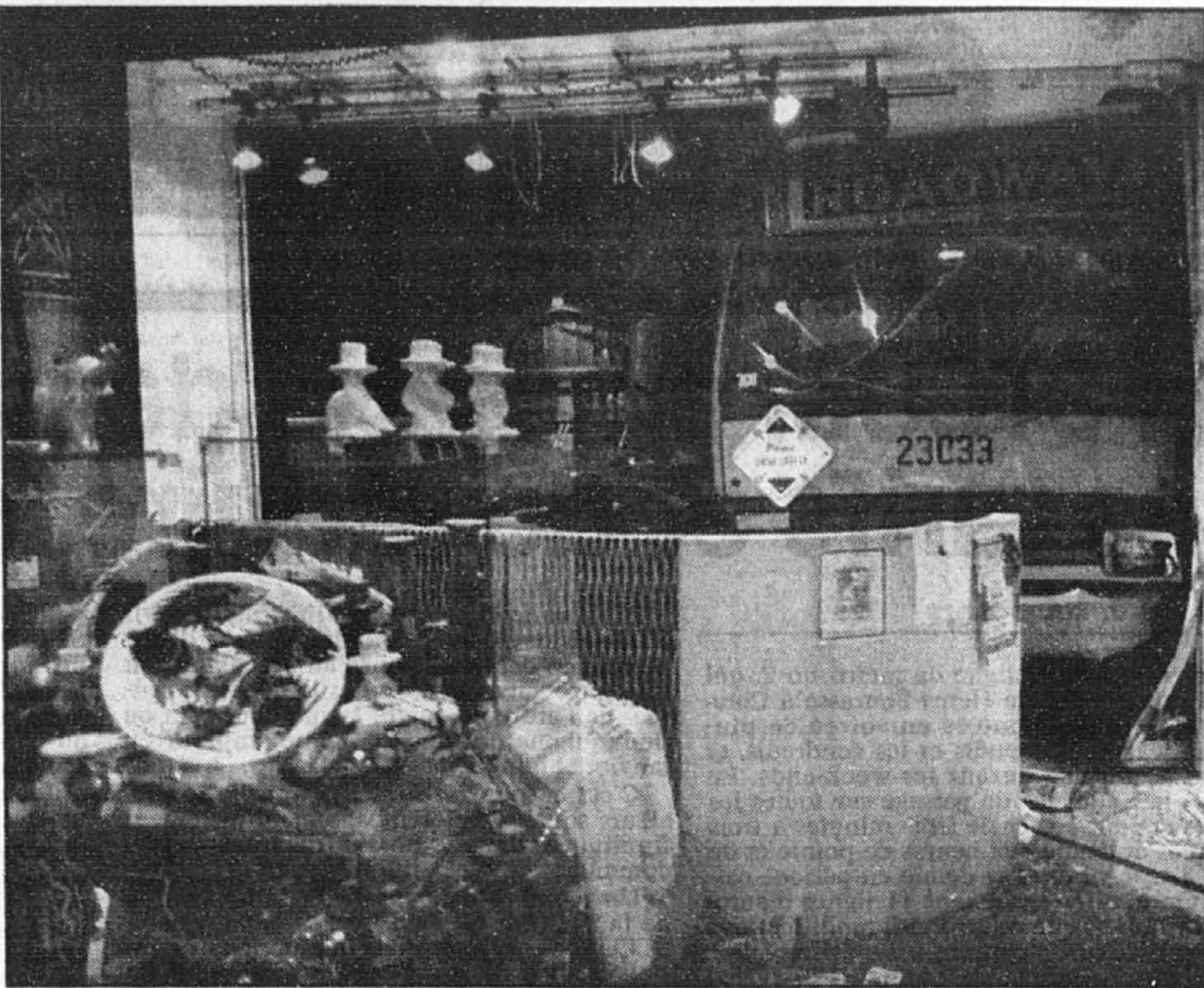
RENSEIGNEMENTS 285-7272

CODE DU JOUR **40-5** VENDREDI 6 OCTOBRE 1995

LES ANNONCES CLASSÉES

La Presse

285-7111



## Camion fou rue Saint-Denis

Un camionneur qui circulait en direction sud sur la rue Saint-Denis a percuté de plein fouet, hier, vers 17 h 30, deux commerces de la populaire artère. En arrivant à l'intersection de la rue Duluth, le conducteur, dont les freins ont lâché, a dirigé avec l'énergie du désespoir son véhicule vers la gauche avant de terminer sa course, miraculeusement, sans emboutir un seul des nombreux piétons présents. Il a dû être retiré du camion à l'aide de pinces de décarcation avant d'être transporté à l'Hôtel-Dieu de Montréal, où on devait le soigner pour une légère blessure au genou gauche.

PHOTO DENIS COURVILLE, LA PRESSE

## Suite de la Une

### STCUM

La STCUM envisage de hausser ses tarifs et de réduire le service

présenter des prévisions budgétaires avant le 1er novembre.

En 1996, la dette à long terme de la Société de transport doit faire un bond de 465 millions à 532 millions et elle ira en augmentant jusqu'en l'an 2000. À ce sujet, M. Blier a expliqué qu'il fallait rajouter le parc d'autobus puisque les vieux bus de 16 ans

construits par MCI étaient devenus extrêmement onéreux à entretenir, et poursuivre la réfection des tunnels du métro et de l'équipement.

D'autres sources signalent que la STCUM pourrait retarder l'ouverture du métro car l'électricité représente le coût le plus élevé dans les opérations.

Les usagers qui demeurent près de la fin d'une ligne d'autobus seront peut-être appelés à marcher quelques minutes de plus pour rejoindre l'arrêt d'autobus le plus près car les services

planifient la réduction des longueurs des circuits.

La réduction combinée de différents services aura un effet sur le nombre d'heures supplémentaires que la STCUM doit payer. L'objectif est de le réduire à sa plus simple expression. Ce nombre est présentement de 50 000 par an.

M. Paul Blier note qu'à Toronto, la carte mensuelle vient de passer de 55 à 78 \$ par mois à cause des réductions dans les programmes de soutien au transport en commun du gouverne-

ment Harris. Il espère que les efforts de rationalisation de la STCUM empêcheront une ponction aussi foudroyante sur la tarification.

De son côté, le directeur de Transport 2000, M. Normand Parisien, craint que les diminutions de service et la baisse du budget de promotion de la STCUM donnent un coup fatal au plan de relance mis sur pied, il y a deux ans, pour augmenter l'affluence. □

### PRISON

Directeur de la prison de Sorel victime des Hells ?

semble qu'il ne prisait guère, en particulier, le « pâté chinois » régulièrement servi aux détenus.

Bien que les forces de l'ordre aient refusé d'attribuer officiellement une quelconque responsabilité à « Mom » Boucher dans ce premier incendie, il avait été transféré peu de temps après à l'institution pénale de Cowansville afin de finir de purger sa peine.

À la SQ, le porte-parole refusait évidemment hier de préciser si l'incident à la résidence de M. Gagnon pouvait avoir de telles origines. « Il est beaucoup trop tôt pour savoir si les motards ont quelque chose à voir avec

ça », a indiqué l'agent Lucie Bolt.

Qu'il y ait eu « vengeance » ou non, il apparaît évident que M. Gagnon n'a guère apprécié l'expérience. « Disons que ça se remplace tranquillement », a-t-il lancé lors d'un bref entretien téléphonique accordé à *La Presse*, en soirée.

Il a carrément refusé, par ailleurs, de révéler s'il avait effectivement connu des démentés avec Maurice « Mom » Boucher et s'il s'agissait, selon lui, d'un acte attribuable à cet influent membre des Hells Angels.

« Je n'ai pas de commentaires à faire. Adressez-vous à la Sûreté du Québec pour tout renseignement supplémentaire », a-t-il tonné.

Son beau-père, Paul-Émile Joly, chez qui M. Gagnon avait trouvé refuge avec sa femme, a

souligné à ce titre que son genre avait l'habitude d'être « passablement discret sur ses affaires ».

Et qu'il n'avait jamais eu à subir un autre incident similaire au cours des quelque 20 ans de vie professionnelle qu'il a consacrés à l'établissement de Sorel.

Un ami de longue date de M.

Gagnon, Daniel Tremblay, a confirmé pour sa part que le stoïcisme caractéristique du directeur adjoint avait été quelque peu ébranlé par l'incendie.

« Je l'ai vu brièvement cet après-midi et je peux vous dire que ça l'inquiétait beaucoup. Il ne s'attendait jamais à vivre quelque chose du genre... » □

### ÉCART

Écart substantiel entre les prix des vins en Ontario et au Québec

avec le Bordeaux Château Bonnet, dont le prix est aujourd'hui de 32 \$ plus élevé au Québec à 17,15 \$ la bouteille, contre 13 \$ seulement à la Régie des alcools de l'Ontario.

Autre exemple : les champagnes, qui coûtent depuis plu-

sieurs années les yeux de la tête, mais dont les prix sont beaucoup plus doux dans la province voisine, le plus fort écart observé concernant le Pol Roger non millésimé, dont le prix est de 31,25 \$ la-bas, comparativement à 40 \$ au Québec, soit 28 % de plus. Vedette maintenant bien établie au Québec, enfin, le Veuve-Cluot y est vendu à un prix de 20 \$ plus élevé qu'en Ontario : 48,75 \$, versus 38,15 \$ dans la province de Mike Harris... □

### DÉPUTÉS

Cinq députés du Bloc renoncent au régime de pensions d'Ottawa

delà d'un mandat, 42 députés élus sous la bannière de Lucien Bouchard il y a deux ans ont quand même maintenu leurs noms sur la liste des bénéficiaires éventuels du régime.

Pour éviter d'ouvrir avant le référendum un débat potentiellement explosif à l'interne sur son avenir, le Bloc québécois préconisait cette ligne de conduite à tous ses membres.

Parce que leur geste, autrement fort logique, allait à contresens de cette directive, alors que leurs collègues des autres partis ne se sont pas gênés pour afficher leur position, très populaire aux yeux de bon nombre d'électeurs, les députés du Bloc ont agi avec une telle discrétion que seul le bouche-à-oreille a permis d'identifier quatre d'entre eux. Selon les règles du Conseil du Trésor, de tels renseignements sont confidentiels à moins

que le principal intéressé ne les divulgue.

Cet épisode, jusqu'à présent secret de la vie du Bloc québécois, en dit long sur le climat incertain dans lequel évolue actuellement la formation de Lucien Bouchard. À un peu plus de trois semaines du vote référendaire et avec des sondages peu prometteurs pour la souveraineté, la plupart des députés bloquistes ont le sentiment qu'ils pourraient approcher de l'heure des choix.

Lucien Bouchard lui-même projette comme rarement auparavant l'image d'un homme préoccupé, voire même coincé. Au cours d'un point de presse récent, le chef du Bloc québécois a littéralement explosé quand un journaliste anglophone lui a posé une question délibérément provocante. Selon plusieurs sources, certains de ses députés lui ont demandé il y a quelques jours d'arborer une mine plus réjouie lors de ses apparitions publiques.

Autre symptôme du vague à l'âme bloquiste, diverses person-

nes dans l'entourage immédiat du chef du Bloc québécois laissent entendre que ses alliés péquistes ont embelli la réalité politique l'été dernier pour entraîner Lucien Bouchard sur la pente référendaire. À les entendre, le chef souverainiste se serait fait enrôler dans la campagne actuelle à partir de fausses pistes de succès.

Devant l'hypothèse d'une victoire du NON, le Bloc québécois se scinde en trois groupes : ceux qui voudraient partir le plus rapidement possible, ceux qui s'en iront dès le déclenchement des prochaines élections et ceux qui aimeraient bien trouver une nouvelle vocation susceptible de rendre permanente la présence du Bloc à Ottawa.

Lucien Bouchard est dans le premier camp. Il l'a souvent laissé entendre. Si le NON l'emporte clairement le 30 octobre, il n'est pas enclin à finir le mandat en cours. Des membres-clés de son entourage, à commencer par son chef de cabinet Gilbert Charland, ont l'intention de mettre à exécution d'ici la fin de

l'année des projets de départ arrêtés de longue date. Personne ne croit que le chef bloquiste reconstruira son équipe et certains avancent qu'il pourrait bien entreprendre 1996 dans d'autres fonctions.

Dans sa foulée, d'autres députés, estime-t-on, saisiront la première occasion de cesser de faire la navette entre leur comté et Ottawa. Ceux qui peuvent compter sur des revenus indépendants ou sur une pension sont les premiers candidats au départ.

Selon plusieurs députés, le leader parlementaire du Bloc, Michel Gauthier, serait intéressé à assurer la relève et à piloter ceux qui voudront rester pour faire la deuxième moitié du mandat actuel, voire même au-delà. Mais la formation souverainiste aura alors vraisemblablement son titre d'opposition officielle. Le Parti réformiste n'attend que les premiers départs pour faire valoir sa supériorité numérique et ce statut qu'il convoitait depuis les dernières élections fédérales. □

### CALI

La « marraine du cartel de Cali » arrête la main dans le sac

raine du cartel de Cali ». Elle travaillait en étroite collaboration avec l'ancien trafiquant Jaime Garcia, rentré dans son pays à la fin des années 80, après son acquittement dans une affaire de contrebande de cocaïne.

Elle maintenait également des liens serrés avec l'ancien policier de la GRC, Jorge Leite, qui a remis sa démission en catastrophe et fui au Portugal après qu'on eut découvert qu'il jouait double jeu, en mai 1991.

Quelques jours plus tôt, le cri-

minaliste Sydney Leithman était tombé sous les balles d'un tueur, à Mont-Royal. Non seulement Me Leithman était-il l'avocat de Mme Barbosa et des trafiquants colombiens montréalais, mais il était aussi le « représentant » de Garcia à Montréal.

Fort influente, Ines Barbosa avait giflé le réputé avocat devant plusieurs membres de son gang, lors d'une réunion dans un restaurant du centre commercial Rockland.

L'assassinat de Me Leithman, en mai 1991, a été suivi un an et demi plus tard du suicide de l'inspecteur Claude Savoie, de la GRC. Les deux hommes, ont démontré les enquêtes, s'échangeaient de précieuses informa-

tions et beaucoup... d'argent. Le meurtre de l'avocat n'a jamais été éclairci.

À cause du secret qui a entouré toutes les enquêtes de la GRC et de la police de la CUM, on n'a jamais su les dessous de toutes ces histoires sensationnelles. Pourquoi Me Leithman a-t-il été éliminé ? Jusqu'où allaient ses liens avec Ines Barbosa ? Les liens entre Mme Barbosa et Jorge Leite ? À quel point l'inspecteur Claude Savoie était-il compromis ? Combien d'enquêtes les deux policiers ont-ils fait échouer ici et ailleurs dans le monde ?

Une chose est sûre, Mme Barbosa n'avait plus autant d'influence. Depuis sa sortie de pri-

son, elle tentait manifestement de remettre à flot son « réseau familial » à Montréal. Les enquêteurs l'avaient dans leur collimateur depuis le printemps.

Selon les informations obtenues, elle avait beaucoup à faire pour retrouver sa réputation puisqu'elle avait contracté des dettes de plusieurs millions de dollars envers le cartel de Cali, durant ses années de gloire.

Comme bon nombre d'immigrants sud-américains, Ines Barbosa est arrivée au Québec au début des années 80. Après avoir occupé de petits emplois et obtenu sa citoyenneté canadienne, elle s'est lancée dans le trafic de drogue avec des membres de son entourage. □

## Migrations et sida : la levée d'un tabou

Agence France-Presse  
PARIS

■ Après des années de silence, une équipe de médecins vient de lever un tabou, en reconnaissant publiquement qu'il existe « une forte corrélation » entre l'infection par le virus du sida et les mouvements de population à travers le monde, dans un point de vue publié récemment par la revue médicale britannique *The Lancet*.

Ce délicat sujet sera au centre de la première conférence européenne sur la médecine tropicale, qui se tiendra à Hambourg (Allemagne) du 22 au 26 octobre.

Les auteurs du texte adressé au *Lancet* — étayé par plusieurs études menées en Afrique — abordent cette question avec une extrême prudence : « beaucoup d'entre nous ont longtemps préféré rester silencieux sur ce problème de peur de voir leurs analyses dénaturées et transformées en arguments en faveur d'un dépistage de masse ou d'expulsions », soulignent-ils.

« Mais, ajoutent-ils, le silence a cessé d'être une option. Les migrations de population sont devenues un thème central du débat et notre devoir est de nous engager dans la discussion pour l'empêcher de tourner à la xénophobie ».

# Police de quartier : une réduction de budget déguisée, dit le président de la Fraternité

JEAN-PAUL CHARBONNEAU

Le président de la Fraternité des policiers de Communauté urbaine de Montréal, Yves Prud'Homme, n'endosse pas le modèle actuel de police de quartier que propose le directeur Jacques Duchesneau.

Parlant devant quelque 170 moniteurs et délégués de ce syndicat regroupant 4090 policiers réunis en congrès à Saint-Sauveur, M. Prud'Homme a précisé que, selon lui, le projet recèle des embûches « que nous avons encore peine à nous imaginer et constitue dans sa forme actuelle une coupure de budget déguisée sous la forme d'une réorganisation du travail ».

« Si les policiers, poursuit-il, ont dit oui à un changement lors de la signature de leur dernière convention collective, il ne faut pas croire qu'ils ont consenti à un sabotage de tout ce qu'ils ont pris des années à construire. Si le

changement et le progrès se limitent à rogner sur la qualité de vie au travail, il faudra peut-être revoir certains engagements que nous avons pris. Il ne serait pas question que les acquis de notre convention collective servent à financer la réforme du Service de police de la CUM. « Le projet actuel de police de quartier que propose la direction du service fait référence à des modifications majeures des conditions de travail des policiers, conditions durement négociées sur une période de plus de 20 ans. Il ne saurait être question de mettre ces acquis en jeu pour satisfaire les besoins passagers de certains. Le bouleversement que causerait son implication dans sa forme actuelle nous ra-



Yves Prud'Homme

mènerait à l'époque que certains de vous se rappellent encore : l'intégration des forces policières de 1972. »

M. Prud'Homme a terminé sur le sujet de la police de quartier en disant : « Pouvons-nous nous payer le luxe de faire preuve d'une confiance aveugle, de faire front commun dans cette entreprise de réorganisation de notre service ? Poser la question, c'est y répondre ! Je crois que non ».

## Lune de miel terminée...

Au début de son allocution lors de l'ouverture de cette réunion de trois jours, dont le thème est *Une police en devenir*, M. Prud'Homme a rappelé à ses collègues que, lors de son assermentation, M. Duchesneau avait promis « du changement, beaucoup de changement » et que plusieurs avaient salué ses interventions et que d'autres, dont lui, avaient dit : « Attendons nous verrons bien. Depuis lors, que s'est-il vé-

tablement passé, où en sommes nous ? »

Pour la Fraternité, M. Duchesneau, qui sera bientôt en poste depuis deux ans, est loin d'avoir rempli ses promesses.

« L'exercice de partenariat, souligne M. Prud'Homme, n'a pas eu les résultats auxquels la Fraternité s'attendait. L'expérience nous a démontré que la définition du partenariat de la direction actuelle est différente à certains égards de la nôtre. Le syndicat ne peut et ne doit pas être qu'un simple agent de communication dont le travail se résumerait à aider l'employeur à faire accepter l'inacceptable aux syndicats. Un véritable partenariat, ce n'est pas de proposer un modèle de réorganisation unique avec l'inscription : "C'est à prendre ou à laisser". Il ne saurait être question qu'un ou l'autre des partenaires soient inféodés ou encore limités dans le rôle que ses obligations lui dictent de jouer. »

# Les policiers réclameront une hausse de salaire de 7 %

JEAN-PAUL CHARBONNEAU

Les prochaines négociations pour le renouvellement de la convention collective de travail des policiers de la Communauté urbaine de Montréal s'annoncent ardues car la Fraternité demande pour 1996 une hausse de salaire de sept pour cent pour ses membres.

L'organisme ne veut pas que les policiers de l'île de Montréal deviennent les mieux payés au Québec, mais seulement qu'ils récupèrent un manque à gagner consécutif au gel des salaires décrété par Québec lors des deux dernières années.

Dans leurs demandes, qui doivent être déposées la semaine prochaine, les policiers de la CUM réclament également des primes pour le travail en week-end, pour les lieutenants et pour l'ancienneté. Ils veulent aussi voir réduit le nombre d'heures travaillées à chaque semaine.

Pour ce qui est du travail de fin de semaine, on demande une prime de 10 % basée sur le salaire accordé à un agent de première classe, soit celui qui est au maximum de l'échelle salariale. Cette revendication touche tous les policiers puisque leur calendrier de travail est établi de façon à ce qu'ils soient en devoir le week-end à tour de rôle.

## Primes

On veut aussi que les policiers aient droit à des primes de 0,5 % après cinq ans de service, 1 % après 10 ans, 2 % après 20 ans et 3 % après 30 ans. Les demandes syndicales visent aussi à ce que tous les lieutenants de gendarmerie et ceux des enquêtes judiciaires reçoivent une prime de 10 \$ par semaine.

De plus, on demande que l'employeur paye les frais d'avocats lorsqu'un policier est accusé au criminel. On réclame aussi qu'un policier suspendu de ses fonctions reçoive son plein salaire.

La convention collective des policiers de la CUM prendra fin le 31 décembre prochain.



PHOTO PIERRE MCCANN, La Presse

A quelques mètres de l'entrée du tunnel Côte-de-Liesse, les morceaux de ferraille jonchent la chaussée, côtoyant les carcasses calcinées du camion et de la camionnette.

# Un poids lourd démolit une cantine mobile sur la 13 : un mort

GEORGES LAMON

Un homme de 57 ans a péri hier matin après que la cantine mobile qu'il conduisait eut été emboutie par un camion chargé de ferraille sur l'autoroute 13 à la hauteur de Côte-de-Liesse. Le conducteur du camion s'en est tiré avec un choc nerveux.

La victime est Gordie Hunter, 57 ans, de Vaudreuil, qui était au service de La Cantinière. Quant au chauffeur du camion, dont l'identité n'a pas été révélée, il a pu regagner son domicile après avoir été traité à l'Hôpital général de Lachine.

L'accident s'est produit vers 4 h 45 quand le poids lourd a violemment frappé l'autre véhicule, le brisant en deux. Sous la force de l'impact, la boîte de la cantine a été projetée sur l'autre voie de l'autoroute alors que la cabine restait accrochée au camion et que les deux véhicules prenaient feu.

Ils ont fini leur course à une vingtaine de mètres du tunnel Côte-de-Liesse, qui supprime la piste d'atterrissage 24 de l'aéroport de Dorval.

On n'a pu encore établir avec certitude si la cantine mobile était arrêtée ou si elle roulait au moment de la collision. Selon

toute vraisemblance, le conducteur de la cantine mobile a été tué sur le coup, compte tenu de la violence de l'impact. Selon l'agent Michel Brunet, du Service des relations publiques de la Sûreté du Québec, il n'aurait d'ailleurs pu s'en sortir, étant resté coincé à l'intérieur de sa cabine enflammée.

L'accident a sérieusement perturbé la circulation dans le secteur de la route 13 pendant presque toute la journée.

Si la circulation sur la section de la route 13 en direction sud a pu être rétablie au ralenti sur deux voies, vers 11 h 40, la section nord, elle, est demeurée fermée jusque vers 16 h, les employés du ministère des Transports finissant de ramasser les derniers morceaux de ferraille et de nettoyer la chaussée.

De leur côté, les autorités de l'aéroport de Dorval ont dû interrompre toutes les approches vers l'aéroport durant plusieurs minutes à cause de la fumée qui s'échappait du brasier.

L'agent Michel Brunet a précisé hier à *La Presse* que les restes des deux véhicules seront soumis à une analyse pour tenter de déterminer les causes de ce dramatique impact. La cantine mobile avait-elle ses feux arrière allumés avant l'impact ? Le gros camion transportait-il ou non une charge excessive au moment de l'accident ?

# L'enlèvement raté pourrait n'être qu'un canular

La police ne trouve pas de lien entre les deux cas d'agression dans Rosemont

MARC THIBODEAU

■

La police de la CUM est convaincue qu'il n'existe pas de liens entre les deux agressions rapportées cette semaine contre des fillettes du quartier Rosemont, dans l'est de Montréal.

■

Selon l'inspecteur-chef Jean Ostiguy, qui chapeaute la brigade des agressions sexuelles, il existe en effet des différences de taille entre les deux cas.

■

En soirée hier, de nouveaux développements dans l'enquête permettaient même à la police de douter de la véracité des informations fournies par les en-

fants qui affirmaient avoir été approchés mercredi dernier par deux individus voulant kidnapper une fillette.

En fait, les enquêteurs n'écartaient pas la possibilité que cette dernière histoire ait été inventée de toute pièce.

Quoi qu'il en soit, les forces de l'ordre ont cru bon tenir une conférence de presse, en milieu d'après-midi, au cours de laquelle l'inspecteur-chef Ostiguy a indiqué que la principale différence entre les deux cas était le degré de violence qu'auraient manifesté les agresseurs pour entraîner les adolescentes.

Lors de l'incident supposé de mercredi, une tentative ratée d'enlèvement, les enfants soutiennent que les suspects sont sortis en courant de leur véhicule, l'un d'entre eux avec un couteau à la main, afin d'empoigner une fillette et tenter de la contraindre à monter dans leur véhicule.

« Lundi, l'agresseur a plutôt opté pour des subterfuges afin d'inciter la victime à prendre place dans sa voiture. Normalement, ce type d'individu est moins violent et peu susceptible de s'adonner à des voies de faits », a indiqué M. Ostiguy.

Hier, la police de la CUM ne détenait

toujours aucun suspect dans ces deux affaires qui sont, de l'avis même de l'inspecteur-chef, extrêmement difficiles à résoudre. Notamment, dit-il, parce que les principaux témoins des crimes en question « sont des enfants avec qui il est difficile de procéder à la reconstitution exacte des événements ».

Dans le premier cas, les forces de l'ordre recherchent un « homme de race blanche parlant le français ». Pour l'incident de mercredi, on parle plutôt de deux hommes âgés d'une trentaine d'années, portant tous deux la moustache, qui se déplaçaient dans une voiture de modèle américain et de couleur sombre.



## INCENDIE MORTEL

Un homme d'une trentaine d'années a perdu la vie durant la nuit d'hier à Val-Bélair, en banlieue de Québec, dans l'incendie d'une maison unifamiliale située au 1211 rue Des Jasmins. Le corps de la victime a été découvert dans les décombres vers 5 heures. Il semble que le feu ait couvé un certain temps puisqu'à l'arrivée des pompiers, vers 2 heures, tout l'étage supérieur de la résidence s'était effondré.

## CADAVRE DÉCOUVERT

Un adepte de motocross a fait la macabre découverte du corps d'une jeune femme, hier, sur la rive ouest de la rivière Chaudière, à la hauteur de Saint-Nicolas, au sud de Québec. La jeune femme, âgée entre 15 et 20 ans, serait morte il y a quelques jours. Elle ne semble pas avoir été agressée. Elle portait une salopette, une chemise à carreaux bleus et rouges, un gilet beige, et des bottines brunes en cuir. La police a demandé la collaboration du public car aucune disparition n'a été signalée ces derniers jours dans la région de Québec. Une autopsie sera pratiquée à l'Institut médico-légal de Montréal.

## LA DROGUE À DRUMMOND

La Sûreté du Québec vient de mettre au jour un réseau de trafiquants qui voulaient faire entrer clandestinement de la phencyclidine (P.C.P.) à l'intérieur de l'établissement Drummond, un pénitencier fédéral. D'une part, les policiers ont saisi le 25 septembre, lors de perquisitions à Saint-Anselme, Loretteville, Québec et Saint-Nicéphore, une quantité de P.C.P. évaluée à 18 000 \$. Six personnes ont été appréhendées et quatre d'entre elles ont déjà comparu sous des accusations de complot pour trafic de stupéfiants. Deux jours plus tard, les enquêteurs ont rencontré trois suspects au pénitencier de Drummondville, soit André L'Heureux, 36 ans, Claude Lacombe, 37 ans et Mario Therrien, 25 ans. Ces trois détenus se seraient servis de parents pour faire entrer les stupéfiants au pénitencier.

## PONT VICTORIA FERMÉ

Le Canadian National poursuit des travaux de réhabilitation majeurs au Pont Victoria, plus précisément à la hauteur de la travée no 13 où l'on procède au remplacement du tablier ferroviaire. À ces fins, l'accès au Pont Victoria sera interdit à tous les véhicules à partir de 6 h samedi jusqu'à 5 h mardi prochain. La circulation routière sera interrompue dans les deux directions. Les trains de passagers et les trains de marchandises emprunteront également un autre trajet.

## MARI DANS LES LAURENTIDES

La Sûreté du Québec a découvert lundi dernier, vers 17 h, des stupéfiants dans une résidence du chemin de la Crête, au Lac Supérieur. Le résident, Robert Demers, a été arrêté à cette occasion et a comparu mercredi au palais de justice de Saint-Jérôme afin de répondre à des accusations de culture de cannabis et possession de stupéfiants dans le but d'en faire le trafic. Deux autres perquisitions, réalisées à cette occasion dans d'autres résidences du même chemin, avaient permis de saisir environ 35 kilos de marijuana, évalués à 500 000 \$. Le même jour, les enquêteurs ont également perquisitionné dans une résidence de la Côte Saint-Gabriel, à Saint-Sauveur, où ils ont découvert une serre hydroponique très sophistiquée, 131 plants ainsi que plus de 250 grammes de marijuana en vrac. Sylvain Corbeil, 36 ans, a été appréhendé à cette occasion et a également comparu mercredi.

## AUTRES SAISIES

Par ailleurs, la SQ a réalisée mercredi deux autres perquisitions « fructueuses ». La première, effectuée dans une résidence de la rue des Maisonnettes, à Saint-Sauveur, a permis la saisie de plus de 30 kilos de marijuana en vrac ainsi que de l'équipement servant au trafic des stupéfiants, le tout évalué à environ 500 000 \$. René Morel, 49 ans, a été arrêté sur les lieux et a comparu hier au palais de justice de Saint-Jérôme pour répondre à des accusations de culture et possession de stupéfiants. La seconde a été réalisée dans une résidence de la rue Gonzague-Brizard, à Saint-Cuthbert. Environ 500 plants et 40 kilos de marijuana, le tout d'une valeur estimée de 700 000 \$, ont été saisis à cette occasion. Aucune arrestation n'a alors été effectuée.

## PYROMANE À HULL

Un individu a incendié pas moins de sept automobiles dans la nuit de mercredi à hier en s'introduisant sans bruit dans la cour de résidents du secteur du Parc de la montagne, à Hull. Policiers et pompiers ont donc dû courir un peu partout pour répondre aux appels avant qu'on mette finalement la main sur un suspect. Carol Gingras, 31 ans, de Gatineau, un individu libéré du pénitencier le 20 septembre dernier, fait face à sept accusations d'incendie de véhicule. Jean Saint-Louis, qui demeure au 19, Saint-Thomas, n'a pas hésité à poursuivre à pied le malfaiteur quand il s'est aperçu qu'il avait mis le feu à sa camionnette. « Moi, je suis parti après le gars et c'est elle (Lise Parisien) qui a éteint le feu », a-t-il confié.

**À 30% FAUT PAS RATER ÇA!**

Les Jeans Avirex pour hommes et femmes. Coupe classique à fermeture éclair ou à boutons. Plusieurs couleurs. Rég. 64,95 \$ et 69,95 \$. Prix Les Ailes 44,99 \$ et 48,99 \$.

**AILES**  
LES AILES DE LA MODE

MAIL CHAMPLAIN, BROSSARD • 672-4537

## Le chef le plus dangereux d'un gang risque la déportation

ANDRÉ CÉDILOT

Le chef du *Bronx Posse*, un gang de rue du secteur Cartierville, Wayne Anthony Smith, 24 ans, fait face à des procédures de déportation devant la Commission de l'immigration à Toronto.

« C'est le leader jamaïcain le plus dangereux à Montréal », a déclaré le sergent-détective Pierre Marotte, de la police de la CUM, devant le tribunal ontarien, où il a été appelé à témoigner à titre d'expert, mardi.

Smith n'en est pas à ses premières difficultés avec la justice. Depuis son arrivée au Canada en 1991, quelque 75 accusations ont été portées contre lui, mais il n'a été condamné que deux fois, parce que les témoins ont toujours fait faux bond aux procureurs du ministère public.

C'est ce qui explique, affirme le sergent Marotte, qu'il ait écopé trois mois de prison en juin 1992 pour possession d'une mitraillette Uzi, alors qu'il était accusé de crimes aussi graves qu'extorsion et vol qualifié.

« Encore-là, les victimes se sont dérobées. On a pu seulement faire la preuve de la possession de l'arme, puisque les témoins, dans ce cas, étaient des policiers », a-t-il précisé à la commission ontarienne.

Le 24 septembre 1993, il a aussi été condamné à une amende de... 100 dollars pour avoir possédé du crack. L'incident s'était produit dans la région d'Oshawa, en Ontario.

À Montréal, le nom de Wayne Smith est revenu pas moins de 62 fois dans des enquêtes. Selon le sergent Marotte, il a été impliqué de près ou de loin dans au moins cinq meurtres et trois tentatives du même type. L'une des victimes, Charlene McFarlane, son ancienne compagne, était enceinte.



Wayne A. Smith

Smith a lui-même fait l'objet de deux attentats, dont un a failli lui coûter la vie, le 6 mars 1994. Il avait alors été atteint d'une balle à la poitrine à la suite d'une chicane avec un membre de son propre gang. L'incident s'était produit dans un bar de la rue Sainte-Catherine.

« Il a toujours refusé de dénoncer ses agresseurs et encore moins de témoigner devant la cour. Comme la plupart des criminels jamaïcains, il entendait régler ses comptes lui-même », a raconté le sergent Marotte.

Moins de trois mois après sa sortie de l'hôpital, Smith est à nouveau appréhendé à Oshawa où la police le soupçonne de contaminer la région avec du crack. Depuis novembre, les autorités ontariennes tentent de le retourner dans son pays natal, la Jamaïque.

Comme le veut la tradition des gangs de rues, Smith a pris la tête du *Bronx Posse* parce qu'il était reconnu comme le plus violent des membres du groupe. Il faisait auparavant partie du *Bungy Posse*, dissous après que son chef, Leacraft Phinn, eut quitté Montréal pour Toronto.

Phinn s'était exilé peu après la guerre entre les bandes de jamaïcains qui avait fait plusieurs morts, au début des années 90, à Montréal. Le 6 novembre 1991, le frère de Smith, Andrew, alors âgé de 18 ans, avait été assassiné à la porte d'un « crack house » de la rue Louisbourg, à Cartierville.

Au moment de la mort de son frère, il y avait seulement sept mois que Wayne Smith était à Montréal. Son père, qui a aussi un casier judiciaire pour trafic de drogue, tenait un restaurant à LaSalle. Il devait témoigner devant la Commission pour défendre son fils, mais il ne s'est jamais présenté.

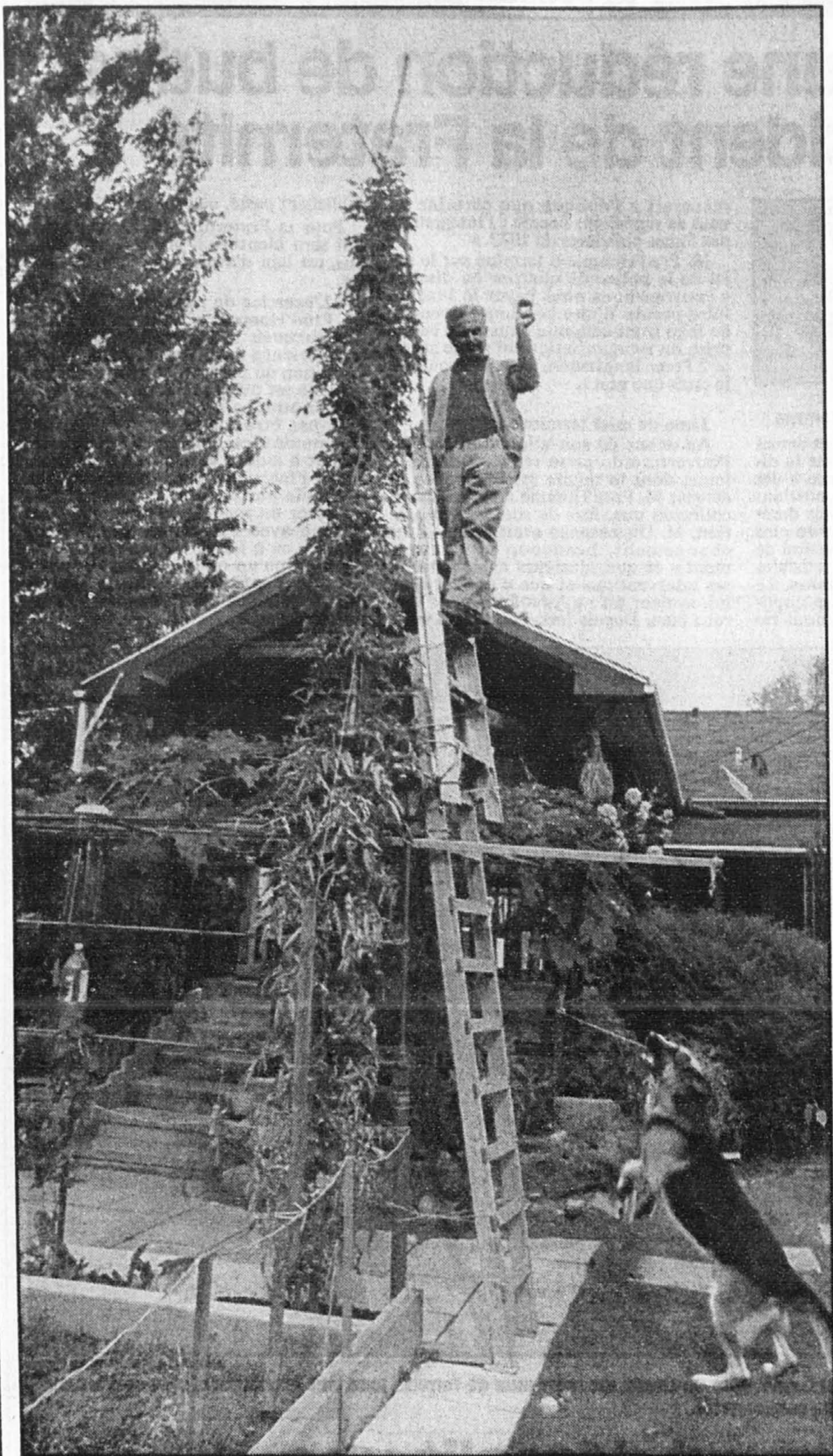


PHOTO MICHEL GRAVEL, La Presse

Eldo Izzi a le pouce vert, comme on dit. Son plant de tomates atteint une hauteur de 5,3 mètres et il faut une échelle pour aller faire la cueillette.

## Véritable mystère de la nature, un plant de tomates « grimpant » atteint 5,3 mètres de hauteur

PIERRE GINGRAS

■ Eldo Izzi n'en revient tout simplement pas. Cet été, un de ses plants de tomates s'est mis à grandir, à grandir, presque comme dans les dessins animés.

Hier, la plante atteignait la taille incroyable de 5,3 mètres ou de 17 pieds et six pouces, si vous aimez mieux. Encore cette semaine, elle a grandi de quelques centimètres de plus. Et elle fleurit toujours.

Un monstre, quoi ! Et le monstre est prolifique. On y compte au moins 300 tomates de toutes grosseurs, a calculé M. Izzi, sans oublier la cinquantaine qui ont déjà été servies en salade au cours de l'été.

Italian arrivé au Canada dans les années 50, voilà 35 ans que le jardinier amateur possède un potager à Montréal. Il n'a jamais rien vu de semblable. « Même mes amis qui ont plus de 70 ans n'ont jamais vu ça. Le gens sont tous impressionnés en passant devant la maison », dit l'électricien à la retraite.

L'histoire commence il y a trois ans quand la famille achète des caisses de tomates pour faire sa provision de sauce. Les résidus sont jetés dans le tas de compost.

L'an dernier, au printemps, un plant de tomates émerge de la boîte de déchets végétaux en décomposition. La plante prend des proportions considérables et atteint un peu plus de quatre mètres. Les graines de ces tomates sont précieusement conservées.

Cette année, Eldo Izzi, a dorloté son plant en lui donnant beaucoup d'eau, une bonne ration de compost et beaucoup d'amour. En plus de cette taille inusitée, les tomates, elles, sont deux fois plus grosses que l'an dernier.

M. Izzi a placé un repère indiquant à tous les passants de la rue Pasteur, dans le nord de la ville, où en est rendue l'ascension de ses tomates.

Et l'an prochain, il a bien l'intention de traiter les rejetons de son « mutant » avec encore plus de petits soins. Cette fois, ils devraient atteindre un demi-mètre de plus. De vrais tomates grimpantes...

## Injonction refusée à la mère du jeune Marcil

GEORGES LAMON

■ Le jeune David Marcil, un handicapé intellectuel de 13 ans, devra passer au niveau secondaire dans une classe spéciale avec intégration partielle en classe régulière.

Linda Lanoue, la mère du garçon, doit d'ailleurs rencontrer ce matin le directeur de l'école secondaire Félix-Gabriel-Marchand, à Saint-Jean, Michel Grisé, pour planifier l'intégration de son fils, dès lundi et ainsi régulariser sa situation.

Ce « retour à la normale » fait suite à la décision, mardi, du juge Roland Tremblay, de la Cour supérieure, de refuser l'injonction demandée par les parents pour que l'enfant reste au primaire. Le juge concluait que « le gros bon sens commande que le garçon aille au secondaire dorénavant où il recevra les mêmes services qu'au primaire ».

Rappelons que la mère de David Marcil réclamait de la commission scolaire de Saint-Jean-sur-Richelieu que son fils puisse demeurer encore une année en cinquième primaire, craignant que son transfert nuise à son intégration au secondaire, d'autant plus qu'il n'a pas atteint les exigences du programme du primaire.

Dans son jugement de 37 pages, le juge Tremblay dispose des trois étapes de la requête en injonction : provisoire, interlocutoire et finale. Décision que l'avocat de la mère du jeune garçon, Me Daniel Chénard, trouve « inhabituelle » puisque, à son avis, la requête portait au départ sur l'étape provisoire. Il y voit

une certaine « confusion ». « Il va de soi, note le juge, que la décision qui sera rendue devra disposer du litige de façon définitive puisqu'il s'agit de l'année scolaire 1995-1996, déjà commencée depuis la fin août. » Depuis la rentrée de septembre, les parents ont choisi de garder leur fils à la maison.

Le juge considère qu'il revient à la commission scolaire de « prendre les décisions de rendre les services éducatifs à sa clientèle, de décider dans quelle école ils seront rendus, pourvu que ces services soient dans le cadre de l'application du régime pédagogique établi par le gouvernement ».

Le juge Tremblay appuie en partie sa décision sur la crédibilité des divers experts entendus. « Les rapports des experts de la mère du jeune garçon : l'orthophoniste Josée Fortin et la psychologue Monique Rondeau, note-t-il, ne font pas les poids avec les rapports d'évaluation documentés des intervenants du milieu scolaire qui ont connu l'enfant depuis bien longtemps et qui, eux, recommandent dans son intérêt son passage au secondaire. »

Le directeur général de la commission scolaire, Jacques Béard, s'est dit satisfait de la décision.

« Pour une fois on vient de préciser la portée de la Loi sur l'Instruction publique et les règlements, a-t-il commenté, hier pour La Presse. Il nous apparaissait important de clarifier le dossier des enfants handicapés et de préciser que notre système n'est pas discriminatoire. »

## Québec va reconnaître les couples homosexuels

FRANÇOIS BERGER

■ Les couples homosexuels seront reconnus officiellement par le gouvernement du Québec et auront droit aux mêmes avantages sociaux que les couples hétérosexuels, grâce à un projet de loi que le ministre de la Justice, M. Paul Bégin, s'apprete à déposer cet automne, après la tenue du référendum sur la souveraineté.

Sujet controversé et maintes fois soumis aux tribunaux, la reconnaissance des conjoints de même sexe sert cette fois de bonbon politique offert aux dizaines de milliers d'homosexuels à l'approche du référendum.

Le ministre Bégin a annoncé au Comité des priorités du gouvernement, il y a deux semaines, qu'il va déposer un projet de loi abrogeant l'article 137 de la Charte des droits et libertés, un article qui permet notamment l'exclusion des homosexuels et des handicapés des régimes de rentes ou de retraite, des régimes d'assurances et des autres régimes d'avantages sociaux. Le projet de loi devrait être prêt à la fin de novembre, mais il ne pourrait être adopté avant 1996, a indiqué hier la porte-parole du ministre, Mme France Thériault.

C'est le député péquiste du comté de Sainte-Marie-Saint-Jacques (où se trouve le Village gay de Montréal), M. André Boulerice, qui a annoncé la nouvelle à la communauté homosexuelle, cette semaine, en précisant qu'« un Québec souverain ne sera pas un État rétrograde », rapportait hier le bi-mensuel *Attitude Mil*.

Le ministre Bégin a mis sur pied, cet été, un comité interministériel chargé d'examiner les impacts financiers de la reconnaissance des couples de même sexe. Les budgets de plusieurs ministères pourraient être touchés, en particulier ceux de la Sécurité du revenu, des Finances et du Revenu.

Le projet de loi ne créera pas de nouveaux droits, mais va simplement limiter le nombre de

cas où l'on pourra exclure une personne d'un régime d'avantages sociaux, de retraite ou d'assurances, expliquait-on hier au cabinet du ministre Bégin. Les exceptions toujours permises concerneront l'âge, l'état civil (le fait d'être marié ou non) et le sexe (les femmes et les hommes sont traités différemment par les régimes d'assurances).

Mais on ne pourra plus exclure des régimes un conjoint parce qu'il est homosexuel, comme c'est le cas actuellement.

La Commission des droits de la personne du Québec avait appelé le gouvernement du Québec, en juin 1994, à reconnaître les unions de fait entre homosexuels.

La Cour suprême du Canada avait aussi signalé en mai dernier que l'orientation sexuelle constituait un motif de discrimination, mais elle avait en même temps reconnu le droit d'Ottawa de ne pas accorder aux conjoints homosexuels le même accès qu'ont les couples hétérosexuels aux programmes sociaux.

Le gouvernement fédéral a promis à maintes reprises de modifier la loi canadienne sur les droits de la personne. Mais des dissensions au sein du caucus libéral l'ont empêché de le faire. En Ontario, l'ex-gouvernement de Bob Rae avait présenté un projet de loi en faveur des homosexuels, mais il n'avait pu le faire adopter.

Le Québec deviendrait la première province canadienne à promulguer l'égalité des homosexuels. Par contre, plusieurs entreprises ont déjà pris les devants et reconnaissent les conjoints de même sexe.

C'est le cas chez IBM Canada, à la Ville de Montréal, à la Banque de Montréal et à la Banque Toronto-Dominion, chez Hydro Ontario et à la Société Radio-Canada. Les policiers de la Communauté urbaine de Montréal devraient aussi en bénéficier dans leur prochaine convention collective de travail.

EN ÉCOUTANT  
Y'É TROP  
D'BONNE HEURE!

Comment participer:

Participez au concours «CKOI QUE NORMAND Y'A DIT À PIMENT FORT?» en remplissant le coupon de participation publié dans La Presse du lundi au samedi jusqu'au 21 octobre.

Du lundi au jeudi vers 7h25, du 4 septembre au 27 octobre 1995, l'équipe de «Y'É trop d'bonne heure» pigera un coupon de participation.

L'équipe appellera le participant pour donner l'indice qui permettra de dévoiler la ville (ou le village) gagnante. Les gagnants seront tirés au sort.

Les voyages devront être effectués du 16 au 23 décembre 1995. Les règlements du concours sont disponibles à CKOI et à La Presse et les fac-similés faits à la main sont acceptés. La valeur totale des prix est de 37088\$.

CKOI 96,9 FM

SuperClubs  
ClubVaradero

TVA

PIMENT FORT

HEAVEN'S AIR TRANSAT

Voyages Viau Marlin

Thomas Cook

Si c'est à Varadero...

Club Varadero. Un nom qui évoque les étendues de sable blanc du célèbre littoral cubain. Mais plus que les plages, le Club Varadero offre grâce à son forfait de cadre unique qui conjugue détente et douceur de vivre.

...c'est inclus.

Gagnez l'un des 16 voyages doubles au SuperClubs Varadero à Cuba

À PIMENT FORT?

CKOI FM-CKOI QUE NORMAND Y'A DIT À PIMENT FORT?  
C.P. 96,9  
Montréal (Québec)  
H4G 3M1

Nom:

Adresse:

Ville:

Code postal:

Numéros de téléphone où l'on peut vous rejoindre à:

7h25: ( )

8h25: ( )

# L'opposition accuse le maire Vaillancourt de favoritisme

## Clermont et Rizzuto demandent à Québec d'annuler le contrat d'achat d'un vieux garage municipal



Maurice Clermont

JEAN-PAUL CHARBONNEAU

Les forces de l'opposition à l'hôtel de ville de Laval s'unissent pour accuser le maire Gilles Vaillancourt d'avoir trompé les membres du conseil municipal. Ils dénoncent une transaction de 8,5 millions conclue avec l'homme d'affaires Eliaz Kotler relativement au contrat de location-achat du vieux garage municipal du secteur 3, situé au 1550, boulevard Chomedey. Et ils exigent du maire l'annulation de l'entente disant qu'il s'agit d'un cas flagrant de « patronage ».

Maurice Clermont, seul conseiller de l'opposition, et Jean Rizzuto, chef d'Option Laval, ont aussi demandé hier au ministre des Affaires municipales, Guy Chevrette, d'intervenir immédiatement afin de s'assurer

que cette transaction favorisant un grand propriétaire foncier de l'île Jésus soit annulée. Ils exhortent aussi le vérificateur nommé par Québec, Jacques Martin, à se pencher sur ce dossier avant de compléter son rapport.

Le maire Vaillancourt a vivement réagi en après-midi à ces accusations en déclarant que le conseiller Clermont mentait à la population, tout en soulignant que M. Rizzuto faisait preuve d'incohérence flagrante.

Selon l'entente signée cette année entre la Ville et le propriétaire du garage, la transaction prévoit que Laval se porte acquéreur de l'édifice pour un dollar. Puis, elle cède pour 20 ans l'immeuble à l'ex-propriétaire qui s'engage à y faire des réparations évaluées à 1,3 million. Pendant cette période, la ville

paye un loyer à l'ancien propriétaire.

MM. Clermont et Rizzuto exigent du vérificateur de scruter et de rendre public tous les documents, rapports, recommandations et soumissions dans cette affaire, de même que les honoraires versés dans ce dossier à la firme Roger Pomminville et au notaire, Jean Gauthier, organisateur principal du parti du maire.

Ils estiment que durant 20 ans la Ville va payer 42 500 dollars par mois pour loger des fonctionnaires et de la machinerie dans l'ancien garage Durand, dénoncé pour insalubrité par le syndicat des cols bleus et la CSST.

Pour occuper cet immeuble, soutiennent-ils, la Ville aura, entre 1983 et 2015, année où Laval en deviendra officiellement pro-

priété, dépensé beaucoup plus de 10 millions, alors qu'elle aurait pu construire en 1988, un immeuble sur un terrain lui appartenant pour 3,6 millions.

Retour en 1983

Lors de la rencontre de presse, MM. Rizzuto et Clermont ont remis un article de journal faisant état, le 8 octobre 1983, d'une sortie du leader de l'opposition de l'époque, Gilles Vaillancourt, qui disait : « En investissant plus d'un million de dollars dans la location de l'ancien garage Durand pour une période de six ans, l'administration Lefebvre-Bussey pose un geste de patronage douteux et cela au détriment des payeurs de taxes ».

Quelques mois plus tard, M. Vaillancourt, à la suite d'une tentative de putsch, joignait les

rangs du maire Claude Lefebvre et devenait son bras droit à la place de Ronald Bussey!

En 1990, selon les documents fournis hier par MM. Clermont et Rizzuto, l'administration Vaillancourt a négocié un renouvellement du bail. « Par magie, disent-ils, le loyer annuel est passé de 200 629 à 251 580 dollars. »

Dans sa réaction aux accusations portées contre lui, le maire Vaillancourt mentionne « quoi qu'il en soit et conformément à la procédure habituelle, ce dossier a été présenté mercredi au ministre des Affaires municipales pour approbation. Nous avons toutes les raisons de croire que les autorités approuveront cette transaction. » Il a souligné que cette transaction faisait suite à deux demandes de soumissions publiques.

## Une armée d'avocats

### Première journée de l'enquête sur la politique d'achat d'Hydro-Québec

ANDRÉ NOËL

Une armée d'avocats s'est présentée hier à la première journée d'audiences publiques de la Commission d'enquête sur la politique d'achat par Hydro-Québec d'électricité auprès de producteurs privés.

Hydro-Québec est représentée par une équipe de quatre avocats, dirigée par Me Michel Yergeau. Dans la grande salle du complexe Desjardins, à Montréal, on comptait aussi trois substituts du procureur général du Québec, divers avocats pour les producteurs privés d'électricité et même un avocat pour l'ancienne ministre de l'Énergie, Lise Bacon.



François Doyon

Les avocats, complets noirs et gris, étaient assis sur plusieurs rangées devant les trois commissaires (...et les avocats de la commission). À la dernière table, trois militants écologistes semblaient bien petits

dans leurs souliers. Ils ont demandé pour leurs groupes respectifs, Environnement-Jeunesse et Au Courant, un statut de participant, comme celui qui a été accordé à l'Association des producteurs privés d'hydro-électricité.

Le président de la commission, le juge François Doyon, a dit ni oui ni non. La décision sera prise la semaine prochaine. La commission doit se réunir à ce sujet jeudi. Une coalition de syndicats est aussi en voie de formation et demandera également le statut de participant.

Trois autres petits comités de citoyens ont obtenu la permission d'intervenir sur la mise en oeuvre de la politique d'achat. Il s'agit des Algonquins de Winneway (au Témiscamingue), du mouvement de la rivière du sud (à Saint-Raphaël-de-Bellechasse) et d'un comité de Franklin et de Saint-Antoine-Abbé, qui s'est mobilisé contre un projet de

production d'électricité par l'incinération de vieux pneus.

Le mandat

Au cours d'une déclaration d'ouverture, M. Doyon a rappelé le mandat de la commission, créée par décret le 7 juin dernier :

□ examiner la justification énergétique et l'opportunité économique de la politique d'achat d'électricité par Hydro-Québec auprès de producteurs privés pour satisfaire ses besoins en énergie ;

□ examiner si, dans la mise en oeuvre de cette politique, Hydro-Québec, les ministères et organismes publics ainsi que les tiers ont agi dans le respect des lois, des décrets, des règlements, des normes d'éthique et des pratiques de saine gestion.

M. Doyon a cité une opinion du juge Antonio Lamer, avant qu'il ne devienne juge en chef de la Cour suprême du Canada, selon laquelle une « commission d'enquête ne peut être utilisée par une province pour enquêter sur la perpétration alléguée d'infractions criminelles précises par des personnes nommées ».

La production privée

Par ailleurs, rien ne laisse croire que le gouvernement québécois veut mettre un terme à l'achat de production privée d'électricité, même si Hydro-Québec connaît d'importants surplus.

Cette semaine, la Régie du gaz a décidé d'accorder un rabais de 30 à 40 % sur la vente de gaz naturel aux promoteurs d'usines de cogénération (qui produisent de l'électricité en brûlant du gaz et vendent ensuite cette électricité à Hydro-Québec).

De son côté, le ministère de l'Environnement a l'intention, selon le quotidien *Le Devoir*, de permettre la construction de centrales hydro-électriques privées de moins de 25 mégawatts sans obligatoirement tenir des audiences publiques. Pour l'instant, la limite est de 10 mégawatts.

## Les orphelins de Duplessis veulent relancer leur lutte

JEAN-PAUL SOULIÉ

Le Comité des orphelins institutionnalisés de Duplessis vient de se réorganiser et, sous la présidence de l'écrivain Bruno Roy, a retenu les services de Me Yves Lauzon, spécialiste en recours collectif, à titre de porte-parole et de conseiller en matière juridique.

Bruno Roy a vivement dénoncé hier en conférence de presse les communiqués émis récemment par la firme d'avocats Martineau Walker et par les Soeurs de la charité de Québec « qui induisent sciemment en erreur les membres du groupe de Saint-Ferdinand d'Halifax, les autres orphelins et orphelines de Duplessis et le public en général ».

Le 1<sup>er</sup> septembre dernier, le juge André Denis de la Cour supérieure a rejeté la première de six requêtes en autorisation d'exercer un recours collectif dans le cas « très particulier », a noté Bruno Roy, présenté par Marion Kelly, au nom de toutes les filles orphelines qui avaient été placées à l'hôpital Saint-Julien de Saint-Ferdinand d'Halifax. Le recours avait visé le procureur général et la communauté des Soeurs de la charité de Québec.

À la suite de ce jugement, les soeurs ont émis un communiqué, se plaignant d'avoir été victimes « d'insinuations malveillantes », fruit de la « fabulation » et d'une sorte « d'embrigadement » de la part des orphelins de Duplessis.

Le Comité des orphelins et son président Bruno Roy considèrent que les juges Denis, Lachapelle et Morneau n'ont jamais prétendu que les allégations des requérants sont malveillantes ou même fausses ou non fondées en droit. Au contraire, ils ont clairement indiqué qu'ils ne se sont pas pro-

noncés sur le bien-fondé de ces allégations.

Bruno Roy s'insurge contre des propos « qui laissent entendre que le recours collectif a été utilisé à des fins de moyens de pression ou d'embrigadement au détriment des orphelins ». Ces

propos « constituent une insulte et révèlent un profond mépris à l'endroit des orphelins. Les religieuses, dit le président du Comité des orphelins de Duplessis, abusent du pardon. Elles pardonnent mais ne s'excusent pas. » De plus elles créent un climat de confusion, se présentant comme des victimes et insinuant que le traitement infligé aux orphelins serait une « fabulation ».

Bruno Roy

De plus elles créent un climat de confusion, se présentant comme des victimes et insinuant que le traitement infligé aux orphelins serait une « fabulation ».

D'autres moyens

Le Comité des orphelins et orphelines institutionnalisés de Duplessis compte actuellement 180 membres, mais ils seraient, selon Bruno Roy, entre 4 000 et 5 000. À leurs assemblées, l'assistance varie de 150 à 300 personnes, selon les mauvaises ou les bonnes nouvelles concernant leurs revendications.

Me Yves Lauzon, qui s'occupe activement et avec certain succès des recours collectifs dans le domaine des implants mammaires, a pour mandat de revitaliser le dossier des orphelins. Il doit, dans un délai de quelques semaines, présenter un rapport, évaluant ce qui peut se faire. « Le recours collectif n'est pas le seul recours envisageable, a dit Me Lauzon. Il existe d'autres moyens de regroupement ».



PHOTO PIERRE MCCANN, La Presse

### Premiers pas vers un lien vert

Le maire de Montréal, Pierre Bourque, a inauguré hier les travaux d'aménagement d'un « lien vert » entre les parcs Champdoré et Jean-Rivard, dans le quartier Saint-Michel. Il s'agit en fait du premier tronçon d'un vaste parc qui sera réalisé au cours des cinq prochaines années. On y retrouvera notamment une piste cyclable et piétonnière qui sera aménagée en piste de ski de randonnée en hiver.

### En bref

#### CAMPAGNE DE CENTRAIDE

Centraide du Grand Montréal tient à signaler qu'aucun don n'est sollicité de porte en porte sur l'île de Montréal, à Laval et sur la Rive-Sud. Les dons à Centraide, qui mène actuellement sa campagne de souscription jusqu'au 13 décembre dans l'espoir de recevoir 26,5 millions, sont recueillis dans les milieux de travail ou par lettre seulement. Le numéro de Centraide est le 288-1261 et les dons peuvent être envoyés par la poste au 493 Sherbrooke Ouest, Montréal, H3A 1B6.

#### TRAINS DÉTOURNÉS

Les trains de marchandises du CN et les trains de voyageurs de Via Rail et d'Amtrak seront détournés sur les voies du Réseau CP Rail au Québec ce week-end et au début de la semaine prochaine, pendant les travaux de réparation que doit effectuer le CN au pont Victoria. Au total, quelque 55 convois additionnels, voyageurs et marchandises, emprunteront les voies ferrées de CP Rail entre Montréal et Lennoxville, entre Dorval et Québec, entre Montréal et Rouses Point (New York) et entre le triage Taschereau du CN à Montréal et Delson. Les trains voyageurs qui seront détournés sont ceux de la desserte Montréal-Halifax de Via Rail (trains 14 et 15) et ceux de la desserte Montréal-New York-Washington, (trains 694, 695 et 696). CP Rail tient à prévenir les riverains de ces voies qu'entre les 7 et 10 octobre, les trains circuleront à une fréquence accrue et passeront à des heures inhabituelles, non prévues à l'horaire.

#### RUE IBERVILLE FERMÉE

La Ville de Montréal a fermé temporairement la rue Ibergville, entre les rues Mont-Royal et Marianne, en raison du bris d'une conduite d'eau survenu tôt hier matin. Les employés du Service des travaux publics ont procédé à la réparation d'une conduite de 12 pouces. Les résidents du secteur devaient à nouveau avoir l'eau courante à domicile au milieu de l'après-midi.

la Saie services à domicile

AUJOURD'HUI ET JUSQU'À SAMEDI!  
**NOUS PAYONS LA TPS ET LA TVQ!\***

### NETTOYAGE DE TAPIS

Appelez avant le 14 octobre 1995 et nous paierons la TPS et la TVQ\* sur toute commande de nettoyage de tapis ou de mobilier.

14 \$	Par pièce
	Deux pièces minimum.
49 \$	4 pièces
	Plus nous nettoyons, plus vous économisez.
74 \$	Super offre! Maison complète
	5 pièces, 13 marches et 1 vestibule.

NOTRE SERVICE 4 ÉTOILES : UNE GARANTIE DE SATISFACTION À COUP SÛR!  
\* Nos puissants appareils à la vapeur nettoient vos tapis à fond et leur rendent toute leur fraîcheur.  
\* Nos spécialistes apportent un soin particulier au nettoyage des taches rebelles et des endroits plus passants.  
\* Nous déplaçons et remettons en place la plupart des meubles pour pouvoir nettoyer tous les coins.  
\* Nous vous fixons un rendez-vous qui vous convient. Nous travaillons même le samedi!

PRIME : 10 \$ DE RABAIS

sur la facture totale lorsque vous combinez deux de ces offres lors du même rendez-vous.

Nous venons nettoyer et nous payons la TPS et la TVQ.\*

49 \$	Canapé ou 2 fauteuils
79 \$	Canapé et 2 fauteuils
39 \$	Nettoyage professionnel de conduits de ventilation** Un conduit principal, plus 5,95 \$ par bouche.
0,79 \$	Nettoyage de tapis d'appoint Tapis de laine : 0,89 \$ le pied carré. Frais minimum de 50 \$. Ramassage et livraison inclus.

le pied carré

Du lundi au samedi de 8 h à 18 h

Montréal.....	339-5420
Sherbrooke.....	820-1417
Drummondville/Victoriaville.....	474-8007
Trois-Rivières.....	378-8480

\* Rabais équivalent à la TPS et la TVQ. \*\* Frais d'ouverture de la porte de visite non inclus. Demandez nos nouvelles trousseaux de détachage. Renseignez-vous sur notre PROCÉDE DE NETTOYAGE COMBINÉ AU SHAMPOING ET À LA VAPEUR, offert à seulement 9 \$ de plus par pièce. Le traitement de protection des fibres, de même que le nettoyage des tapis traités au SteamMaster® ou des tapis barbares sont offerts moyennant des frais supplémentaires. Les salons et salles à manger combinés, ainsi que les pièces de plus de 200 pieds carrés sont considérés comme deux pièces. Le nombre minimal de pièces à nettoyer est de deux. Service de camion-usure moyennant 9 \$ additionnels par pièce. Certaines restrictions peuvent s'appliquer. Frais supplémentaires pour le nettoyage à sec et pour les tissus en coton habillé, les carrelages modernes et les coussins de dossiers non attachés. L'offre prend fin le 14 octobre 1995.

## Lavallée veut une réunion spéciale à la CUM sur les motards

Le chef de l'opposition à l'hôtel de ville a écrit deux lettres en trois jours à la présidente de la CUM

YVON LABERGE

■ Le chef de l'opposition à l'hôtel de ville de Montréal, André Lavallée, réclame la tenue d'une réunion spéciale de la Commission de sécurité publique de la Communauté urbaine de Montréal pour faire le point sur l'explosive guerre des motards.

Dans une deuxième lettre à la présidente de la CUM en trois jours, M. Lavallée écrit que « pour faire face à une crise comme celle que nous vivons actuellement, les policiers doivent pouvoir compter sur l'appui de la population et des élus.

« Pour le faire, il faut informer la po-

pulation, ajoute M. Lavallée dans sa missive à Vera Danyluk, et la rassurer. Mon devoir, en tant qu'élu et au nom de la population que je représente, est de m'assurer que les corps policiers disposent de tous les moyens nécessaires pour agir. »

Cela dit, croit le chef de l'opposition, la Commission de sécurité publique de la CUM doit mettre la population dans le coup et obtenir qu'elle collabore avec la police.

« Faute d'information adéquate, prévient-il, le doute et un sentiment d'impuissance risquent de s'installer dans la population et chez les élus quant à notre capacité de faire face à la situation actuelle. »

Par ailleurs, M. Lavallée ne comprend

toujours pas pourquoi les policiers n'exercent pas une surveillance de tous les instants des bunkers de motards. Surtout, a-t-il expliqué à *La Presse*, que tout le monde sait que ces forteresses sont une cible de choix depuis l'assassinat du Hells Richard Émond, il y a une quinzaine de jours.

À l'abri des regards de la police

« Comment se fait-il, demande le chef de l'opposition, que lundi soir dernier des poseurs de bombes ont pu, à l'abri des regards de la police, placer dix kilos de dynamite sous une fenêtre du repaire des Rock Machine, rue Huron à Montréal ? »

M. Lavallée déplore les silences et les

absences du maire Pierre Bourque et dénonce les contradictions du conseiller municipal associé au maire, Robert Côté, qui affirme un jour que le bunker des Rockers, rue Gifford, est sous haute surveillance policière et le lendemain qu'il serait utopique de placer des policiers devant tous les repaires de motards de la ville.

N'empêche, soutient M. Lavallée, que le temps est venu d'agir pour éviter que la guerre des gangs ne fasse d'innocentes victimes.

Pendant ce temps, le bureau du maire de Montréal ne répond pas et la présidente de la Commission de sécurité publique de la CUM, la conseillère municipale Kety Beaugard de Montréal, assiste à un colloque à Trois-Rivières.



André Lavallée

PHOTO La Presse

# Économisez et gérez vos économies!



600 POINTS AU POUCE

600 POINTS AU POUCE,  
plus le logiciel  
Simply Money pour  
moins de 600 \$.

Samsung est la seule compagnie qui vous fait économiser tout en vous donnant l'outil pour gérer vos économies, et ce... pour aussi peu que 599 \$ ! Car à l'achat de notre imprimante SL600G, vous recevrez gratuitement le logiciel Simply Money conçu pour rationaliser vos finances. C'est une offre imbattable, d'autant plus que pour un si bas prix, notre imprimante SL600G possède une très haute résolution et une vitesse d'impression de cinq pages à la minute. Sautez sur l'occasion avant qu'il ne soit trop tard pour en profiter.

Logiciel spécial compris :

599 \$

IMPRIMANTE LASER SL600G • WINDOWS GD1  
5 PAGES À LA MINUTE • EXTENSIBLE JUSQU'À  
2 Mo • PCL5 (DOS) • 600x600 POINTS AU POUCE

EN VENTE CHEZ :

BUREAU  
EN GROS

POUR RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES, APPELÉZ-NOUS :

1 800 862-4955

SAMSUNG

Toutes les marques sont des marques de commerce et des marques déposées des compagnies respectives. BUREAU EN GROS® Bureau en gros limité.

## Procès d'un homme qui a transformé sa femme en torche humaine

YVES BOISVERT

■ Un jury de sept hommes et cinq femmes a visionné hier le poignant témoignage d'une femme qui a raconté comment elle a été brûlée au troisième degré sur la moitié du corps après que son mari l'eût transformé en torche humaine.

Marie-Carolle Joinville a subi de telles brûlures qu'elle ne peut sortir de l'hôpital, où elle séjourne depuis le 5 mars 1995. Le juge Claude Guérin et les avocats se sont donc déplacés à l'hôpital pour filmer son interrogatoire et son contre-interrogatoire, présentés hier au palais de justice de Montréal.

Mme Joinville témoignait au procès de son mari, Marc Moise, 46 ans, accusé de tentative de meurtre à ses dépens, et du meurtre prémédité de Marie Jimcia Augustin, une voisine d'en haut de Mme Joinville.

Me François Legault, l'avocat de la Couronne, a résumé au jury hier la preuve qu'il entend présenter dans les prochains jours.

Mariés depuis 1984, le couple Moise-Joinville, qui a une fille de 10 ans, vivait des moments difficiles depuis que Mme Joinville avait découvert la double vie de Moise, en 1993.

Mme Joinville, qui payait seule le loyer, avait finalement mis Moise à la porte, à l'été 1994. Mais rapidement, l'homme, qui n'avait pas quitté sa maîtresse, avait forcé la porte de l'appartement et était revenu s'installer chez sa femme.

À l'automne 1994, Moise, qui exploitait un garage, a dû fermer boutique pour cause de difficultés financières. Les querelles d'argent se sont ajoutées aux querelles conjugales.

Le samedi 4 mars 1995, Moise a dit à sa femme : « Je vais te tuer », après qu'elle eut refusé de lui avancer de l'argent.

Quand il est revenu, vers 22 h 30, il avait un contenant de plastique dissimulé sur lui. Il venait de passer à une station-service acheter trois litres d'essence.

« Il m'a dit : C'est fini pour toi la vie, aujourd'hui », a dit Mme Joinville. Au même moment, il l'aspergeait d'essence. Pendant qu'elle tentait de fuir, il mettait le feu. Elle a réussi à prendre la fuite et a survécu de justesse. Elle a dû être traitée au Centre des grands brûlés de l'Hôtel-Dieu.

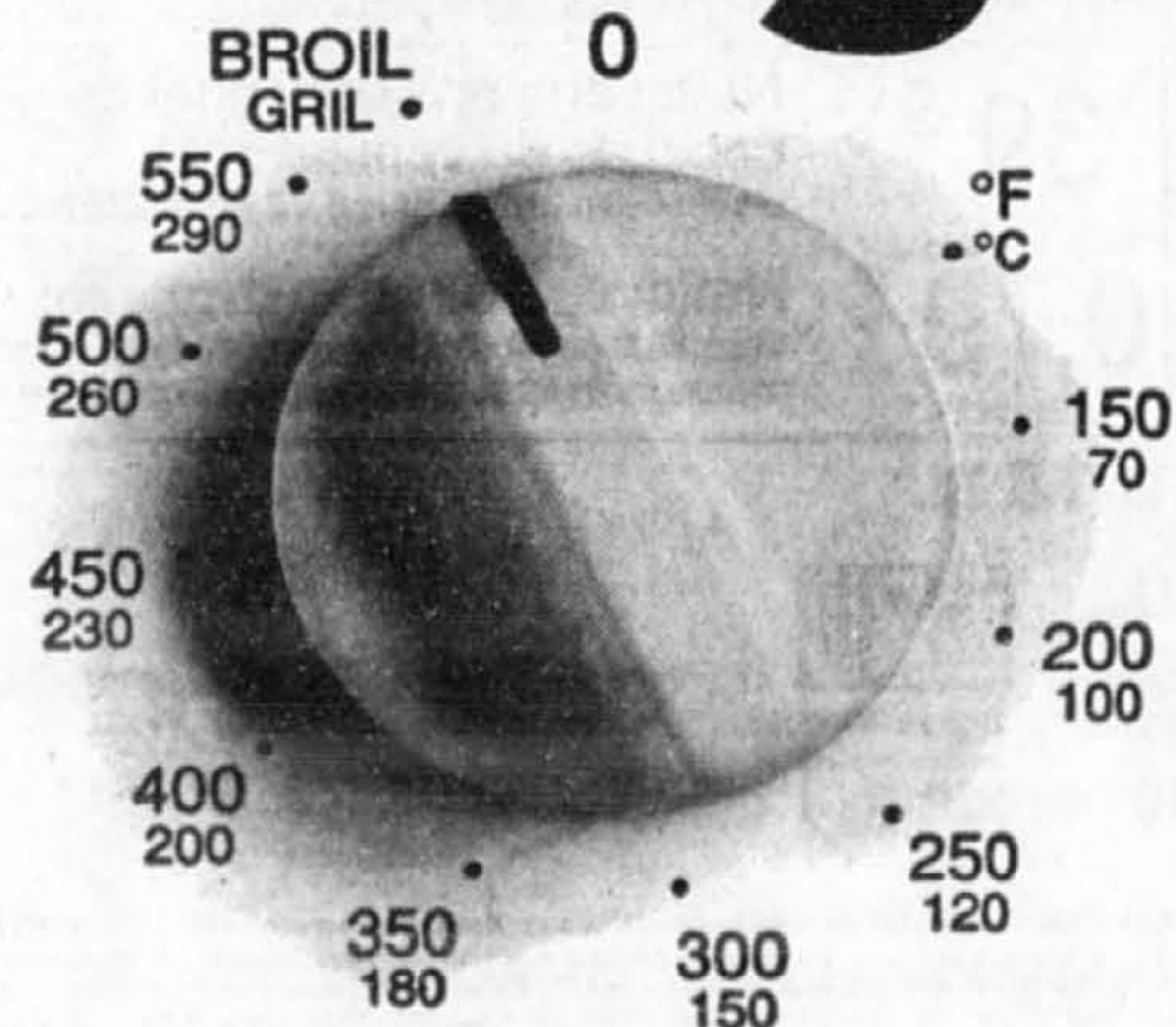
Encore aujourd'hui, elle a de la difficulté à faire les gestes les plus simples. Sur le vidéo, tourné le 27 septembre, on voit Me Legault lui essuyer les larmes.

Le feu s'est répandu à l'immeuble, situé dans le nord de Montréal. Mme Augustin a fui avec sa fille. L'enfant a dû laisser la main de sa mère, en descendant l'escalier de l'immeuble. Sa mère est morte asphyxiée.

En arrivant au poste de police, où il s'est rendu immédiatement, Moise a dit : « Arrêtez-moi, j'ai mis le feu, je veux la tuer, je suis tanné d'elle ! »

Le procès, présidé par le juge Guérin, de la Cour supérieure, se poursuit ce matin.

## Régulateur de vitesse



Vous avez atteint votre vitesse de croisière. Veuillez enclencher le régulateur de vitesse, en option, et garder votre ceinture attachée pendant toute la durée du voyage. Merci.

SUNFIRE PONTIAC  
LA PASSION DE CONDUIRE

# ELECTROMÉNAGERS

**Pas de T.P.S.**  
sur électroménagers  
Dernières tablettes réglables  
Détails en magasin

Vendredi, samedi et dimanche seulement

**GENERAL ELECTRIC**  
REFRIGÉRATEUR SANS GIVRE 16 PI. CU.  
• Démontables réglables  
• Hydrateurs transparents  
• Congélateur spacieux  
• Éco-énergétiques

**739<sup>99</sup>**

**Gibson**  
REFRIGÉRATEUR SANS GIVRE FORMAT FAMILIAL  
• 2 tablettes réglables pour plus de rangement  
• Grand hydrateur  
• Contre-porte à 2 tablettes  
• Congélateur supérieur et plus

01854130 **529<sup>99</sup>**

**Gibson**  
19 PIEDS CUBE (CÔTÉ À CÔTÉ)  
• 3 tablettes en acier émaillé  
• 3 tablettes dans la porte  
• Hydrateur blanc  
• Congélateur à 3 tablettes  
• 5 tablettes dans la porte du congélateur

01854018 **989<sup>99</sup>**

**PRIX INCROYABLE**  
CUISSIERE ELECTRIQUE GRANDEUR NATURE FACILE A NETTOYER  
• Éléments-serpents de l'axe  
• Porte en acier inoxydable  
• Hublot transparent  
• Panneau de commande en porcelaine

01853300 **394<sup>99</sup>**

**ENSEMBLE LAVEUSE / SÈCHEUSE**  
LAVEUSE  
• Grande capacité très robuste  
• 2 cycles, 2 combinaisons de temps, de lavage/rinçage  
SÈCHEUSE  
• Grande capacité très robuste  
• Filtre à charpie sur le dessus  
• Porte très grande

01853111 01851116 **696<sup>99</sup>**

**GENERAL ELECTRIC**  
LAVE-VAISSELLE GRANDEUR NATURE  
• Lavage à 3 niveaux  
• Tableau élégant à 4 touches  
• Filtre auto-nettoyant  
• Et plus...

01854190 3532490 **439<sup>99</sup>**

**GENERAL ELECTRIC**  
REFRIGÉRATEUR SANS GIVRE 16 PI. CU.  
• Démontables réglables  
• Hydrateurs transparents  
• Congélateur spacieux  
• Éco-énergétiques

03801188 **739<sup>99</sup>**

**REFRIGÉRATEUR CÔTÉ À CÔTÉ 20 PI. CU.**  
• 3 cycles en verre  
• Boîte à viande et réglage de temp.  
• Grand hydrateur  
• Section congélateur amovible  
• Blanc sur blanc designer

06154264 9202076 **1329<sup>99</sup>**

**MOFFAT**  
LAVE-VAISSELLE GRANDEUR NATURE  
• Lavage normal  
• Lavage avec chaleur  
• Brosseur d'éléments mousses  
• Panier d'ustensiles amovible

01853110 3532131 **269<sup>99</sup>**

**LIVRAISON INCLUSE**  
AVEC TOUT ACHAT DE GROS ELECTROMÉNAGERS  
SERVICE LOCAL SEULEMENT

**LAVEUSE DE LUXE ET SÈCHEUSE AUTO**  
• 7 cycles auto  
• 4 niveaux d'eau  
• 3 températures  
• Capacité 6,4 pi. cu.  
• Séchage 3 turbo  
• 5 cycles de séchage

01853300 01854018 01853300 01851116 **999<sup>99</sup>**

**Hoover**  
ASPIRATEUR CENTRE TRAINEAU «ENCORE»  
• Moteur puissant 950 watt  
• Aspiration de coin de deux côtés  
• Cordon de 20 pieds avec rembobinage automatique  
• Indicateur de sac plein

3873005 **179<sup>99</sup>**

# FUTURE SHOP

## CÉLÉBRATION DE L'ACTION DE GRÂCE

EN PLUS DE NOS BAS PRIX DE TOUS LES JOURS

**HEURES D'OUVERTURE:**  
LUN AU VEN 9h - 21h  
SAMEDI 9h - 17h  
DIMANCHE 10h - 17h

**NOUS BATTONS TOUS LES PRIX!**  
Annoncés par les autres distributeurs agréés canadiens...  
**AVANT L'ACHAT**  
par 55% de la différence  
**APRÈS L'ACHAT**  
nous vous rembourserons 155% de la différence  
Sur un prix plus bas chez Future Shop, nous vous rembourserons la différence. Détails en magasin.

## VIDÉO

**RCI 13"**  
STYLE MONITEUR MODERNE  
• Affichage du menu  
• Programmation auto des canaux  
• Constructeur 181 canaux  
• Fonction sous-titres

13101 03801188 **SOLDÉ 209<sup>99</sup>**

**CITIZEN**  
TÉLÉVISION COULEUR 19"  
• Menu à écran  
• Télécommande universelle  
• Symphoniseur 181 canaux  
• Fonction sous-titres

01101003 ACTV 3082 **SOLDÉ 249<sup>99</sup>**

**SHARP 4 TÊTES HI-FI**  
MAGNÉSCOPE À CHARGEMENT CENTRAL  
• Affichage de programmation  
• Symphoniseur  
• Collecteur en temps réel  
• Symphoniseur 181 canaux adapté au câble

VH-922 4280292 **298<sup>99</sup>**

**RCI 25"**  
STYLE MONITEUR  
• Affichage du menu  
• Télécommande universelle  
• Programmation auto choisit tous les canaux disponibles

025103 03801037 **378<sup>99</sup>**

**RCI**  
TÉLÉVISEUR 27" STÉRÉO  
• Télécommande  
• Horloge  
• Minuterie 24 heures  
• Sous-titres

7272409T 03801240 **499<sup>99</sup>**

**MAGNÉSCOPE HIFI STÉRÉO**  
VIDÉO 4 TÊTES  
• Pour un achat  
• Un mono lorsque ce  
• 15.100 hifi est offert à un tel bas prix?

5-3840 01102940 **278<sup>99</sup>**

**JVC 26" STÉRÉO**  
TÉLÉCOMMANDE PLEINE PORTÉE  
• 27" stéréo couleur  
• À PRIX CHOC!  
• Télécommande pleine portée  
• Entrée AV, sortie audio variable

0261048 03 26301 **579<sup>99</sup>**

**MITSUBISHI**  
IMAGE SUR IMAGE  
TÉLÉVISION 26" STÉRÉO  
• Affichage du menu  
• Télécommande universelle  
• Prise audio/vidéo  
• Fonction sous-titres  
• Prise SVHS

0261048 03 26301 **619<sup>99</sup>**

**RCI 35"**  
ÉCRAN HAUT-CONTRASTE POUR UNE IMAGE SUPÉRIÈRE  
• Fonction stéréo avec dot  
• Code sur image  
• Étiquetage de canaux  
• Télécommande universelle  
• «Master Touch»

F-38672 NB 03801353 **1549<sup>99</sup>**

**RCI**  
TÉLÉCOMMANDE UNIVERSELLE  
03801218 R8A 27731 **699<sup>99</sup>**

**TOSHIBA**  
TV 30" STÉRÉO  
MASQUE PROJETÉ INVAR  
04701 676 **979<sup>99</sup>**

**Canon**  
CAMÉSCOPE 8MM  
• Auto exposition pour mise  
• Télécommande  
• Zoom puissant 12x  
• Télécommande

E880 19803124 **868<sup>99</sup>**

**RCI**  
AFFICHAGE SIMPLIFIÉ DE PROGRAMMATION  
• 181 canaux  
• Minuterie  
• 4 émissions/1 an  
• Mécanisme de démarrage rapide  
• Scannage publicitaire

03802327 VR-327 **218<sup>99</sup>**

**Panasonic**  
CAMÉSCOPE VHS-C  
• Zoom motorisé 14x  
• Obj. ultra haute vitesse  
• Design facile d'emploi  
• Faites tous les réglages dans votre magnétoscope

03303209 P9200K **788<sup>99</sup>**

**SAMSUNG**  
VISEUR COULEUR  
• 181 canaux  
• Télécommande  
• Exposition auto  
• 1818 émissions  
• Écouteur plus

01102936 **178<sup>99</sup>**

**SHARP**  
LECTEUR 3 DC  
UNE AUTRE MERVEILLE DE SHARP  
• Lecteur 3 DC  
• Contrôle pour les DCs  
• Symphoniseur  
• Lecture aléatoire  
• Cassettes double

01853300 01854018 01853300 01851116 **269<sup>99</sup>**

**Panasonic**  
MINI-CHAÎNE 3 DC  
• Jouez-en 1 et changez-en 2.  
• Cassettes double  
• Système télécommande facile d'emploi  
• Lecture aléatoire et répétition  
• Circuits «V-boss» pour des graves riches

900462 837052 **439<sup>99</sup>**

**Clarin**  
AM/FM CASSETTE À PANNEAU DÉTACHABLE  
• Puissance 28 watts  
• Inversion auto  
• Réglages électroniques  
• 16 stations FM préprogrammées  
• 6 stations AM préprogrammées  
• Symphoniseur FM Magnitone

0481100 24731110 **179<sup>99</sup>**

**OPTIONS D'INTÉRÊT**  
12 MOIS AUCUN INTÉRÊT  
• Sur tout électroménager  
• Sur chaînes audio 5 haut-parleurs «surround»  
• Sur téléviseurs 35" ou plus

6 MOIS AUCUN PAIEMENT NI INTÉRÊT  
Sur tout audio, vidéo et électroménagers

**1996**  
AUCUN INTÉRÊT ET AUCUNS FRAIS ADMINISTRATIFS POUR 6 MOIS  
\*SUR APPROBATION DU CRÉDIT. Pour 12 mois, paiements mensuels minimums requis. Frais administratifs minimums payables à l'achat.

## ÉQUIPEMENT DE BUREAU

**AST**  
ENSEMBLE PENTIUM 75  
AVEC CD-ROM QUAD VITESSE, MONITEUR ET IMPRIMANTE À JET D'ENCRE  
• RAM 8 Mo  
• Disque dur 1 Go  
• Vidéo local bus 1 Mo  
• Carte son 16-bit  
• Vidéo local bus PCI 1 Mo  
• Nombreux logiciels  
• Imprimante à jet d'encre 540  
• Moniteur couleur SVGA 14"

3277078 46775 **3299<sup>99</sup>**

**AMBA DE IBM**  
PENTIUM 75 MHZ CD-ROM QUAD VITESSE  
• RAM 8 Mo  
• Disque dur 540 Mo  
• Vidéo PCI 1 Mo  
• DOS Windows  
• 16.4 Mhz  
• Compteur  
• Garantie de 3 ans

04687976 AMBA P75 **1999<sup>99</sup>**

**Apple**  
MACINTOSH PERFORMA AVEC MONITEUR ET IMPRIMANTE  
PERFORMA ET IMPRIMANTE  
• Processeur Pentium 75 MHz  
• RAM 8 Mo  
• CD-ROM  
• Vidéo local bus 1.44 Mo  
• Clavier et souris

04687976 AMBA P75 **2299<sup>99</sup>**

**HP**  
HEWLETT PACKARD  
DESKJET 540  
• Impression 600x300 ppp  
• Technologie «Resolution Enhancement»  
• Possibilité d'impression en couleur 300 x 300  
• Jusqu'à 3 copies par minute  
• Garantie 3 ans

HP 540C 6170840 **339<sup>99</sup>**

**HP**  
HEWLETT PACKARD  
IMPRIMANTE À JET D'ENCRE À SUPER BAS PRIX  
• Technologie «Resolution Enhancement» (RET)  
• Garantie 3 ans

DESKJET 528 **269<sup>99</sup>**

**Canon**  
IMPRIMANTE COULEUR BJC-4100  
• 720 x 360 ppp  
• Couleur sur papier ordinaire  
• Impression très rapide  
• 300 pages «True Type» sur CD-ROM  
• «Playful software» inclus sur CD-ROM  
• Garantie 3 ans

15806042 CANON BJC 4100 **479<sup>99</sup>**

**Canon**  
QUALITÉ INSURPASSABLE EXCLUSIVE À FUTURE SHOP  
• Résolution 720 ppp  
• 248 caractères par sec.  
• Mémoire tampon 49K  
• 64 gickeys  
• Impression 2 sens

822061 1900203 **299<sup>99</sup>**

**brother**  
UNE DES MEILLEURES VALEURS SUR LE MARCHÉ  
• Copie papier auto  
• Alimentation 10 pages  
• Fonctions à distance  
• Transmission différée

F4E 618 19342618 **329<sup>99</sup>**

**brother**  
PRIX INCROYABLE  
• Machine à écrire portable  
• Centre et soulèvement automatique  
• Caractères gras

18011225 AR205 **99<sup>99</sup>**

**SofRAM**  
SOFT RAM 48<sup>99</sup>  
PHANTASMAGORIA 65<sup>99</sup>

**GENERAL ELECTRIC**  
RÉPONSEUR À TÉLÉCOMMANDE SANS ÉMETTEUR  
• Message personnel  
• Opération une touche

0 2 8805 23321808 **37<sup>99</sup>**

**DiamondTel**  
VALEUR EXCEPTIONNELLE  
• Modèle léger et très compact  
• Conversion 120 minutes  
• Autonomie 20 heures  
• Mémoire à accès aléatoire  
• Réception automatique  
• Belayage alphanumérique  
• 99 numéros

01842470 MTR ENHANCED **99<sup>99</sup>**

**MOTOROLA**  
FAUT VOIR CE TÉLÉPHONE FACILE D'EMPLOI  
• Mémoire 15 numéros  
• Conversation 1, 2 heures  
• Autonomie 15 heures  
• Indicateur de force de pile  
• MISE EN SERVICE REQUISE  
01042470 MTR ENHANCED **9<sup>99</sup>**

**CANTEL**  
\*CONDITIONS: Tous les téléphones cellulaires achetés doivent être mis en service avec un nouveau numéro chez Future Shop. Frais de clef de tel. en sus. Certaines restrictions. Carte de crédit obligatoire. Prix plus élevé de 2005 sans mise en service. Informez-vous en magasin. Le client doit rester sur le même réseau pour un minimum de 6 mois sans interruption.

# FUTURE SHOP

## SUPER CENTRE DE L'ÉLECTRONIQUE

**MAINTENANT OUVERT À POINTE CLAIRE**

**POINTE CLAIRE**  
6321, AUTOROUTE 40  
428-1999

**ANJOU**  
7200, BOUL. DES ROSERAIES 352-8825  
(DERRIÈRE LES GALERIES D'ANJOU)

**LAVAL**  
1645, BOUL. LE CORBUSIER 978-5420

**GREENFIELD PARK**  
745, BOUL. TASCHEAU 465-4260

**MARCHÉ CENTRAL**  
1041, RUE DU MARCHÉ 387-3188

**LASALLE**  
CENTRAL  
7077, BOUL. NEWMAN 368-8002

**NOUS ACCEPTONS LES COMMANDES PAR TÉLÉPHONE. COMMUNIQUEZ AVEC LE FUTURE SHOP LE PLUS PRÈS DE CHEZ VOUS.**

## Avocat accusé de menaces de mort

MARTHA GAGNON

L'avocat bien connu de Sorel, Rodrigue Lemoyne, 58 ans, a comparu hier après-midi au palais de justice de cette ville pour répondre à des accusations de menaces de mort envers une cliente et d'entrave à la justice.

Le juge Ronald Dudemaine a accepté de le remettre en liberté à la condition qu'il s'engage à garder la paix et à ne pas communiquer avec les personnes impliquées dans ce dossier.

L'acte d'accusation mentionne que les incidents sont survenus le 3 octobre. Au cours d'une entrevue après sa comparution, Me Lemoyne a déclaré à *La Presse* que la plainte provenait d'une cliente qui lui doit une somme de plus de 2 000 \$ dans une cause de divorce. Il nie avoir proféré des menaces de mort à son endroit pour obtenir le paiement de ses honoraires et être intervenu pour qu'elle abandonne sa plainte devant le syndic du Barreau.

Le procureur de la Couronne, Michel Breton, a

pour sa part refusé de faire des commentaires.

Me Lemoyne explique qu'il a accepté de représenter cette dame parce qu'il connaissait bien son père.

En parlant de son arrestation, il dit : « C'est l'affaire la plus idiote, du grand ridicule. Dégueulasse. Quant à ma réputation, je ne m'en fais pas. L'image des avocats n'est déjà pas très bonne dans le public. Alors ! »

Me Lemoyne a choisi de subir un procès devant juge et jury et l'enquête préliminaire a été fixée pro forma au 16 octobre.

L'avocat, qui a déjà été procureur de la Couronne et il y a plusieurs années, s'est surtout fait connaître dans le milieu du hockey où il a œuvré longtemps pour le club les Éperviers de Sorel dont il a été propriétaire, directeur général et agent de joueurs. À cette époque on le surnommait l'« ours de Sorel ».

Il y a deux semaines, il s'était présenté à *La Presse* en affirmant qu'il était le représentant des Hells Angels et se disant prêt à poursuivre les médias qui attaquaient injustement ces motards.

## Bretelles de la 20 fermées à Dorval

Parce que des camions de plus de neuf mètres ont circulé sur des voies d'accès en réparation qui leur étaient interdites, la CSST et les organismes impliqués dans les travaux de réfection de l'échangeur Des Sources, à Dorval, ont décidé de fermer ces bretelles de l'autoroute 20.

En empruntant ces voies de raccordement malgré l'interdiction, les camions avaient, entre autres, déplacé les glissières de sécurité et fait basculer un lampadaire par-dessus le parapet, à quelques mètres de la voie ferrée.

La mesure d'urgence, décidée hier, s'appliquera jusqu'à la fin des travaux.

## SONDAGE

### SOM *La Presse* DROIT DE PAROLE

Depuis quelques mois, le gouvernement du Québec tient des états généraux sur l'éducation. Dans le cadre de cette démarche, l'enseignement religieux à l'école prend une place importante. Selon vous, doit-on... l'enseignement religieux à l'école publique?

	Abolir	Maintenir	NSP / NRS
<b>Ensemble (n: 1000)</b>	<b>21 %</b>	<b>71 %</b>	<b>8 %</b>
<b>Régions</b>			
Québec-métro (n: 300)	17	76	7
Montréal-métro (n: 450)	29	63	8
Ailleurs en prov. (n: 250)	14	78	8
<b>Âge</b>			
18 à 24 ans (n: 125)	27	66	7
25 à 34 ans (n: 269)	20	74	6
35 à 44 ans (n: 260)	26	68	6
45 à 54 ans (n: 142)	26	62	12
55 à 64 ans (n: 102)	11	79	10
65 ans et plus (n: 99)	15	77	8
<b>Scolarité</b>			
6 et moins (n: 44)	10	82	8
7-12 ans (n: 429)	15	79	6
13-15 ans (n: 278)	25	67	8
16 ans et plus (n: 246)	33	56	11
<b>Langue maternelle</b>			
Français seul. (n: 861)	19	73	8
Anglais/ autre (n: 137)	32	61	7
<b>Sexe</b>			
Homme (n: 447)	24	67	9
Femme (n: 553)	19	75	6

Ce sondage a été réalisé entre le 29 septembre et le 4 octobre 1995. Au total, 1000 entrevues ont été complétées. La marge d'erreur est estimée à 3,75 p. cent pour l'ensemble des 1000 répondants. Ce sondage fera l'objet de la discussion à l'émission *Droit de parole* ce soir à 20 h à Radio-Québec.

Infographie La Presse

## Oui à l'enseignement religieux

PIERRE BELLEMARE

Une majorité de 71 % des Québécois sont d'avis que l'on devrait maintenir l'enseignement religieux à l'école publique, alors que 21 % estiment que l'on devrait l'abolir.

C'est ce que révèle le sondage réalisé par la firme SOM pour *La Presse* et Radio-Québec, auprès de 1000 répondants représentatifs de la population adulte du Québec.

Même si, dans tous les sous-groupes d'analyse, la majorité des répondants veulent maintenir l'enseignement religieux à l'école publique, certaines différences apparaissent.

Ainsi, on constate que 63 % des répondants de la région de Montréal favorisent le maintien de l'enseignement religieux, tandis que pour le reste du Québec, cette proportion est légèrement supérieure à 75 %.

Cette différence n'est pas étonnante dans la mesure où l'on observe que 73 % des francophones et 61 % des non-francophones réclament le maintien de l'enseignement religieux. Comme les non-francophones sont regroupés surtout dans la région montréalaise, leur opinion vient nécessairement influencer le résultat dans la métropole.

On remarque également que plus les répondants sont jeunes, moins ils préconisent le maintien de l'enseignement religieux. Cependant, pour toutes les catégories d'âge, une majorité de répondants sont en faveur du maintien.

Les résultats montrent aussi que plus les répondants sont scolarisés, moins ils favorisent le maintien de l'enseignement religieux. De même, les hommes sont moins portés que les femmes à maintenir cet enseignement à l'école publique.

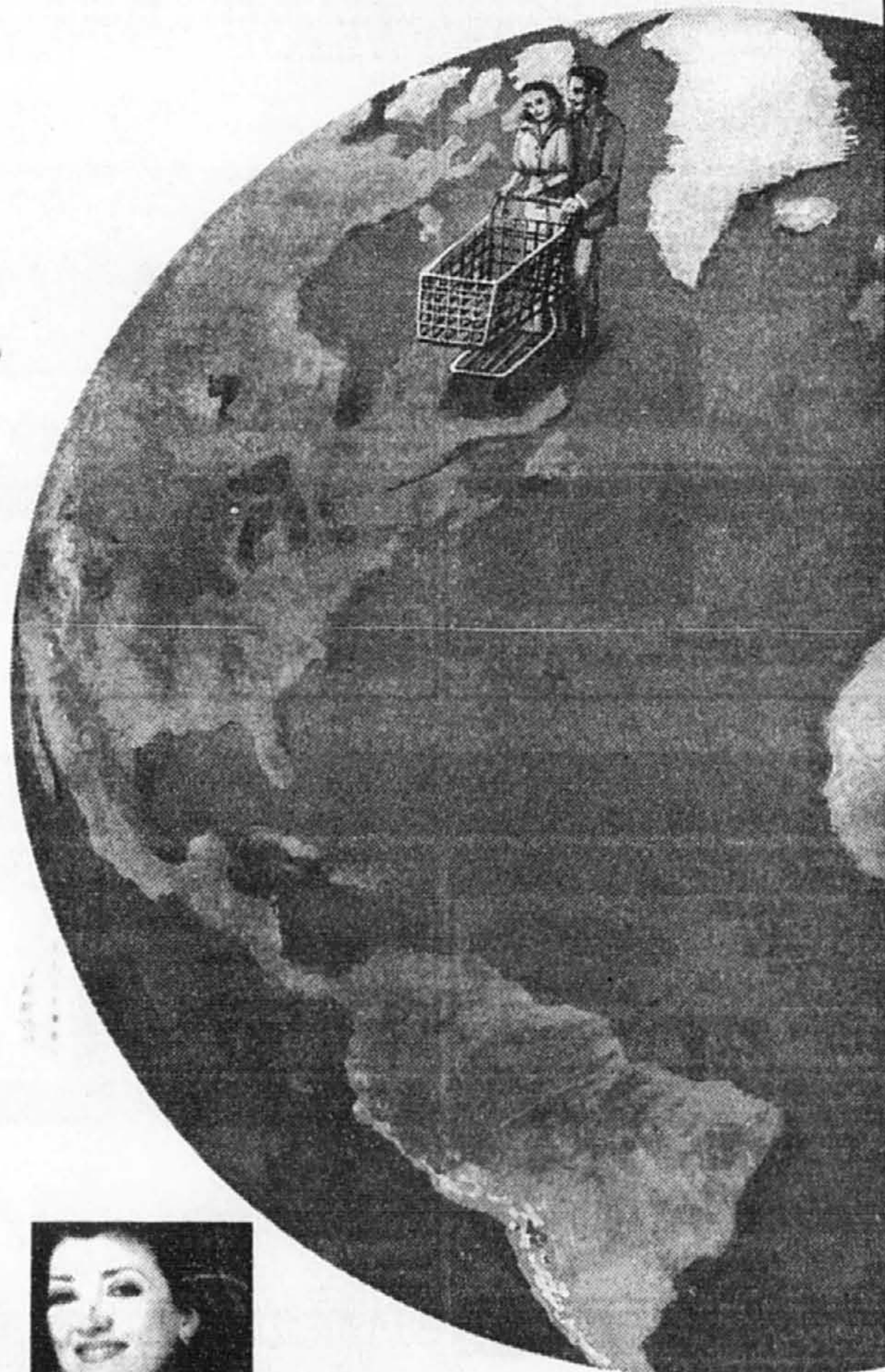
# TOUT LE MONDE AU SALON

MAINTENANT OUVERT !

## SALON INTERNATIONAL TOURISME VOYAGES

### VENEZ MAGASINER VOTRE PROCHAIN VOYAGE

- Plus de 80 pays
- 400 professionnels du tourisme pour vous conseiller
- Faites le tour du monde en assistant aux spectacles, vidéos et conférences



Marie-Michèle Desrosiers, porte-parole de l'événement

### VENEZ DÉCOUVRIR:

- L'Europe • La Méditerranée
  - Le Pacifique/L'Asie/L'Orient
  - L'Afrique • Toutes les destinations soleil!
- Informez-vous auprès des prestataires de services.

HEURES D'OUVERTURE	PRIX D'ENTRÉE	pour les 3 salons	pour 1 salon
Vendredi: 12h à 21h	Adultes:	9,00\$	7,00\$
Samedi: 11h à 22h	Étudiants et aînés:	8,00\$	6,00\$
Dimanche: 11h à 20h	Enfants (6 à 12 ans inclus):	3,50\$	3,50\$
Lundi: 11h à 17h			

La billetterie fermera une heure avant la clôture du salon.

LE SALON INTERNATIONAL TOURISME VOYAGES • LE SALON DU SKI, SURF ET SPORTS DE NEIGE • LE SALON VACANCES HIVERNALES AU QUÉBEC

3 SALONS POUR LE PRIX D'UN !

DU 6 AU 9 OCTOBRE

La Place Bonaventure

LA PLACE POUR MAGASINER SES PROCHAINES VACANCES

Un événement en collaboration avec



## DANS LA PRESSE, LA SEMAINE PROCHAINE

**ON Y GAGNE ON Y GAGNE**

**GAGNEZ À LIRE LA PRESSE**

**DU DIMANCHE AU VENDREDI.** Dès dimanche prochain, *La Presse* publiera chaque jour un Mot du jour différent. Pour participer, appelez le 1-900\* qui sera publié et dites-nous le Mot du jour et vous pourriez gagner.

**UN LECTEUR DE LA PRESSE GAGNANT CHAQUE JOUR.** Du dimanche au vendredi, *La Presse* tirera au sort un gagnant par jour. Vous avez jusqu'à 23 h 59 chaque jour pour participer. Le concours commence le 8 octobre et se termine le 1er décembre 1995.

### LE DIMANCHE

On y gagne, on y gagne

**R** DICTIONNAIRES LE ROBERT

Toute la richesse de la langue

Le Grand Robert 9 volumes, 80 000 mots.

Une valeur de 1 100 \$

### LE LUNDI

On y gagne, on y gagne

Quatre pneus d'hiver et quatre pneus toutes saisons de **SEARS**

incluant ; installation, équilibrage, parallélisme et deux vidanges d'huile.

Une valeur de plus de 1 000 \$

### LE MARDI

On y gagne, on y gagne

Deux billets d'avion pour la destination de votre choix desservie par Air Canada\*

Une valeur de 1 000 \$

### LE MERCREDI

On y gagne, on y gagne

Bons d'achat **provigo**

d'une valeur de 1 000 \$



### LE JEUDI

On y gagne, on y gagne

Des laissez-passer pour

**OSM** ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE MONTRÉAL CHARLES DUTORT

Des laissez-passer pour

l'INTERNATIONAL **BENSON & HEDGES INC.**

et d'autres spectacles.

Une valeur de 1 000 \$

### LE VENDREDI

On y gagne, on y gagne

Cinq abonnements saisonniers de ski de soirée à la Vallée du

**MONT SAINT-SAUVEUR**

Une valeur de 1 000 \$

## Le mot du jour

CONCOURS

La Presse

Je pense donc je lis

## LE GRAND PRIX

5 000 \$ en argent comptant !

**BANQUE NATIONALE**

À la fin du concours, un tirage aura lieu parmi tous les participants pour déterminer le gagnant.

\* Réservé aux 18 ans et plus. Des frais de 50¢ par appel seront portés à votre compte de téléphone. Aucun achat requis. Il y aura un tirage chaque jour du dimanche au vendredi du 8 octobre au 1er décembre 1995. Le tirage du grand prix aura lieu le dimanche 3 décembre 1995. Règlement du concours disponible à *La Presse*. † La valeur du prix varie entre 1 000 \$ et 1 700 \$ selon la dimension des pneus choisis. †† Certaines conditions et périodes de restrictions s'appliquent.



PHOTO DENIS COURVILLE, LaPresse

Des professeurs du réseau collégial ont manifesté dans les rues de Montréal, hier.

## Les profs dans la rue : les cégeps ferment

Presse Canadienne  
QUÉBEC

■ La majorité des cégeps ont été paralysés hier par un arrêt de travail d'une journée des enseignants membres de la Confédération des syndicats nationaux (CSN) et de la Fédération autonome du collégial (FAC) qui tentent de renouveler leur contrat de travail et protestent contre les coupes budgétaires dans le secteur de l'enseignement collégial.

Cet arrêt de travail, qui coïncidait avec la Journée mondiale des enseignants, a touché une vingtaine de cégeps où l'on trou-

ve des syndiqués CSN et une quinzaine dont les professeurs sont membres de la FAC.

En conférence de presse à Québec après une manifestation, le président de la CSN, Gérard Larose, a dénoncé l'attitude du ministre de l'Éducation, Jean Garon, et celle de la Fédération des cégeps, leur reprochant de couper dans les conditions de travail plutôt que de s'attaquer à ce qui génère des coûts dans le réseau.

Il a rappelé que les enseignants membres de syndicats affiliés à la FNEEQ-CSN ont fait des propositions relativement aux retards dans les études qui

coûtent au moins 100 millions par année au réseau.

En vertu de ces propositions, ils consacraient une heure de leur temps de disponibilité à des activités de soutien et d'encadrement afin de freiner les échecs scolaires.

À Montréal, des professeurs de cégeps de la FAC et de l'Alliance des professeurs de Montréal, venus les appuyer, devaient manifester en fin d'après-midi devant les bureaux du premier ministre Jacques Parizeau, situés dans l'édifice d'Hydro-Québec.

Les membres de l'Alliance, qui représente 8 000 enseignants

du primaire et du secondaire affiliés à la CEQ, n'ont cependant pas débrayés.

Dans le secteur collégial, on parlait au départ d'une compression de 48 millions dans l'enveloppe de l'enseignement. Le montant semble toutefois avoir été abaissé à 20 millions, si l'on se fie à l'entente de principe conclue avec les professeurs de cégep de la CEQ.

Les six cégeps affiliés à la CEQ, sur une cinquantaine, sont les seuls à avoir conclu une entente de principe avec le gouvernement.

Cet accord de principe est soumis ces jours-ci aux assemblées générales.

## Un député péquiste s'engage à obtenir réparation pour les jeunes médecins

MARIE-FRANCE LÉGER

■ Le député péquiste Gilles Baril considère que l'entente conclue entre le gouvernement et les médecins spécialistes reflète « un problème d'inéquité intergénérationnelle » et il s'est engagé hier à obtenir « réparation » pour les jeunes médecins.

Le député de Berthier n'a toutefois pas voulu promettre la suspension de l'entente, ratifiée il y a deux semaines, mais a plutôt proposé, au nom du ministre Rochon, la formation d'un comité de négociation chargé d'étudier la rémunération des spécialistes.

Prenant la parole devant les membres de la Fédération des médecins résidents du Québec, réunis au Palais des congrès pour une cinquième journée d'étude, le député a réussi à contenter quelque peu la foule de jeunes médecins déterminés depuis quelques semaines à renverser le système de la rémunération différenciée, qui ampute entre 20 et 30 p. cent le salaire d'un spécialiste nouvellement diplômé.

Le président de la FMQ, Denis Soulières, croit que la création de ce comité constitue un pas dans la bonne direction. À condition, dit-il, que le gouvernement accepte une représentation adéquate au sein de ce comité. Outre la participation d'un résident et d'un spécialiste, on suggère la présence d'un mem-

bre du Conseil permanent de la jeunesse. « C'est la première vraie ouverture, a-t-il expliqué. Mais nous sommes sceptiques sur la représentation ».

Selon le député de Berthier, ce comité « va servir à changer les choses. À réparer l'inéquité. On va frapper, on va foncer et puis on va faire gagner votre cause », a-t-il lancé, réussissant à arracher des applaudissements à une foule plutôt méfiante.

Plus tard, devant les journalistes, le député de Berthier, chargé du dossier jeunesse auprès du premier ministre, a expliqué que l'entente n'allait pas dans le même sens que le discours sur l'équité intergénérationnelle et causait « préjudice à un bon nombre de jeunes ». « Je pense que le conseil des ministres n'est pas assez renseigné sur le sujet », a-t-il expliqué.

Le député a souligné que l'approche du référendum n'avait pas de lien avec cette ouverture manifestée envers les jeunes médecins. « Entre vous et moi, les gens ont déjà fait leur choix », a indiqué M. Baril.

Pour sa part, Michel Philibert, du Conseil permanent de la jeunesse, a indiqué que cette entente avec les spécialistes constituait un « dangereux précédent ». Selon lui, le gouvernement s'en prend ainsi au principe du « travail égal, salaire égal » et d'autres jeunes salariés de l'État pourraient en subir les contrecoups.

## Les corps policiers et la SAAQ s'allient pour promouvoir le port de la ceinture de sécurité

Presse Canadienne

■ Les automobilistes et leurs passagers ont intérêt à boucler leur ceinture de sécurité, à l'avant comme à l'arrière. Les différents corps policiers du Québec exerceront une surveillance accrue du 7 au 22 octobre afin d'inciter les récalcitrants à adopter une nouvelle attitude.

En conférence de presse, hier, le président de la Société de l'assurance automobile du Québec (SAAQ), Jean-Yves Gagnon, a indiqué que 10 p. cent des passagers de la banquette avant et 50 p. cent de ceux de la banquette arrière ne portaient toujours pas leur ceinture de sécurité.

Le blitz de surveillance policière appuyé par une campagne de publicité devrait venir à bout des dernières résistances, espère M. Gagnon.

En fait, la SAAQ compte réduire de moitié le nombre de récalcitrants.

Si cet objectif est atteint, la SAAQ estime que 26 vies et 175 blessés pourraient être sauvés chaque année pour une économie de 60 millions \$ au chapitre des soins de santé et de 15 millions \$ en frais d'indemnisation.

D'une étude menée en 1993 par la SAAQ dans le but d'établir le portrait des conducteurs

qui ne portent pas la ceinture de sécurité, il ressort que les trois quarts d'entre eux sont des hommes et que c'est dans le groupe d'âge des 45 à 64 ans qu'on retrouve le plus grand nombre de ceux qui ne s'attachent pas.

### Ceux qui la bouclent moins

En outre, les conducteurs de véhicules de type camionnette, fourgonnette et à quatre roues motrices sont parmi ceux qui la bouclent le moins souvent.

Parmi les principales raisons invoquées pour ne pas porter la ceinture de sécurité on note l'oubli, l'inconfort, le fait de devoir entrer et sortir fréquemment du véhicule et de parcourir de courts trajets.

La SAAQ croit que ceux qui ne s'attachent toujours pas manquent de motivation pour le faire.

Une amende de 80 \$, à laquelle s'ajoute des frais de 15 \$ et une perte de deux points d'aptitude, sera imposée aux contrevenants.

Dans les cas des passagers âgés de 14 à 16 ans qui ne s'attachent pas, ils s'exposent à une amende de 80 \$, de même que le conducteur de l'automobile dans laquelle ils se trouvent.

En 1994, il y a eu 824 décès sur les routes.

## Larose accuse Garon de « foutre le bordel »

Presse Canadienne  
QUÉBEC

■ Selon le président de la CSN, Gérard Larose, le premier ministre Jacques Parizeau doit absolument rappeler à l'ordre le ministre Jean Garon, qui est en train de « foutre le bordel » dans le réseau collégial québécois. Il va même jusqu'à suggérer à M. Parizeau de passer le flambeau de l'Éducation à un autre élu si Jean Garon s'entête à jouer la carte de l'affrontement avec les enseignants.

Hier, dans le cadre de la Journée mondiale des enseignants décriée par l'UNESCO, une quarantaine de cégeps du Québec ont été paralysés à la suite

de débrayages déclenchés par la Fédération nationale des enseignants du Québec (FNEEQ-CSN) et la Fédération autonome du collégial (FAC).

À Québec, plus d'un millier d'enseignants de syndicats affiliés à la FNEEQ-CSN ont défilé sur la Grande-Allée pour souligner l'état laborieux des négociations avec le gouvernement du Québec.

En conférence de presse, Gérard Larose et le président de la FNEEQ-CSN, Oliva Bouchard, ont accusé Jean Garon de mener une « négociation-à-la-Daniel-Johnson » avec les enseignants du collégial, c'est-à-dire sans discernement de 20 millions dans leurs conditions de travail.

# TOUT SKI A DE NOUVEAU

MAINTENANT OUVERT !

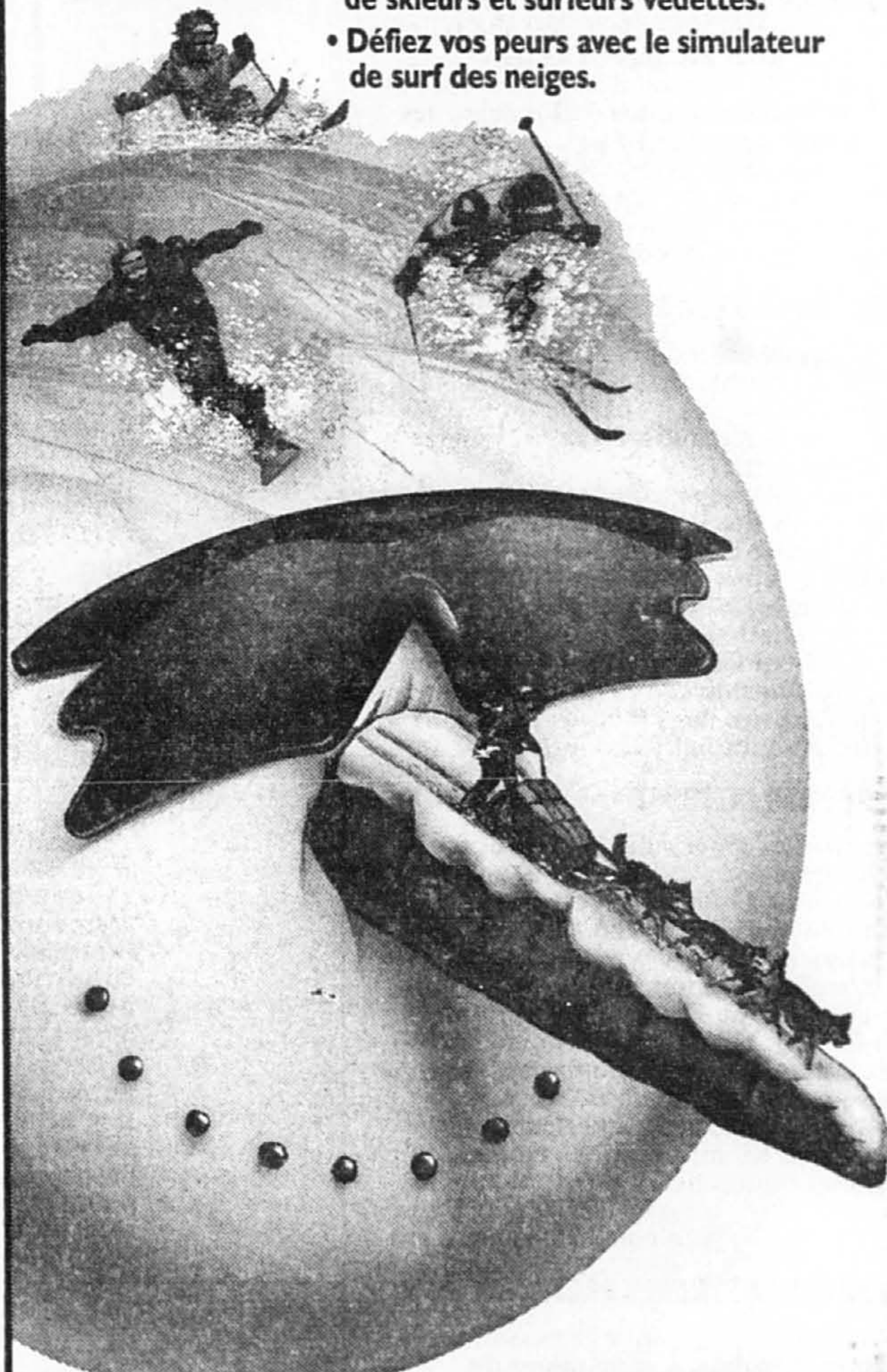
SALON DU SKI SURF ET SPORTS DE NEIGE

Présenté avec l'appui de l'Association nationale de l'industrie du ski et l'Association des stations de ski du Québec.



Marie-Michèle Desrosiers, porte-parole de l'événement

- En primeur, toutes les nouveautés 96 présentées par les grands manufacturiers de ski et de surf des neiges.
- Spectacles de ski acrobatique et de surf des neiges sur trampolines, défilés de mode, films de planche à neige...
- Cliniques d'escalade sur glace.
- Rencontres et signatures d'autographes de skieurs et surfers vedettes.
- Défilez vos peurs avec le simulateur de surf des neiges.



**Salon VACANCES HIVERNALES au Québec**

En collaboration avec **Tourisme Québec**

- Le tour complet des produits touristiques offerts chez nous cet hiver.
- Stations de ski, hébergements et forfaits avantageux.
- Tout sur les circuits de motoneige et les randonnées de traîneaux à chiens.

**HEURES D'OUVERTURE**  
Vendredi: 12h à 21h  
Samedi: 11h à 22h  
Dimanche: 11h à 20h  
Lundi: 11h à 17h

**PRIX D'ENTRÉE** pour les 3 salons de ski et sports de neige et vacances hivernales au Québec  
Adultes: 9,00\$ / 7,00\$  
Étudiants et aînés: 8,00\$ / 6,00\$  
Enfants (6 à 12 ans inclus): 3,50\$ / 3,50\$  
La billetterie fermera une heure avant la clôture du salon.

**LE SALON DU SKI, SURF ET SPORTS DE NEIGE • LE SALON VACANCES HIVERNALES AU QUÉBEC • LE SALON INTERNATIONAL TOURISME VOYAGES 3 SALONS POUR LE PRIX D'UN !**

**DU 6 AU 9 OCTOBRE La Place Bonaventure**  
LA PLACE POUR MAGASINER SES PROCHAINES VACANCES



**LIBRAIRIE LE BOUQUIN**  
Nous vendons les publications du gouvernement du Québec:  
- lois, règlements  
- livres administratifs, techniques  
- livres d'art, etc.  
Commandes téléphoniques acceptées.  
395, Boul. Cartier, Laval  
Tél.: (514) 688-6036 Fax: (514) 688-8844  
CONCESSIONNAIRE DES PUBLICATIONS DU QUÉBEC

**RESTAURANT Fleur de l'Île**  
Samedi 7 octobre Soirée d'huîtres  
Arrosée de Bière en fût 30,00 \$ taxes incluses  
Le Bijou caché de l'île Notre-Dame  
Montréal (direction Casino) Parc des Îles, Entrée île Notre-Dame  
Le Fleur de l'île: Spécialités Gibiers, Réceptions  
Stationnement gratuit 954-0182

**VÉRIFICATION GRATUITE CONTRÔLE TECHNIQUE 57 POINTS**  
Gratuitement. Contrôle technique en 57 points pour toutes Volkswagen. Appelez vite pour prendre rendez-vous.  
Nous souhaitons «Accueillir au bercail» toutes les Volkswagen. Venez nous rendre visite, vous bénéficierez d'une inspection gratuite en 57 points de votre véhicule. Appelez pour prendre rendez-vous. On vous attend les 10 - 11 - 12 octobre de 17 h 30 à 21 h  
**Rimar** AUTOMOBILE RIMAR INC. 5900, boul. Métropolitain Est, suite Lacordaire 253-4888  
Bienvenue au bercail Contrôle technique

**Herpès génital Étude sur un vaccin**  
COUPLES RECHERCHÉS DANS LESQUELS L'UN OU L'AUTRE DES PARTENAIRES SOUFFRE D'HERPÈS GÉNITAL  
Nous recherchons des volontaires pour évaluer un vaccin qui pourrait prévenir l'herpès génital chez les personnes à risque d'attraper l'herpès de leur partenaire.  
Pour plus d'informations appeler:  
Hôpital Notre-Dame Recherche - Dermatologie Audrey Jour: 876-5699 Soirs et fins de semaine: 854-6256  
Clinique Médicale l'Actuel Denise: 524-3639 ou 524-1001  
Hôpital Général Juiif Dépt des maladies infectieuses Gloria: 340-7578  
Confidentialité assurée

**RÉSULTATS**  
GAGNANTS LOTS  
6/6 2 2 849 873,20 \$  
5/6+ 6 154 565,20 \$  
5/6 253 2 932,40 \$  
4/6 15 006 94,70 \$  
3/6 292 487 10 \$  
Ventes totales: 20 238 845,00 \$  
Prochain gros lot (approx.): 2 400 000,00 \$  
Prochain tirage: 95-10-07

**Extra** Tirage du 95-10-04  
NUMÉROS LOTS  
908772 100 000 \$  
08772 1 000 \$  
8772 250 \$  
772 50 \$  
72 10 \$  
2 2 \$

**Banco** Tirage du 95-10-05  
9 21 25 26 29  
31 38 41 42 43  
45 47 53 54 56  
58 60 62 64 70  
Prochain tirage: 95-10-06

**T.V.A., LE RÉSEAU DES TIRAGES DE LOTO-QUÉBEC**  
Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

# Informatique

Téléportez-vous sur

INTERNET

STAR-NET

Tél.: (514) 855-1515

852 Decarie, St-Laurent, Qc, H4L 3L9



## LES BRANCHÉS AMÉRICAINS

■ Selon une étude de la firme O'Reilly and Associates, une maison d'édition de publications et d'ouvrages spécialisés dans l'informatique, quelque 5,8 millions d'Américains sont directement branchés sur le réseau Internet. Il faut ajouter à ce chiffre 3,9 millions d'Américains adultes qui utilisent exclusivement les réseaux commerciaux comme America OnLine ou Compuserve. Comparativement aux estimations antérieures, cette étude est très conservatrice. La plus élevée estime à plus de 30 millions dans le monde, le nombre d'internautes, dont la moitié aux États-Unis. L'enquête, conduite en collaboration avec Trish Information Services, a été menée auprès de 200 000 foyers américains pris au hasard, entre mai et août. De ce nombre, près de 30 000 ont accepté d'être interviewés au téléphone. Il ressort aussi de l'étude que 67 p. cent des Américains branchés sur Internet sont des hommes, la moitié étant âgés de 18 à 34 ans. Le salaire médian des foyers abonnés varie entre 50 000 \$ et 75 000 \$ US par année.

## GLOBEINTERNET VOIT LE JOUR

■ Dès novembre, Téléglobe Canada mettra à la disposition de fournisseurs nord-américains et étrangers un nouveau service de raccordement international au réseau Internet, Globeinternet. Des fournisseurs de services Internet outre-mer pourront utiliser le réseau intercontinental de Téléglobe pour avoir accès à un ordinateur central ou à un serveur américain. Téléglobe a signé une entente avec la division Services PC du Groupe Vidéotron pour le trafic Internet aux États-Unis. Le réseau de câbles et de satellites de Téléglobe relie le Canada avec 230 pays. Depuis septembre, la division Services PC du Groupe Vidéotron offre de brancher les entreprises québécoises à Internet. Ce service, Internet classe affaires, offre un accès local dans les régions de Montréal, Hull et Québec. D'autres grands centres seront progressivement desservis.

## OBLIGATIONS D'ÉPARGNE SUR INTERNET

■ Les Canadiens branchés peuvent depuis lundi obtenir des renseignements sur les Obligations d'épargne du Canada (OEC) sur le réseau Internet, à l'adresse suivante : <http://www.bank-banque-canada.ca/csb-oc>. Le nouveau site Web offrira des renseignements sur l'émission 1995, y compris la nouvelle option REER-OEC et la structure des taux d'intérêt concurrentiels sur trois ans. De plus, le site affichera les taux d'intérêt garantis pour trois ans de l'émission 1995 dès que le ministre des Finances Paul Martin en aura fait l'annonce.

## LE PAPE SUR INTERNET

■ Les fidèles américains ont pu obtenir sur Internet tous les détails de la visite du pape aux États-Unis. Cette visite a débuté mercredi et prend fin dimanche. À l'adresse <http://www.clark.net/pope/welcome.html>, ils ont pu prendre connaissance de l'emploi du temps de Jean-Paul II, le texte de ses homélies et de ses discours, les communiqués de presse, de photos numérisées. La conférence épiscopale américaine a précisé que les informations étaient actualisées quotidiennement.

Lisa Binsse  
(lbinsse@videotron.net)

## VOS BANDES DESSINÉES PRÉFÉRÉES

■ Vous saviez, vous, que le personnage de Caius Aerobus, commandant du camp retranché d'Aquarium, était inspiré de nul autre que Lino Ventura ? Ou que Jacques Chirac a été dépeint sous les traits de Saugrenus, un homme d'affaires sans scrupules qui cherche à inculquer les valeurs capitalistes à Obélix dans l'album *Obélix et compagnie* ? Ces éléments, et bien d'autres, se retrouvent sur le nouveau site consacré à la bande dessinée intitulée *La BD de A à Z* (1). Un vrai bijou. Par ailleurs, les amateurs de Bugs Bunny ont intérêt à rendre visite au site *Cartoon World* (2). En plus d'y trouver une impressionnante collection de sons, d'images et de clips vidéos des héros de Warner Bros, on peut accéder à la page *The Acme Page* (3), qui donne accès aux transcriptions de certains clips animés, dont le célèbre mettant aux prises Elmer et Bugs Bunny.

(1) <http://alpha.univ-lille1.fr/28080/~gp172/BDAAZ/>  
(2) <http://www.arias.net/~eriks/>  
(3) <http://www.io.com/~woodward/acme/>  
André Bélanger  
(andrebl@sim.qc.ca)

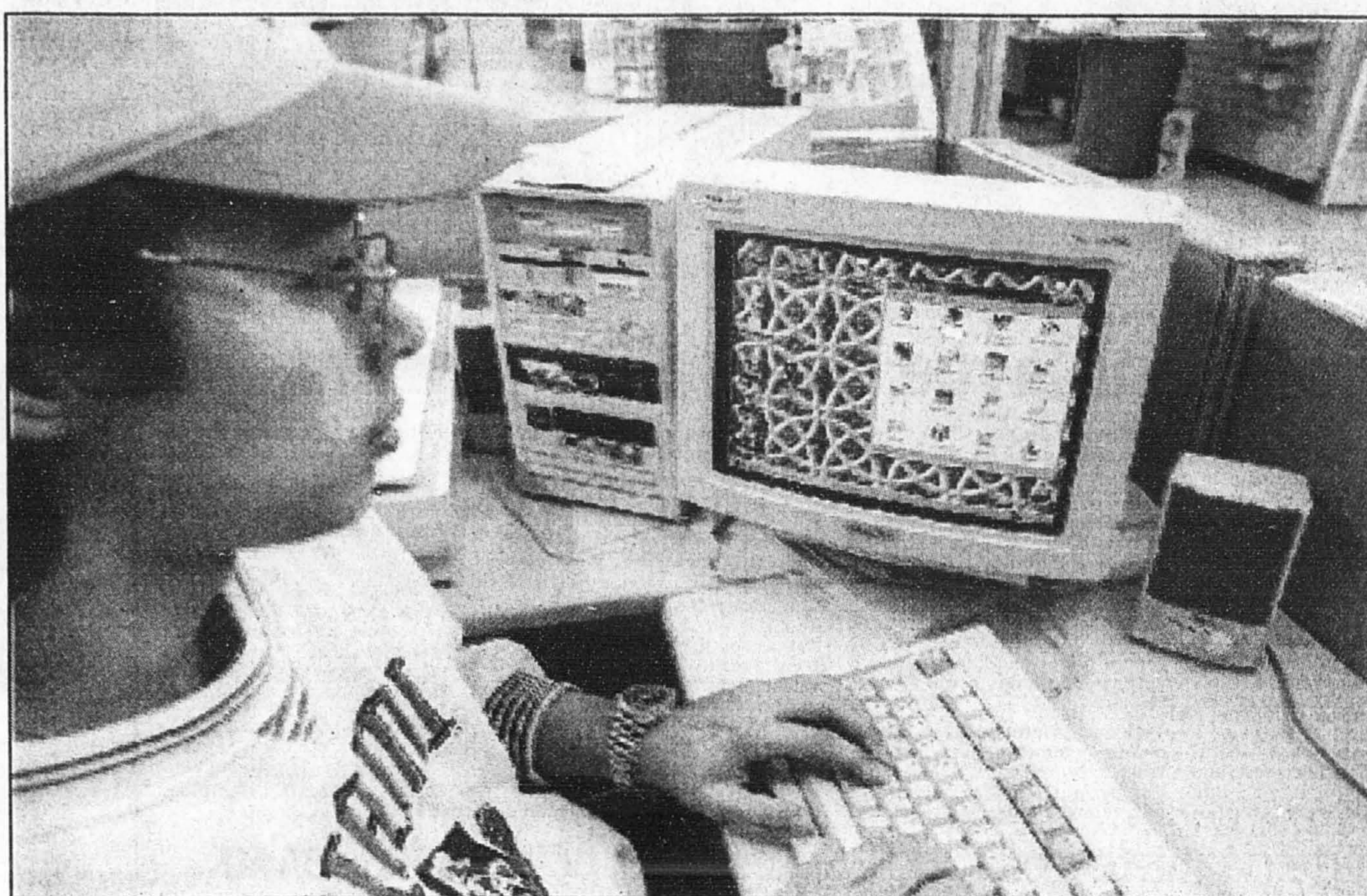


Photo: Michel Gravel, La Presse

# Windows 95 un succès?

LISA BINSSE

Plus de six semaines se sont écoulées depuis la mise en marché en grande pompe de Windows 95. Le faste des cérémonies de lancement passé, ce logiciel a-t-il répondu aux grandes promesses de son concepteur Microsoft et comblé ses usagers ? Oui et non. Certains suggèrent d'attendre la mise à jour de janvier pour éviter les bogues de la première version.

Des couleurs plus belles, un interface graphique plus convivial, des noms de fichiers plus longs, une organisation plus simple et plus logique des fichiers, et, grâce à l'option « branchez et utilisez », une installation simplifiée. Certes, Windows 95 présente des caractéristiques fort attrayantes.

Tous ceux joints par *La Presse* s'entendent sur un point : le système d'exploitation est plus simple que les versions antérieures. Même un néophyte peut s'y débrouiller. N'en déplaise aux inconditionnels du MAC, Windows 95 est maintenant tout aussi facile d'utilisation.

Ce qui ne signifie pas qu'on ne rencontre pas de problèmes. Il y en a. Microsoft reçoit plusieurs milliers d'appels par jour, de néophytes qui n'arrivent pas à dépasser l'étape de l'installation ou d'usagers dont les pro-

grammes ne fonctionnent pas. Les bogues, résultat de l'incompatibilité de Windows 95 avec certains logiciels déjà installés, entre autres Internet, sont soulignés. Il faut changer certains utilitaires si on opte pour Windows 95, soutient Micro-Fax.

La version canadienne-française ne sera en vente qu'en novembre, mais plusieurs milliers d'exemplaires de la version anglaise ont été vendus au Québec (Microsoft ne veut pas dire combien). *La Presse* a joint quatre mords de l'informatique qui en ont fait l'expérience.

Il s'estimait que Windows 95 constitue une nette amélioration par rapport aux versions antérieures, au chapitre de l'interface, des couleurs, de l'organisation, notamment. Est-ce que cela valait l'investissement de 120 \$ ? L'éditorialiste en chef de *La Presse*, Alain Dubuc, croit que oui. « Moi je l'aime », dit-il. Les autres répondent que tout dépend des besoins de l'utilisateur. François Benoit, rédacteur au magazine *Micro-Gazette*, suggère d'attendre la prochaine mise à jour de Windows 95, en janvier, comme le font plusieurs entreprises, afin d'éviter les bogues qui, espère-t-on, auront été corrigés.

L'installation du logiciel n'a pas posé problème pour eux. Tout dépendant de l'ordinateur, celle-ci prend de 30 minutes à

une heure. Malgré les prétentions de Microsoft à l'effet que ce logiciel peut rouler sur quatre mégaoctets de mémoire vive, il est préférable d'avoir au moins huit mégaoctets. Plusieurs suggèrent même 16 mégaoctets pour bénéficier pleinement de l'option multitâches, qui permet de passer d'une application à l'autre, une application qui ne serait pas au point. Il devrait y avoir 40 et préférablement 50 mégaoctets de libres sur le disque dur.

M. Benoit souligne que ceux qui disposent de quatre mégaoctets seulement n'y trouveront pas de grande amélioration au niveau de la performance. Lors du lancement, fait-il remarquer, Microsoft a utilisé un ordinateur 486 avec huit mégaoctets de mémoire vive.

André Cusson, président de la firme O1 Communications, aime mieux l'interface de Windows 95 au MAC. Le logiciel de Microsoft, dit-il, offre plus de possibilités et plus de contrôle. Il apprécie entre autres la possibilité de pouvoir afficher le menu sans être obligé de laisser son doigt enfoncé sur le bouton de la souris, comme c'est le cas avec un MAC. L'installation de périphériques, grâce à l'option *plug and play* (branchez et utilisez) est devenue aussi simple qu'avec un MAC, avec un plus

vaste choix de périphériques en sus, dit-il.

M. Cusson est convaincu que Windows 95 répond à ses propres besoins. Il reconnaît toutefois que pour quelqu'un qui commence, qui veut minimiser ses dépenses et ne pas investir dans de la mémoire additionnelle, la version 3.1 est suffisante, surtout pour le seul usage d'un traitement de texte.

M. Dubuc ajoute un bémol : le manuel fourni par Microsoft ne vaut rien. Windows 95 requiert un certain apprentissage et il faut se procurer un livre d'appoint pour combler ce vide.

M. Benoit note que la grande qualité du système d'exploitation est d'être plus près de la méthode de travail des gens. Il est vrai que le *Plug and Play* simplifie l'installation, mais pas tout le temps.

Outre le logiciel de sauvegarde (qui ne reconnaît plus les nouveaux noms de fichiers), d'autres logiciels peuvent poser problème, dont les anti-virus, les gestionnaires de mémoires, certains didacticiels comme Lotus SmartSuite 3.0, les logiciels de contrôle à distance.

Pour François Picard, éditeur et rédacteur en chef du magazine *Atout Micro*, qui publiera un dossier sur Windows 95 en novembre, il s'agit d'un bon logiciel, qui ne pourra que bénéficier de la prochaine mise à jour.

## Recycler ou acheter

MARIE-ANDRÉE AMIOT  
collaboration spéciale



Les ordinateurs sont des boîtes à puces éphémères. L'ordinateur ultramoderne et ultraperformant que vous avez acheté il y a trois ans est maintenant... ultradépassé. Il va falloir vous résigner à en acheter un autre.

Mais déboursier 3000 \$ environ est une perspective plutôt déprimante. Que faire ? Vous pourriez peut-être l'étirer encore quelques années en lui ajoutant de la mémoire vive et toutes ces autres petites choses qui rendent la vie tellement plus agréable. Mais ces petites choses coûtent cher. Votre ordinateur vaut-il la peine d'être recyclé ?

C'est le sujet de l'heure car avec le multimédia et le nombre de logiciels gourmands, dont le Windows 95 nécessitant 8 megas de mémoire vive, les propriétaires d'ordinateurs PC se po-

sent tous la même question.

François Picard, éditeur et rédacteur en chef de la revue québécoise *Atout Micro* affirme que les gens qui désirent se garder à la fine pointe, devraient ajouter des mises à niveau avant de changer d'ordinateur. En cinq ans, lui-même a changé sa carte graphique, son disque dur, son contrôleur de disque dur, sa carte de communication, son lecteur de disquettes pour les remplacer par de plus performants. Son PC 386 est devenu un 486 avec un microprocesseur de 33 MHz. Le tout pour environ 1000 \$. Un nouvel ordinateur lui aurait coûté le triple. Bien sûr, il faut ajouter la valeur initiale du système complet qui coûte environ 3000 \$.

Néanmoins, M. Picard, qui vient de s'offrir un système nec plus ultra avec 16 megas de ram, un processeur Pentium de 90 MHz, une carte graphique de 2 megas, un écran 15 pouces et un lecteur CD-ROM à vitesse quadruple, pour environ 2900 \$ toutes taxes comprises, croit qu'il a rentabilisé son ordinateur précédent. Mais il faut être un acheteur averti.

« Il est essentiel de magasiner pour obtenir la meilleure relation qualité-prix, admet-il. La mémoire vive par exemple varie grandement. D'un marchand à l'autre, il peut y avoir des différences allant jusqu'à 50 %. De plus, on peut assez facilement installer soi-même les systèmes améliorés. » A 50 \$ et 75 \$ l'heure pour le travail du technicien, c'est une économie considérable, à condition d'être habile et de ne pas se sentir intimidé par les dessous de l'ordinateur.

En outre, il faut se tenir au cou-

rant des nouveautés à venir. Par exemple, d'ici quelques mois, on trouvera sur le marché des films sur CD-ROM. Tout porte à croire que les logiciels comprendront aussi leur part d'images animées sous forme de documentaires et de démonstrations. Afin d'en tirer le meilleur parti, il faudra doter son système d'au moins 16 megas de mémoire vive, d'un microprocesseur d'au moins 75 MHz et d'une carte graphique de 2 megas. Mais si les ajouts coûtent plus de 1000 \$ et que votre système a plus de deux ans, il vaut mieux s'abstenir.

« Afin qu'un ordinateur puisse servir longtemps (dans le meilleur des cas, pas plus de quatre ans), dit François Picard, assurez-vous qu'il a un grand nombre de Bus ou de fentes d'extensions, quatre au moins. Ceci lui permettra de recevoir des cartes électroniques reliées à des périphériques comme un disque dur externe, un lecteur CD-ROM ou un modem. »

JARDINAGE • VOYAGE • RÉNOVATION • SPECTACLE • MÉTÉO-MONDE • TRAVAIL • LOISIR • ÉVÈNEMENT • VOILE

Environnement Canada  
La météo à la source

## Inquiet de la météo?

Nos météorologues à votre service

Frais applicables

# 1 900 451-4455

Aussi par cellulaire  
Bell Mobilité  
(en composant # météo)

GOLF • BBQ • CONSTRUCTION • VÉLO • MÉTÉO-MONDE • CHALET • FESTIVAL • CAMPING • RANDONNÉE

Environnement Canada  
La météo à la source

JARDINAGE • VOILE

# Une calculette parlante

Presse Canadienne  
SAINTE-FOY

La plupart des calculatrices intégrées aux ordinateurs ne servent pratiquement jamais parce qu'il faut toujours utiliser la souris pour les faire fonctionner. Elles ressemblent trop à la calculatrice mécanique à ruban alors que l'utilisateur pourrait mieux exploiter les capacités de son ordinateur.

C'est ce qu'a constaté le président de Hopem, M. Lucien Dionne, dont la compagnie québécoise se spécialise dans le développement de logiciels de gestion destinés aux comptables et propriétaires d'immeubles. Il a donc demandé à ses informaticiens de mettre au point un nouvel outil plus puissant et plus polyvalent que ce qui existait sur le marché des logiciels et que des calculatrices mécaniques conventionnelles.

Ainsi est née la calculatrice parlante HOP/CALC qui permet d'effectuer non seulement des opérations mathématiques, mais aussi le calcul automatique de taxes et la consultation de tables d'amortissement variées. Actuellement, la calculatrice parle en français ou en anglais, avec une voix d'homme ou celle d'une femme. Bientôt s'ajoutera l'espagnol.

**Souris et pavé numérique**  
« La souris sert seulement à obtenir une nouvelle fonction, explique M. Dionne en entrevue. Par la suite, il suffit d'utiliser le pavé numérique du clavier. Mieux encore, la

calculatrice peut répéter à haute voix les chiffres lorsqu'il s'agit de vérifier les inscriptions. La personne vérifie ses factures ou ses inscriptions sur papier pendant que la calculatrice lit les données inscrites à l'écran. La vérification comptable peut donc se faire par une seule personne. »

Le produit se vend aux environs de 50 \$ en version PC et est compatible avec Windows 95. Il n'y a pas de version pour Macintosh.

### Gestion d'immeubles

Autre nouveauté, Hopem vient aussi de mettre en marché un premier logiciel grand public de gestion immobilière: Primmo Junior. Ce logiciel vise le marché des propriétaires d'immeubles locatifs de deux à 50 logements.

« Le propriétaire, qui n'aime pas vraiment la gestion parce qu'il y a trop de paperasse et de calculs à faire, aura du plaisir à travailler avec ce logiciel, affirme M. Dionne.

« Il ne faut pas être informaticien pour comprendre le fonctionnement du logiciel pour faire la liste des revenus et des dépenses par immeuble et par logement, les sommes à recevoir, la gestion des baux, des hypothèques et des assurances et même la production des relevés d'impôt foncier. »  
D'ailleurs la CORPIQ (Corporation des propriétaires immobiliers du Québec) donne une copie de Primmo Junior à ses nouveaux adhérents dans le cadre de sa campagne de recrutement.

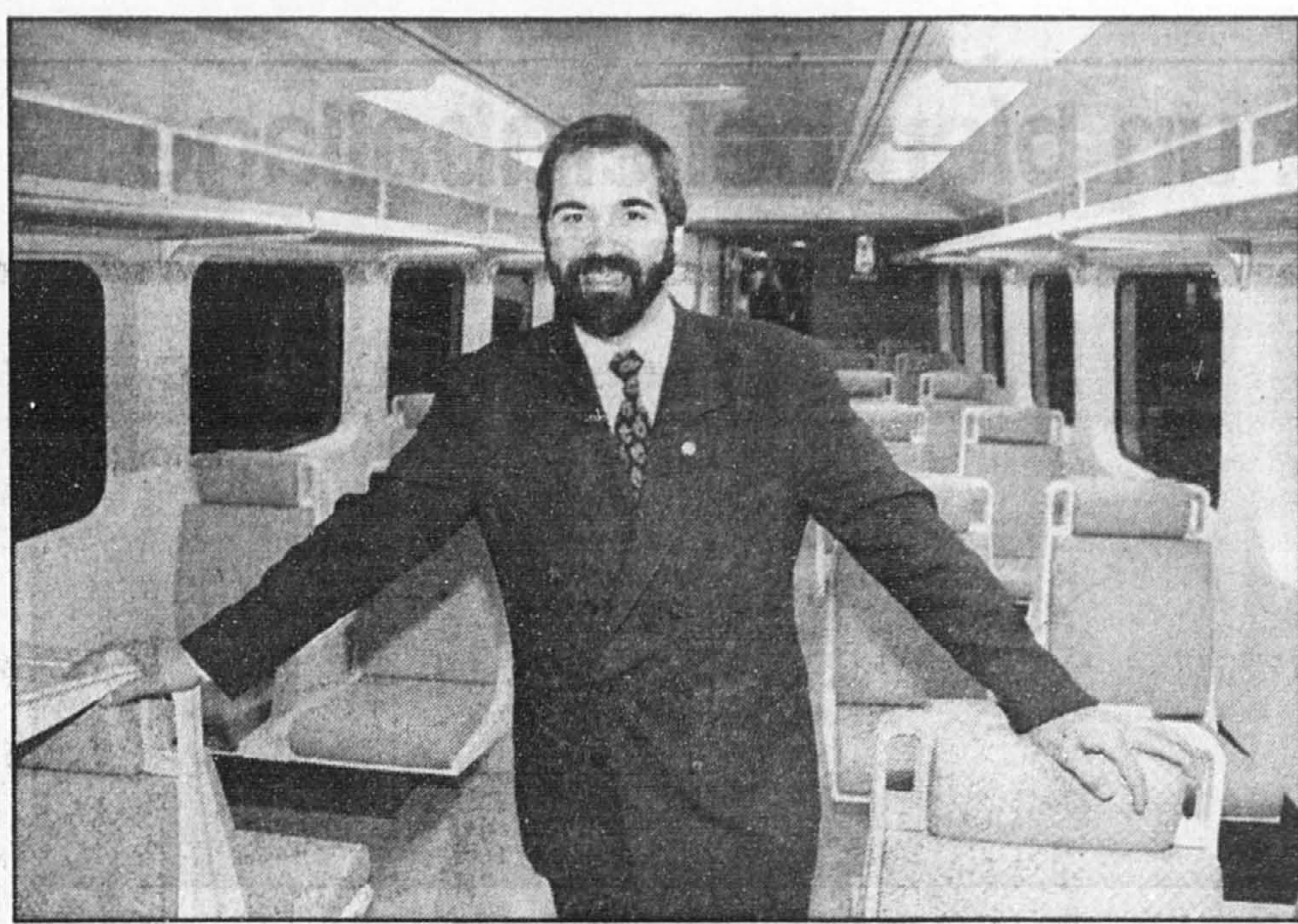


PHOTO PIERRE MCCANN, La Presse

Le ministre Daniel Paillé, de l'Industrie, du Commerce, de la Science et de la Technologie, participait hier au lancement de la Quinzaine des sciences. On le voit ici dans le TGS (Train à grande science), un train neuf de Bombardier de la future ligne Montréal-Deux-Montagnes de la STCUM.

# La Quinzaine des sciences 1995 : une foule d'activités pour tous

CAROLE THIBAudeau

La quinzième Quinzaine des sciences a lieu cette année du 12 au 29 octobre, cette fois sous le patronage d'Hydro-Québec et sur le thème des transports: transport de l'information, de l'énergie, des marchandises et des personnes.

Près de 400 activités, conférences, expositions, visites d'entreprises et de laboratoires sont prévues à la grandeur de la province, grâce à la participation de 300 organismes, des musées, des universités, des entreprises, des centres commerciaux, des écoles du secondaire et du collégial, etc.

On estime que chaque année 250 000 personnes vont à une activité de la Quinzaine des sciences.

À Montréal, les événements auront lieu au Complexe Desjardins, dans les universités, les maisons de la culture, les bibliothèques, les musées.

À la Place Desjardins, la première semaine sera consacrée à une rétrospective des thèmes choisis par la Quinzaine lors des années passées. La deuxième semaine, l'exposition portera sur les technologies des transports de Pratt & Whitney, Sirius, Bell Québec, Bombardier, Canadair, la STCUM, Nortel et la Radio amateur du Québec.

À la maison de la culture Mercier, le théâtre du Petit Chaplin présente *Emilie et l'été de toutes les histoires*, qui fait connaître la paléontologie à travers les vacances en Gaspésie d'une petite fille.

L'Université de Montréal offre, entre autres, « Le dimanche des transports », une sortie scientifique familiale où il sera question de la psychologie de la conduite automobile. Elle offre aussi à *La Cité Informatique*, un débat réunissant, grâce aux télécommunications, des intervenants de l'Institut de l'urbanisme et des participants de Montréal, Rimouski, Toulouse, Lyon et Martigny (Suisse).

L'Université du Québec à Montréal organise une soirée-

débat sur les carburants alternatifs comme le gaz naturel, l'hydrogène, l'électricité, etc.

Le cégep André-Laurendeau de LaSalle organise des expositions et des communications sur divers types de transport en génie civil: le transport de l'eau potable, de l'eau usée, de l'énergie et, bien sûr, le transport automobile.

Un calendrier de visites est prévu à l'Electricium de Sainte-Julie, le musée de l'électricité d'Hydro-Québec.

Le programme exhaustif de la Quinzaine des sciences se trouve dans les bibliothèques municipales. On peut aussi obtenir des informations ou le programme à la Société de Promotion de la science et de la technologie, au 875-1544.

# Nouvelle politique scientifique pour le Québec

CAROLE THIBAudeau

Le Québec devrait livrer dès le début de 1996 le contenu d'une nouvelle politique scientifique et technologique, les beaux jours du « virage technologique » initié par le gouvernement péquiste dans les années 80 étant maintenant révolus.

Depuis deux semaines, le ministre Daniel Paillé, de l'Industrie, du Commerce, de la Science et de la Technologie, consulte les gens d'affaires, de sciences et de finances pour connaître leur vision de la recherche et du développement dans le Québec de l'an 2000.

« Nous avons une dizaine de défis à relever, sur les plans de l'éducation, de la formation professionnelle, du soutien aux entreprises, des incitatifs fiscaux, explique le ministre Paillé. Nous sommes en train d'établir les priorités. Nous avons les crédits budgétaires pour la science. Si jamais on a besoin d'un peu plus d'argent, on ira le chercher. »

M. Paillé affirme que même dans un contexte de compressions budgétaires, l'argent alloué à la science et à la technologie sera maintenu, voire même augmenté.

« J'ai 525 millions, j'aimerais bien avoir un milliard, lance le ministre. J'aimerais bien récupérer la différence qui se trouve à Ottawa. »

M. Paillé a en effet rappelé qu'au gouvernement fédéral, son homologue le ministre John Manley dispose de deux milliards, et que le Québec devrait récupérer 25 p. cent de cette enveloppe, étant donné qu'elle fournit 25 p. cent des impôts. « En réalité, nous recevons 17 à 18 p. cent de l'argent fédéral destiné à la recherche. N'oublions pas que lorsqu'une découverte a lieu, son application commerciale se fait dans l'environnement immédiat. La recherche génère autour d'elle une industrie. »

**FORMATION - ORIENTÉE OBJET**

Programmation Smalltalk/Analyse+Conception/Gestion de projets, cours offerts la fin de semaine, instructeurs qualifiés, Français/Anglais, tous les niveaux sont la bienvenue, à partir de 399,00\$.

Pour plus de renseignements: SoftwareByDesign, Inc. (514) 984-0369

**COMPACT ORDINATEUR multimédia**

Presario 944 CDS  
486DX4-90MHz et 8 Mg  
Disque dur 535 Mg  
CD-ROM 4x  
Carte de son 16 Bit  
Beaucoup de logiciels

**PRIX: 1999\$\***

Ensemble multimédia  
Value CD, Sound Blaster  
Incluant:  
CD-ROM 4 vitesses  
Carte de son, haut-parleurs  
11 titres sur disque compact

**Spécial 359\$**

486 DX 2/66 1279\$  
486 DX4-100 1429\$  
Pentium 75 1719\$

Spécification telle que mentionnée ci-haut

Fax / Modem avec voix 14.400 BPS 79\$\*  
Disque dur 1.08 gigabite Samsung  
HP Deskjet 600 Jet d'encre 600 x 300 DPI  
Disquettes HD 3.5" 1.44Mg 10 / boîte

Spécial: 329\$\*  
Prix: 429\$\*  
Formation: 3,99\$

\*Détails en magasin La vente se termine le 14 oct. 1995 V2294280

**4 magasins pour mieux vous servir!**

**BusinessWay** 1255, Guy / Ste-Catherine, centre-ville 939-1500  
1545, Le Corbusier #8 - Galeries Laval 681-4242  
Centre comm. Galeries des Sources, DDO 684-0030  
1400, Sauvé / Centre comm. L'Acadie 336-9393

**CENTRE D'ORDINATEURS**  
Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. ARGENT COMPANT seulement!

**AVENTURE ELECTRONIQUE**

VENEZ PROFITER DES PRIX SPECTACULAIRES

branchez-vous!... SERVICE COMPLET INTERNET\* En Moins De 10 Minutes... net-ROVER\* JUSQU'À 220 heures d'accès par mois INCLUSES

\* Disponible dans certaines régions et magasins seulement.

**branchez-vous!... SERVICE COMPLET INTERNET\***

En Moins De 10 Minutes... net-ROVER\*  
JUSQU'À 220 heures d'accès par mois INCLUSES

\* Disponible dans certaines régions et magasins seulement.

**LA FIÈVRE DU HOCKEY EST DE RETOUR!**

**Abonnez-vous à La Presse et obtenez gratuitement le Service OR du Défi Hockey 1995-1996!**

**Suivez de près les performances de votre équipe!**

**UNE VALEUR DE 19,95\$**

Lorsque vous êtes inscrits au **Défi Hockey**, ce service confirme votre inscription et comprend 11 rapports personnalisés (un à toutes les deux semaines). Le premier vous sera posté au début décembre. Le troisième et le cinquième rapports incluront vos formulaires d'échange de joueurs personnalisés. Chaque rapport vous donnera les statistiques de vos joueurs et de tous les autres joueurs du repêchage durant les deux dernières semaines, le cumulatif de votre équipe ainsi que votre rang dans chacune des catégories du concours.

Pour profiter de cette offre, remplissez votre formulaire d'inscription au **Défi Hockey 1995-1996**, qui sera publié les **6, 7, 8, 13, 14, et 15 octobre 1995**, joignez-le au coupon ci-dessous et retournez le tout avant le **17 octobre 1995** à l'adresse suivante :

**Abonnement • Service OR**  
**La Presse, Itée**  
C.P. 11055, Succ. Centre-Ville  
Montréal (Québec)  
H3C 4Z2

**Profitez de cette offre spéciale! En payant à l'avance votre abonnement pour 26 semaines, du lundi au dimanche, vous économiserez 52,80 \$ sur le prix en magasin et obtiendrez en prime le Service OR du Défi Hockey, une valeur de 19,95 \$.**

**Offre d'abonnement de 26 semaines • Service OR du Défi Hockey**

Oui, je désire m'abonner à *La Presse* durant 26 semaines, du lundi au dimanche, à partir du \_\_\_\_\_ 1995 pour seulement **108,48 \$** et je recevrai gratuitement le **Service OR du Défi Hockey 1995-1996**.

Je joins mon chèque ou mandat-poste au montant de **108,48 \$\*** à l'ordre de *La Presse, Itée* ainsi que mon formulaire d'inscription au **Défi Hockey**.

Je souhaite effectuer le paiement de **108,48 \$\*** par carte de crédit :  Visa  MasterCard

no de carte : \_\_\_\_\_ date d'expiration : \_\_\_\_\_  
signature : \_\_\_\_\_

Nom : \_\_\_\_\_ Prénom : \_\_\_\_\_  
Adresse : \_\_\_\_\_ App. : \_\_\_\_\_  
Ville : \_\_\_\_\_ Code postal : \_\_\_\_\_  
Tél. (rés.) : \_\_\_\_\_ Tél. (travail) : \_\_\_\_\_

Cette offre est valable en payant à l'avance un abonnement à *La Presse*, du lundi au dimanche, pour 26 semaines. Elle prend fin le **17 octobre 1995**, ne peut être jumelée à aucune autre offre spéciale et est valable seulement pour les villes où le service de livraison à domicile est disponible. Si vous êtes déjà abonné(e) à *La Presse*, vous pouvez bénéficier de cette offre en prolongeant votre abonnement actuel.

Inscrire votre numéro d'abonné :

\* 121,22 \$ dans les secteurs où la livraison se fait par service motorisé (pour les numéros d'abonnés commençant par 203 et 210). Vous pouvez également vous abonner en composant le (514) 285-6911 ou nous faire parvenir votre demande d'abonnement par télécopieur au (514) 845-7782.

**Apple PowerBook 150 4/250**

- Processeur 68030/33 Mhz
- Mémoire vive de 4Mo
- Disque rigide de 250Mo
- 9.5" "Mono backlit" FSTN

**GRATUIT CLARISWORKS**

**RABAIS 200\$**  
Rég.: 1899.00 **1699.00**

**CD 600E**

- Lecteur CD-ROM 4x externe pour Macintosh

**499.00**

**Apple QuickTake 150**

- Caméra numérique 24-bits
- 16 images haute-qualité ou 32 en qualité standard
- Résolution 640 x 480 pixels

**999.00**

**EPSON ACTION NOTE 660C**

- Processeur 486DX200Mhz
- Mémoire 4Mo
- Disque dur 340Mo
- Lecteur 1.44Mo, 3.5" HD
- Ecran couleur 10.3" DSTN
- Un PCMCIA type III
- Trackball intégré

**2899.00**

**EPSON NOUVEAU MODÈLE 96**

**STYLUS COLOR IIs**

- Résolution: 720 ppp
- Option couleur incluse
- Qualité photographique
- Supporte papier régulier

**449.00**

**SIERRA PHANTASMAGORIA DOS-CD**

**69.99**

**NHL 96 DOS-CD**

**59.99**

**F.I.A. NOUVEAU! NOUVEAU!**

Présentement disponible dans la région de Montréal

Cours d'initiation à l'ordinateur pour débutant. Détails en magasin. INSCRIPTIONS DÈS MAINTENANT!

Les photos peuvent différer des modèles en vente. Certains articles sont des démonstrateurs ou fin de ligne et ne sont pas disponibles dans tous nos magasins. \*Durant 30 jours suivant l'achat aux mêmes conditions dans la même région, chez un marchand autorisé qui a la marchandise en stock.

<b>BROSSARD</b> 8100 boul. Taschereau (514) 923-8100	<b>CENTRE FAIRVIEW</b> Entrée boul. Brunswick (514) 630-6815	<b>DÉCARIE</b> 6900 boul. Décarie (514) 733-6900	<b>LAVAL</b> 3956 Autoroute 440 (514) 686-4932	<b>LONGUEUIL</b> 3714 Chemin Chambly (514) 674-3714	<b>ST-JOSEPH</b> 3520 boul. St-Joseph E. (514) 253-3520	<b>ST-LÉONARD</b> 4550 boul. Métropolitain E. (514) 722-4550	<b>SHERBROOKE</b> 3280 Boul. Portland (819) 346-6633	<b>TROIS-RIVIÈRES</b> Carrefour Trois-Rivières-Ouest (819) 691-4520
--	--	--	--	---	---	--	--	---

Place Montréal Trust (514) 282-0432 • Complexe Desjardins (514) 287-9696  
Sherbrooke Carrefour de l'Estrie (819) 820-1732 • Repentigny Galeries de la Rive-Nord (514) 582-5094

Place Alexis Nihon • Complexe Desjardins • Place Desourdes • Carrefour de l'Estrie • Les Galeries de Joliette • Centre Laval • Galeries Montebello • Place Montréal Trust • Carrefour du Nord • Carrefour Richelieu • Galeries Rive-Nord • Les promesses de Sorel • Promenades St-Bruno • Galeries de Terrebonne • Place Versailles

ARTS ET SPECTACLES

# Rousseau : un bien bel emballage

JOCELYNE LEPAGE

■ Stéphane Rousseau s'en va dans tellement de directions à la fois, il en met tellement, que le mieux à faire pour tenter de cerner le spectacle particulièrement éclaté qu'il donnait en première hier soir au Théâtre Saint-Denis — le deuxième de sa jeune carrière — c'est de commencer par la fin. Par cette Mme Jigger, dont c'était l'anniversaire et à qui les spectateurs ont chanté, en chœur et avec cœur, que c'était à son tour de se laisser parler d'amour.

Dans sa robe de satin rose, Mme Jigger a réussi à confondre Rousseau lui-même qui, dans l'énergie de ce soir de première, ne savait plus lequel des deux devait dire telle ou telle chose. L'échange improvisé entre les deux était si cocasse qu'il y avait quasiment symbiose entre le maître et sa marionnette. À moins que Mme Jigger ne soit en réalité une vraie femme vivante et dansante. Mais ne gâchez pas le punch de la finale.

Mme Jigger est la meilleure trouvaille de Stéphane Rousseau. Dommage qu'il ne s'en serve pas plus souvent dans son spectacle. C'est par la bouche de cette vieille dame indigne, pour laquelle il a trouvé le ton idéal — et parce qu'elle est faite de chiffons — que Rousseau dit les choses les plus intéressantes.

Le reste du spectacle est par ailleurs servi dans un emballage tellement somptueux rempli d'effets spéciaux, de feux d'arti-



Mme Jigger, la meilleure part du spectacle de Stéphane Rousseau.

fic, d'éclairages dramatiques, et d'éléments de décor qui vont d'une piscine à un piano-moto, qu'on se demande si le jeune imitateur-chanteur-danseur-humoriste-animateur-jongleur-désinateur n'aurait pas intérêt à modérer ses transports et à mettre un peu plus de chair sur ses textes.

Le problème de Rousseau, si c'en est un — parce qu'il faut dire qu'il a un énorme fan club — c'est qu'il a du talent pour tellement de choses qu'il ne sait pas lesquelles mettre de côté. Si bien que son show va dans tous les sens, à toute vitesse, et qu'on

a l'impression qu'il est à lui tout seul un spectacle de variétés.

Pour ceux qui aiment le genre, c'est certainement un bon spectacle rempli de trouvailles que l'on aurait aimé voir étirer — comme son robot homme-objet par exemple, ou son numéro du casque virtuel où il place un casque sur la tête de quelques spectateurs dont les phantasmes se retrouvent sur un écran — et de beaux flashes comme celui d'Elvis gonflant comme un ballon, ou son faux numéro de contorsionniste du Cirque du Soleil. C'est un spectacle qui a des longueurs aussi, notamment dans la

première partie, et pour le numéro d'ouverture. Rousseau fait de nombreuses imitations de chanteurs, surtout américains, pour lesquelles il utilise des décors flamboyants, il a un monologue dans le genre stand-up, il fait des personnages dont son voisin Bar-B.Q. toujours aussi grotesque, un gai qui veut nous entraîner dans un suicide collectif, un Anglais qui s'embrouille dans un français délirant. Et il est accompagné sur scène par un bon petit band qui l'importe parfois sur la voix de l'imitateur. Et il réserve des tas de surprises.

Mais il a surtout et heureusement Mme Jigger.

# Le Nobel au poète irlandais Seamus Heaney

Reuter  
STOCKHOLM

■ Le poète irlandais Seamus Heaney s'est vu décerner hier le prix Nobel de littérature 1995 par l'Académie royale de Suède pour son « œuvre caractérisée par sa beauté lyrique et sa profondeur éthique ».

Le prix, qui se monte à un 1 370 000 \$, permettra de mieux faire connaître au monde l'œuvre de cet auteur de 56 ans, dont la renommée se limite aux cercles littéraires anglophones, et qui sait faire « ressortir les miracles du quotidien et le passé vivant ».

D'origine nord-irlandaise — il est né en 1939 à Mossbawn, dans le comté de Derry — Heaney a enseigné pendant près de 20 ans les lettres modernes à Belfast mais est installé depuis 1972 avec sa femme et ses deux enfants en République d'Irlande.

L'écrivain catholique, aussi essayiste et traducteur, est à l'heure actuelle en vacances dans la campagne grecque et ne sait pas encore qu'il est le troisième auteur irlandais distingué par la plus prestigieuse des récompenses littéraires après William Yeats, en 1923, et Samuel Beckett, en 1969.

L'Académie relève que, pour ce professeur de rhétorique associé à Harvard qui a aussi enseigné la poétique à Oxford, « la mission du poète est de maintenir la beauté vivante surtout à des époques où des régimes d'oppression menacent de la détruire ».

Il s'est « engagé dans l'analyse de la violence en Irlande du Nord » en tant que catholique — il a été dénoncé par un journal protestant comme un « propagandiste papiste bien connu » — mais ne s'est pas privé non plus de dénoncer « le défaitisme catholique », note encore l'Académie.



Seamus Heaney

Heaney, qui est très populaire auprès du Dublinois de la rue, n'a été que parcimonieusement publié en français : *Poèmes 1966-1984* (Gallimard 1988) et *Les errances de Sweeney* (Le Passer 1994).

## De TOUT pour vous divertir ce soir!

DE TOUT  
POUR FAIRE  
UN MONDE

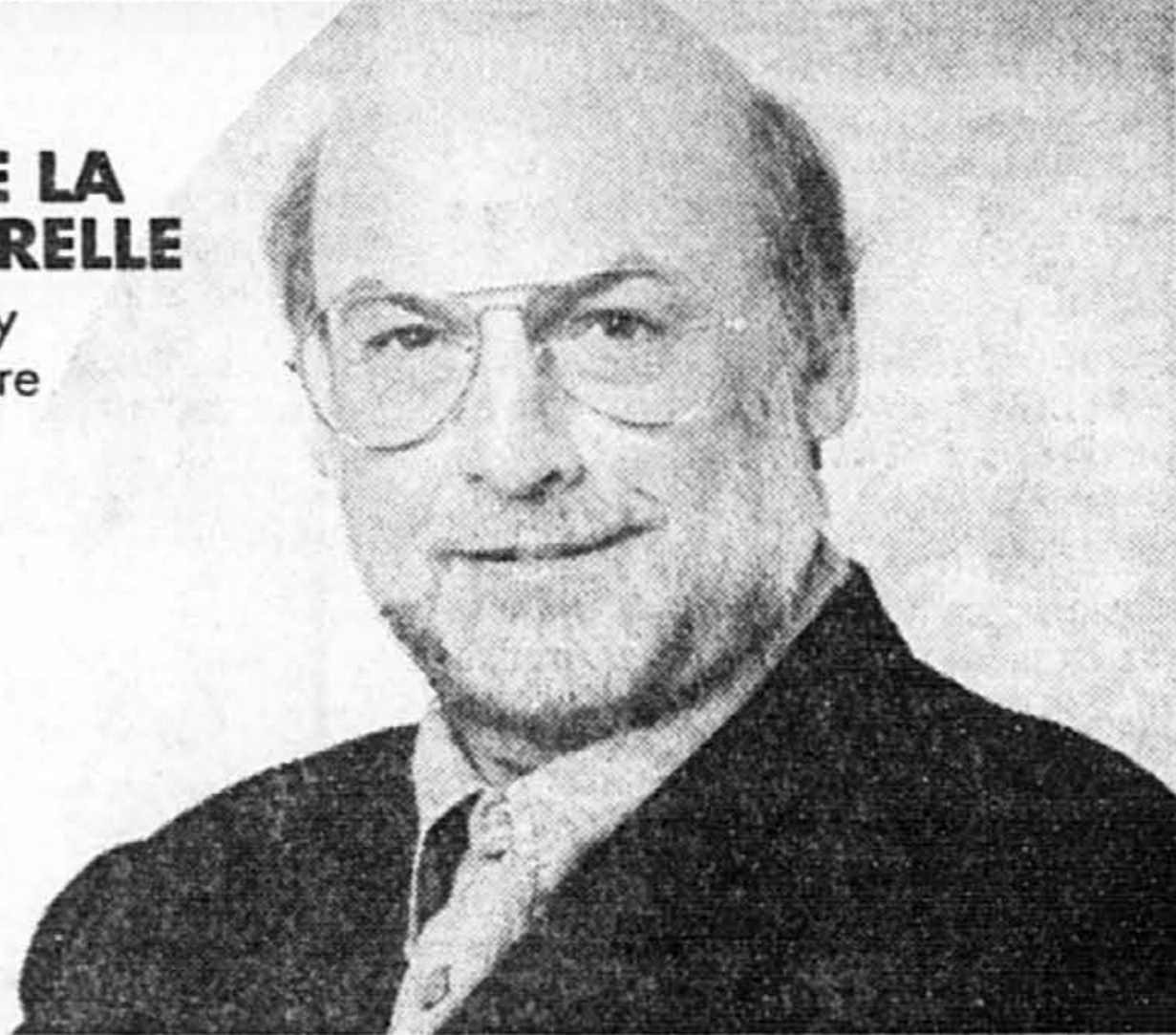
**19 h**  
**LES AMIS DE PETER**

Une comédie sur l'amour et autres catastrophes naturelles, avec Kenneth Branagh.



**21 h**  
**SCÈNES DE LA VIE CULTURELLE**

René Homier-Roy anime la première discussion en direct avec des gens de diverses convictions culturelles.



**22 h 25**  
**LE POINT MÉDIAS**

La crise d'octobre: 25 ans après.



Votre soirée de télévision

La Presse

**CHOIX D'ÉMISSIONS**  
par Louise Cousineau

**19:00** **2** — **LES AMIS DE PETER**  
Le couple Emma Thompson - Kenneth Branagh vient de se séparer dans la vie. Vous pouvez le revoir à une période plus heureuse dans cette comédie réalisée par Branagh.

**10** — **FORT BOYARD**  
Une équipe dont les vedettes sont Sylvie Legault et Pierre Jobin affronte les dragons.

**20:00** **17** — **DROIT DE PAROLE**  
Faut-il abolir ou maintenir l'enseignement religieux dans les écoles? Parmi les invités: la présidente de la CEO, Lorraine Pagé, le président de la CECM, Michel Pallascio, des profs, des parents et des élèves.

**21:00** **2** — **SCÈNES DE LA VIE CULTURELLE**  
L'événement de la soirée. Première table ronde présidée par René Homier-Roy. Sujet: la mondialisation de la culture. Invités: la ministre Louise Beaudoin, Gilles Maheu, Luc Plamondon, Guy LaLiberté, Léopold Lauzon, Michel-Marc Bouchard, Jacques Languiand et Claude Fournier.

**21:30** **RD1** — **SCULLY RDI**  
Dany Laferrière, Michèle Jean, Michèle Viroly et Manuel Aranguiz racontent pourquoi ils sont venus au Canada.

**22:00** **10** — **CHA BA DA**  
Parmi les invités: Joe Bocan et Jean Cournoyer.

**15** — **BESOIN D'AMOUR**  
Invités: Serge Grenier, Mike Bossy et Sylvain Larocque qui essaiera de compter 15 blagues en deux minutes.

**22:25** **2** — **LE POINT MÉDIAS**  
Sujet: le 25<sup>e</sup> anniversaire de la crise d'Octobre. Invités: Jacques Lanctôt, Jérôme Choquette, Claude Ryan, Pierre Pascau, Mychel Saint-Louis et Gaëtan Montreuil.

	CANAUX	18 h 00	18 h 30	19 h 00	19 h 30	20 h 00	20 h 30	21 h 00	21 h 30	22 h 00	22 h 30	23 h 00	23 h 30	CANAUX
SRC	2 9 9	Ce soir		Cinéma / LES AMIS DE PETER (3) avec Kenneth Branagh, Stephen Fry (18:59)				Scènes de la vie culturelle / Mondialisation de la Culture		Le Téléjournal	Point médias / 25e anniversaire de la Crise d'octobre (22:25)	Sport / Météo (23:55)		2 9 9
TVA	4 7 8 t	Le TVA	Piment fort / Serge Chapleau	Fort Boyard / Sylvie Legault, Pierre Jobin		Cinéma / LA GRANDE CLASSE (5) avec Christopher Reid, Christopher Martin		chaBada / Joe Bocan, Jean Cournoyer		Le TVA & le TVA Sports / Loteries (23:56)				4 7 8 t
RO	15 17 24	Passe-Partout	La Légende de Croc Blanc	Le Québec aujourd'hui	Graffiti	Droit de parole / L'enseignement religieux à l'école?		Avec un grand A / Françoise, Pierre et Céline		Cinéma / CROIRE À EN MOURIR (4) avec R. Arquette				15 17 24
RSQ	30 45	Guerre des clans	Flash / Pier Béland, Mitsou	Elle écrit au meurtre		Cinéma / UN ÉTÉ EN LOUISIANE (4) avec Reese Witherspoon, Emily Warfield		Besoin d'amour / Serge Grenier		Le Grand Journal	Sports Plus	Sports Plus Extra		30 45
TQS	16 30 35	Newsday		On the Road... Empty Nest		Baseball / Yankees - Mariners								16 30 35
CBC	4	Newsday		On the Road... Empty Nest		Baseball / Yankees - Mariners								4
CBC	5	Newsday		On the Road... Empty Nest		Baseball / Yankees - Mariners								5
CBC	6	Newsday		On the Road... Empty Nest		Baseball / Yankees - Mariners								6
CTV	12	Pulse		E.T. Madison		Alien Autopsy: Fact or Fiction		Picket Fences		Sirens		CTV News	Pulse	12
CTV	8 13	Newsline		Wheel of Fortune		Jeopardy!		Great Run of China		Cinéma / GROUNDHOG DAY (4) avec B. Murray, A. MacDowell		Nightline		8 13
ABC	8	News (17:00)	ABC News			Baseball / Indians - Red Sox						News	Nightline (23:35)	8
ABC	22	News		Roseanne	Home Videos									22
ABC	13	News (17:00)		E.T.	Roseanne	Baseball / Yankees - Mariners								13
CBS	3	News		CBS News	E.T.	Dweebs	The Bonnie Hunt Show	Picket Fences		American Gothic			The Late Show with David Letterman (23:35)	3
CBS	7	News		CBS News	Jeopardy!	Wheel of...								7
CBS	8	News		CBS News	Jeopardy!	Wheel of...								8
NBC	5	News		NBC News	Home Improv.	Wheel of...							The Tonight Show (23:35)	5
NBC	10	News		NBC News	American...	Extra...								10
PBS	33	MacNeil / Lehrer Newshour		Nightly Business	VT this Week	Washington Week	Wall Street Week	Performance at White House		Cinéma / CARMEN MIRANDA: BANANAS... (4)			Cinéma	33
PBS	18	MacNeil / Lehrer Newshour		Nightly Business	McLaughlin...			Mystery! / Gallowglass (1/3)		The Sandbaggers		Charlie Rose		18
PBS	57	ITN News	Nightly Bus.	MacNeil / Lehrer Newshour		The Wonder of our World				Beiderbecke / Sister (22:50)		Cinéma / DANGEROUS... (4)		57
ONT	6	Global News (17:30)		A Current Affair	E.T.	Outer Limits		The "X" Files		Outer Limits		Global News Sports		6
ONT	12	C'est pas...	J'aime la télé	Panorama		Écrivain du 20e siècle		Cinéma / ADIEU MA CONCUBINE (2) avec L. Cheung, Z. Fengyi		Panorama				12
ONT	24	Pumped!	Off The Hook	Shark Files		Studio 2		Heartbeat		Cinéma / THE BEGUILED (4) avec Clint Eastwood, Geraldine Page				24
A & E		Police Story		The Rockford Files		Biography: Jesus Christ		Investigative Reports		Ancient Mysteries		Law and Order		A & E
BRAVO		Ornette...	A. Schneider	Bravonews	MovieTV	No Price Too High (4/6)		Cinéma / W.C. FIELD & ME (5) avec Rod Steiger, Valerie Perrine		Mary Hartman Fernwood				BRAVO
CANAL D		Animalier: l'ours blanc		Le Goût du monde		20e siècle		Espions		Agatha Christie		Cinéma / LES BRONZÉS (5)		CANAL D
DISC.		Beyond 2000		@ discovery.ca		The Living Sea	A. C. Clarke's	A. C. Clarke's	Heaven & Earth	Adventures in Wild Places		@ discovery.ca		DISC.
FOX		Blossom	The Simpsons	Home Improv.	Seinfeld	Strange Luck		The "X" Files		Matlock		Star Trek: Next Generation		FOX
FOX(Ont)		The Simpsons	Roseanne	Fresh Prince	Home Improv.					Seinfeld	Star Trek: The Next Generation	Cops		FOX(Ont)
MP		Planète Rock		Le Décompte MusiquePlus		Le Combat des clips		Les Aventures du Grand Talbot		Bouge de là		BlackOut		MP
NW		World News	Bus. World	NewsWorld's Early Edition		The Lead	Face Off	Pamela Wallin Live		The National News Magazine	The National	National Sports		NW
RDI		Euronews	Au travail!	Rencontre du Camp du non		Reportages / Le Justicier		Le Téléjournal	Scully RDI	Simplement...	Le Canada...	Le Référendum aujourd'hui		RDI
RDS		Patinage (17:00)	Sports 30 Mag	Autodrome		Baseball / Rockies - Braves				Sports 30 Mag				RDS
SE		Crooklyn (18:15)				Au-delà du réel (20:10)		Évasion vers l'Éden		Malice (22:55)				SE
TMN		There Goes my Baby (17:30)	Police Academy: Mission Moscow (19:15)	News / Prime		Exit to Eden						Return to Two Moon Junction		TMN
TSN		Boxing (17:00)	Sportsdesk	Inside Sports	Hockey / Red Wings - Avalanche					Sportsdesk				TSN
TV5		30 millions	Studio... (18:25)	Journal FR2	Thalassa	Femmes d'Islam	FrancoFolies	Paris / Météo	Journal belge	Studio Gabriel	Visions (23:35)			TV5
YTV		Sweet Valley	Clips	Captain Power	Bigshots	Rocko's	It's Alive!	Squawk Box	Whose Line...	Must Be Mad!	Tilt 2/3	Dog House	Maniac...	YTV

CABLE: A & E = ARTS AND ENTERTAINMENT - CANAL D = ARTS ET DIVERTISSEMENT - DISC. = DISCOVERY - MP = MUSIQUE PLUS - NW = NEWSWORLD - RDI = RÉSEAU DE L'INFORMATION - RDS = RÉSEAU DES SPORTS - SE = SUPER ÉCRAN - TMN = THE MOVIE NETWORK - TSN = THE SPORT NETWORK - TV5 = TÉLÉVISION INTERNATIONALE - YTV = YOUTH TV

Télévision

# Scènes de la vie culturelle, ce soir à Radio-Canada

René Homier-Roy : « Si c'est plate, je prendrai ma retraite »



SUZANNE COLPRON

ferrière, trois écrivains qui ont choisi l'exil.

« Si c'est plate, je prendrai ma retraite, promet René Homier-Roy. J'irai en Provence ! »



René Homier-Roy

René Homier-Roy a un parcours en zigzag. Il a fait plusieurs bons coups dans sa vie. Et il a pris quelques coups sur la gueule.

Son magazine, *Nous*, a fait faillite. Son talk-show, *Mesdames et messieurs*, a été retiré des ondes après une saison. *Ticket*, le magazine de cinéma qu'il dirigeait, a vivoté pendant deux ans avant de fermer.

« Je suis l'exemple parfait que ça ne tue pas, lance-t-il. J'ai perdu mes culottes à 40 ans dans la faillite de *Nous*. Et quatre mois plus tard, je travaillais. »

Pour travailler, il a toujours beaucoup travaillé. Il a commencé sa carrière en 1964 au *Petit Journal*. Puis, il a dirigé pendant trois ans, de 1969 à 1973, un tabloïd sur le monde du spectacle dans *La Presse*. Il a réalisé des tonnes de chroniques à la radio et à la télévision, sans parler des articles publiés dans des magazines.

À 55 ans, René Homier-Roy travaille toujours autant. Il lance ce soir, à 21 h, une nouvelle émission, *Scènes de la vie culturelle*, sur les ondes de Radio-Canada. Une émission à la *Bouillon de culture* en France.

Avis aux téléspectateurs : « Si vous avez envie de rigoler, allez voir ailleurs ! »

La première porte sur la mondialisation de la culture. Guy LaLiberté sera en direct de New York, Luc Plamondon à Paris. En studio, à Montréal, le prof de l'UQAM, Léo-Paul Lauzon, sera en compagnie de la ministre de la Culture, Louise Beaudoin, du producteur Claude Fournier, de l'auteur Michel-Marc Bouchard, de l'animateur Jacques Langui-rand et du directeur de Carbone 14, Gilles Maheu.

« C'est évident que la culture, comme l'économie, s'en va vers la mondialisation, dit René Homier-Roy. Parlons-en. Les gens de ces milieux viennent habituellement à la télé pour ploguer quelque chose. On veut démontrer qu'ils réfléchissent aussi ; il ne font pas que produire. »

L'émission, de durée variable, sera enregistrée devant un public de 60 personnes. Elle suivra le film du vendredi soir. Parfois, elle commencera à 21 h. Mais pas toujours. Si le film prend fin à 21 h 07, elle débutera à 21 h 07. Si c'est 21 h 22, ce sera 21 h 22; René Homier-Roy fera un apparition à 21 h, certains vendredis, pour donner l'heure exacte du début de *Scènes de la vie culturelle*.

Cette émission, il en rêve depuis trois ans. Il en avait soumis l'idée à Radio-Canada, mais on lui avait dit, à l'époque, que « le public n'était pas prêt pour ce genre d'émission ». On lui a préféré *La Ruée vers l'art*, animée par Marie Plourde pendant deux ans.

« Je n'ai pas insisté, j'ai attendu. Le temps a passé et le projet est revenu », confie l'animateur de 55 ans qui, avec les années, a appris à être patient.

*Scènes de la vie culturelle*, ajoutée-t-il, sera différente de toutes les autres émissions vaguement culturelles. Elle réunira autour d'un thème plusieurs invités plutôt que plusieurs invités autour d'un interviewer. L'émission de la semaine prochaine sera toute entière consacrée à l'oeuvre de Robert Lepage, dont le premier film, *Le Confessionnal*, vient de prendre l'affiche au cinéma.

L'émission du 28 octobre, elle, abordera, deux jours avant le référendum, le thème de l'identité. Les invités seront Nancy Huston, David Homel et Dany La-

## Demain, M+ ouvre ses portes

C'est désormais un rituel, chaque automne la station Musique Plus ouvre ses portes à quiconque souhaite se familiariser avec ses installations et ses activités. Sauf que cette année, ce rituel prendra une toute nouvelle teinte, celle du multimédia, avec l'ajout d'un volet informatique.

Demain, ceux qui se rendront à MusiquePlus (rue Sainte-Catherine angle Hôtel-de-ville, à compter de midi) pourront accéder à l'Internet par le biais de terminaux mis à leur disposition. Les autres pourront également pénétrer dans l'univers virtuel de la station, celle-ci disposant depuis peu d'un site Internet (<http://www.musiqueplus.com>). Par ailleurs, la présence bien réelle de nombreux artistes a été confirmée : Too Many Cooks, France D'Amour, Mitsou, Joëlle Morin, Dan Bigras, Bruno Pelletier et Patrick Huard.

Presse Canadienne



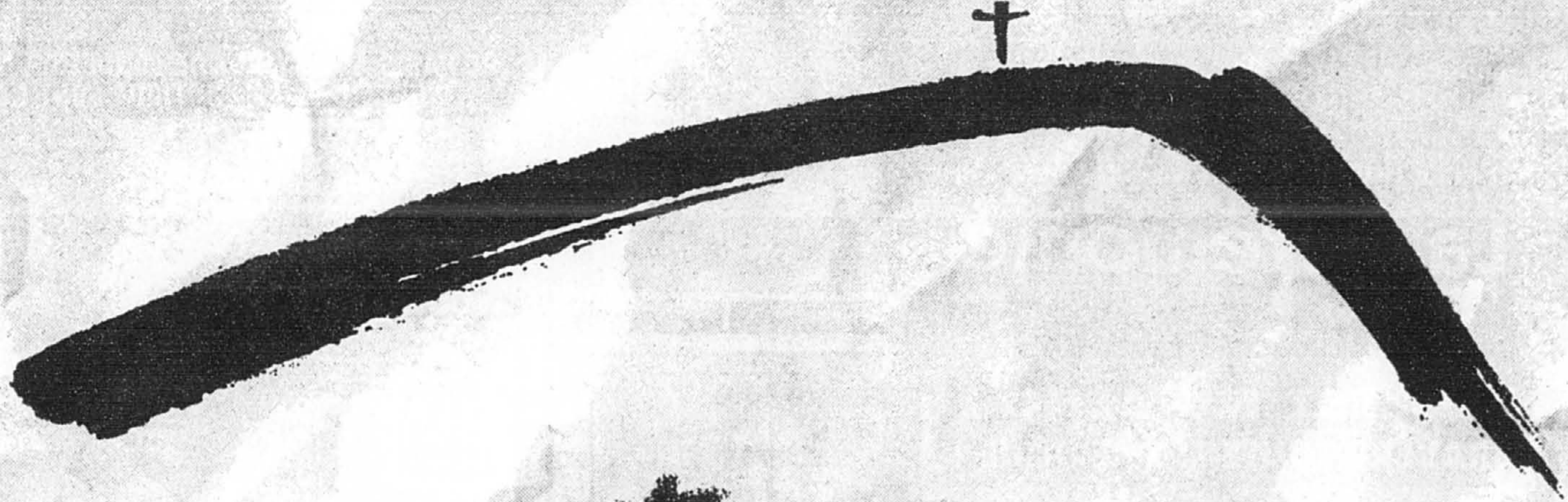
**HOSTELLERIE LES TROIS TILLEULS.** Au bord de la rivière Richelieu, près de Montréal, dans un décor rustique. Samedi et dimanche, petit déjeuner brunch 7 h 30 à 10 h, 9,75 \$; samedi midi, déjeuner table d'hôte 22,75 \$. Dim., brunch gourmand 11 h à 14 h 30, 25,50 \$. 856-7787.

**HOSTELLERIE RIVE GAUCHE.** Sous le charme d'un petit hôtel raffiné le long de la rivière Richelieu, nous saurons réjouir ceux qui nous découvriront. Brunch GOURMAND de 11h à 15h. 17,50\$/pers. 467-4477.

Si vous désirez annoncer sous cette rubrique, appelez (514) 285-7228, du Québec 1 (800) 667-5961

**FONDS MUTUELS TRIMARK** présente

**La comédie musicale**



**Demain\*  
Matin\*  
Montréal M'attend**

**TREMBLAY DOMPIERRE FILIATRAULT**

en collaboration avec **EATON**

**790-1111**

**MONTRÉAL**  
THÉÂTRE ST-DENIS I • DÈS LE 5 DÉCEMBRE 1995 • (514) 790.1111

**SHERBROOKE**  
SALLE MAURICE O'BREADY • 16 ET 17 FÉVRIER 1996 • (819) 820.1000

**QUÉBEC**  
GRAND THÉÂTRE • DÈS LE 28 FÉVRIER 1996 • (418) 643.8131

**La Presse**

**Chorégraphies: JEAN GRAND-MAÎTRE**  
Décor: DAVID GAUCHER • Costumes: MÉRÉDITH CARON • Lumières: CLAUDE ACCOLAS  
Conception sonore: FRANÇOIS BERGERON • Accessoires: NORMAND BLAIS

Avec: ÉLYSE MARQUIS, SYLVIE BOUCHER, FRANCE CASTEL, EMMANUEL BILODEAU, NORMAND LÉVESQUE, CARMEN FERLAN, DANIELÉ LORAIN, CHANTAL DAUPHINAIS, GENEVIÈVE DORION-COUPAL, ANNE DRYBERG, NATHALIE GADOUAS, ELISABETH LENORMAND, MARIE-CLAUDE MICHAUD, HÉLÈNE PARENT, NATHALIE-ÈVE ROY, NATHALIE SIMARD, SIMON ALARIE, RICHARD BELHUMEUR, NORMAND CARRIÈRE, JEAN-LUKE CÔTÉ, DAMIEN HÉTU, JOËL LEGENDRE, FRANÇOIS L'ESPÉRANCE, JEAN MAHEUX, JACQUES MARCIL, MARIO MARCIL, PIERRE MAYER

Chef d'orchestre: FRANÇOIS DOMPIERRE • Musiciens: JIMMY TANAKA, ROGER HEWETT, BOB COHEN, DONALD MEUNIER, SYLVAIN GAGNON, RICHARD PROVENÇAL, LUC BOIVIN, ANDRÉ PROULX, RICHARD BAUDET, RON DI LAURO, MUHAMMAD ABDUL AL-KHABYYR, CHRISTINE GIGUÈRE

**Théâtre 1 St-Denis** Berri  
1594 rue St-Denis  
Renseignements: 849-4211

**BILLETTS EN VENTE AU THÉÂTRE ST-DENIS,  
CHEZ EATON CENTRE-VILLE  
OU PAR TÉLÉPHONE**



# GLOU GLOU



### JOIGNEZ-VOUS À NOUS POUR UN BRUNCH OU UN SOUPER DE L'ACTION DE GRÂCE TRÈS SPÉCIAL.

**LE BRUNCH**  
le dimanche 8 octobre  
Notre superbe brunch du dimanche vous attend avec ses 100 délices : table de crudités, fruits frais, omelettes à votre goût, poissons et fruits de mer, rosbif tendre, dinde rôtie, croissants, muffins et pains tout chauds, et desserts à faire rêver.

Adultes 16,95 \$  
Enfants de 6 à 10 ans 7,95 \$  
Gratuit pour les 5 ans et moins

**Chez la Mère TUCKER**  
Royal Fruits de Mer Grillades

**LE SOUPER**  
le dimanche 8 octobre et le lundi 9 octobre  
**CENTRE-VILLE**  
Offrez-vous notre buffet spécial de l'Action de grâce : rosbif tendre, dinde et jambon, poissons et fruits de mer, pâtes à votre goût, les 60 régals de notre table de crudités et un choix irrésistible de desserts.

Adultes 19,95 \$  
Enfants de 10 ans et moins 7,95 \$

**CÔTE-DE-LIESSE**  
En plus de notre menu courant, nous réservons une succulente dinde rôtie bien entourée.

Centre-ville : 1175, place du Frère André 896-8888  
St-Laurent : 8871, chemin Côte-de-Liesse 737-0082

## Le couple Obadia-Bouvier, plus proche de Pina Bausch que de Merce Cunningham

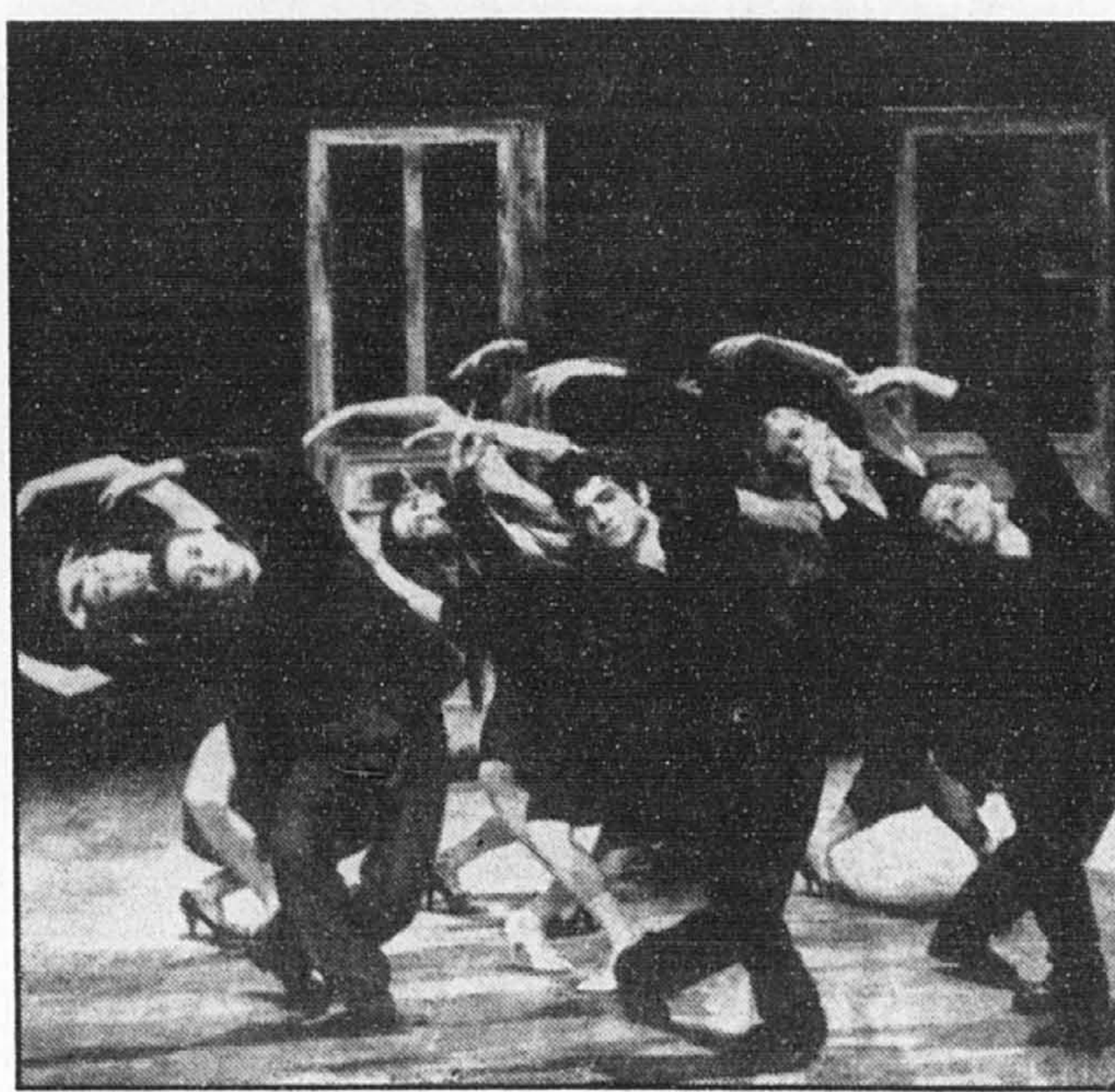
MANON RICHARD  
collaboration spéciale

Il y a déjà un moment que le Festival international de nouvelle danse voulait recevoir L'Esquisse. Mais les horaires de la compagnie française ne coïncidaient pas avec ceux de l'événement montréalais et il aura fallu attendre jusqu'à aujourd'hui pour voir le travail du couple Régis Obadia / Joëlle Bouvier.

Nous n'aurons rien perdu pour attendre du reste, car les Français nous offrent deux œuvres importantes en plus de deux courts métrages. Le hic, s'il en est un, c'est que les deux pièces seront présentées dans des salles différentes.

L'Effraction du silence sera au programme du Théâtre Maison-neuve dimanche et Welcome to Paradise, assortie des deux films, prendra l'affiche au Monument-National, ce soir et demain.

L'Esquisse fait les belles heures de la nouvelle danse depuis quelques années en France. En 1976 Joëlle Bouvier rencontre Régis Obadia à l'Institut de formation pédagogique et des Arts du Mouvement dirigé par Françoise et Dominique Dupuy. Ils



L'Effraction du silence : chorégraphie de Joëlle Bouvier et Régis Obadia.

dansent et se regardent du coin de l'œil pendant un moment avant de sceller leur alliance amoureuse et professionnelle en créant leur compagnie.

Ils l'appellent L'Esquisse, un nom qui s'apparente davantage aux arts visuels qu'à une troupe de danse contemporaine. « À cette époque, on découvrait beaucoup la peinture. Elle nous bouleversait et c'est elle qui nous a poussés dans notre travail chorégraphique et dans notre recherche physique », explique Régis Obadia.

Touché par les œuvres de Francis Bacon, le couple a aussi été ému par le travail de la chorégraphe Pina Bausch. « Nous sommes plus proches de Pina Bausch que de Merce Cunningham. Pour moi, elle est le génie de ce siècle. La danse ne serait pas où elle est aujourd'hui sans elle. C'est Pina Bausch qui m'a fait pleurer et rire à ses spectacles », reprend le chorégraphe.

On a longtemps associé le travail des deux complices français à la violence physique et aux chutes. Mais, en regardant les œuvres qui seront présentées au FIND, on se rend compte qu'elles n'ont rien à voir avec un round de corps déchainés.

« Il est vrai qu'au début de notre carrière la violence physique était très présente. À vingt ans, on avait envie de crier, d'exister. Je pouvais traverser la scène sur les genoux en sautant. Nous avons un peu vieilli... et je dirais que notre danse est maintenant plus lyrique, plus ronde. »

Et ça, on le sent bien dans L'Effraction du silence. La pièce, créée l'année dernière, tient de l'état d'urgence à la veille d'une guerre. Celle qui ravage les peuples mais aussi celle qui dresse des frontières en nous-mêmes. « On hésite toujours à dire le mot « guerre » parce que les gens croient qu'ils vont voir des revolvers sur scène », s'exclame le chorégraphe en riant. En fait, on voit plutôt une série de portes qui s'ouvrent sur la virtuosité des neuf danseurs dont Régis Obadia. En Europe, la distribution incluait Joëlle Bouvier mais la chorégraphe vient de donner naissance à un garçon. À Montréal, la maman sera remplacée par une autre danseuse.

Cependant, nous retrouverons le couple dans Welcome to Paradise, un duo qui ne saurait être dansé par d'autres que les deux complices. La pièce, qui dure cinquante minutes, est extrêmement touchante. On ne sait pas s'il s'agit d'un couple qui se reconstruit pour la première fois, se sépare ou se retrouve mais toutes les nuances du sentiment amoureux esquissent un tableau d'émotions qui rejoignent le spectateur en plein cœur.

Certains petits malins ont voulu y voir un portrait de la relation des chorégraphes mais Régis Obadia s'empresse de préciser qu'il ne faut pas croire tout ce qu'on a écrit sur la pièce... Bon. Que ce soit vrai ou pas, l'œuvre vaut le détour au Monument-National en fin de semaine. Ce programme inclut deux courts métrages en noir et blanc. La compagnie, qui fait aussi dans le cinéma, a mérité plusieurs prix à cet égard. Nous verrons La Chambre et l'Étreinte. Du cinéma et de la danse pour le prix d'un !

L'Esquisse. Chorégraphes : Joëlle Bouvier et Régis Obadia. Welcome to Paradise et deux courts métrages : La Chambre et l'Étreinte à la Salle Ludger-Duvernay au Monument-National, ce soir et demain à 21 h. L'Effraction du silence au Théâtre Maison-neuve le 8 octobre à 20 h 30.

## Festival International de Nouvelle Danse

Vendredi, 6 oct. AUJOURD'HUI 10h00

Petits Déjeuners-causeries  
Andrea Leine, Harijono Roebana, et Paul Selwyn Norton  
Café du Festival, Monument-National

12h00  
Danse-Midi  
Collectif Tryptique Céleste, Leanne Mc Nicolls, Ruth Cansfield, Sylvie Bouchard  
Complexe Desjardins

14h00  
Table ronde  
Is there a Dutch Dance? avec divers invités internationaux et nationaux  
Café du Festival, Monument-National

17h30  
Angelika Ciel - «Les Dépôts Lapidaires» Films & Vidéos : La Danse aux Pays-Bas  
Espace Tangente de l'Agora de la Danse «De avond van de Nederlandse Dans»  
Cinéma Parallèle

19h00  
Andrea Leine, Harijono Roebana & Paul Selwyn Norton - «Glottidans»  
Salle Beverly Webster Rolph du Musée d'art contemporain

20h30  
LaLaLa Human Steps - «2»  
Salle Wilfrid-Pelletier de la Place des Arts

Rosas - «Amor Constante mas alla de la Muerte»  
Théâtre Maison-neuve de la Place des Arts

21h00  
L'Esquisse - «Welcome to Paradise»  
Salle Ludger-Duvernay du Monument-National

23h00  
Tammy Forsythe - «Buoy»  
Théâtre du Maurier du Monument-National

MEILLEURES ACTRICES : SANDRINE BONNAIRE & ISABELLE HUPPERT  
Gagnant PRIX DE LA CRITIQUE DU FESTIVAL INTERNATIONAL DE TORONTO  
Venise 1995

ISABELLE HUPPERT SANDRINE BONNAIRE

**13 La Cérémonie**  
UN FILM DE CLAUDE CHABROL  
avec JACQUELINE BISSET JEAN-PIERRE CASSEL

DESJARDINS 849-FILM Carrefour Laval 688-3684

**SEPT EST NUMÉRO 1 À TRAVERS TOUTE L'AMÉRIQUE !**

"SEPT EN VAUT DIX !"  
Joel Siegel, Good Morning America

"★ ★ ★ ★ ★"  
HITCHCOCK AURAIT APPLAUDI : UN FILM RENVERSANT !"  
Daniel Rioux, Le Journal De Montréal

"UN THRILLER EXCEPTIONNEL !"  
Serge Dussault, La Presse

"BRAD PITT ET MORGAN FREEMAN DONNENT LES MEILLEURES PERFORMANCES DE TOUTE LEUR CARRIÈRE: SEPT EST DU GRAND, DU TRÈS GRAND CINÉMA !"  
Village Voice

"ABSOLUMENT TERRIFIANT ! PRÉPAREZ-VOUS À SORTIR DÉVASTÉS DE SEPT..."  
The New York Observer

"UN CHEF-D'OEUVRE !"  
Entertainment Weekly

**LE FACTEUR (Il Postino)**  
PHILIPPE NOIRET MASSIMO TROISI  
Un film de Michael Radford

DESJARDINS 849-FILM  
VERSION ORIGINALE AVEC SOUS-TITRES ANGLAIS  
CENTRE-VILLE 849-FILM

DE PARIS À TOKYO ET DE LONDRES À MONTRÉAL, LE PUBLIC ET LA CRITIQUE SONT CONQUIS !

FILM D'OUVERTURE - QUINZAINE DES RÉALISATEURS - CANNES 95  
FILM D'OUVERTURE - TORONTO INTERNATIONAL FILM FESTIVAL

« UNE ADMIRABLE RÉUSSITE »  
Luc Perreault, LA PRESSE

★ ★ ★ ★ ★  
« DÉBUT MAGISTRAL DE LEPAGE AU CINÉMA : HITCHCOCK AURAIT ÉTÉ FIER DE LUI ! »  
Bill Brownstein, THE GAZETTE

LOUIS BOUTEAU PATRICK GOYETTE KRISTIN SCOTT THOMAS

**Le Confessionnal**  
un film de ROBERT LEPAGE

Incluant la musique de Dépêche Mode, Portishead, etc.

BERRI 288-2115 LANGELIER 255-5551 PLACE LASALLE 12 849-FILM CARREFOUR LAVAL 688-3684  
1071 rue St-Denis Carrefour Langelier 7852 boul. Champlain 5-27 2320 boul. Le Carrefour # 25

13 TERREBONNE 471-6644 STE-THERÈSE 979-4444 BOUCHERVILLE 449-6404  
1071 Chemin du Coteau Plaza Ste-Thérèse Côté De Montigny et Voie # 5

TROIS-RIVIÈRES 375-3277 MAISON DU CINÉMA 566-8782  
Rue de la Lyne ÉMERILLOUX (S. King)

VERSION FRANÇAISE AVEC SOUS-TITRES ANGLAIS  
EGYPTIEN 849-FILM 1455 rue Peel # 27

GOURMANDISE  
AVARICE  
LUXURE  
PARESSE  
ENVIE  
ORGUEIL  
COLÈRE

BRAD PITT  
MORGAN FREEMAN

**Sept**  
(v.t. de Seven)

Sept péchés capitaux.  
Sept façons de mourir.

13

OLIVIER MARTINEZ JULIETTE BINOCHÉ

**Le HUSSARD SUR LE TOIT**

L'ÉPOPÉE PROVENÇALE DE JEAN-PAUL RAPPENEAU  
D'APRÈS L'ŒUVRE DE JEAN GIONO

13

DESJARDINS 849-FILM LANGELIER 255-5551 MAIL CAVENDISH 485-7111 PLACE LASALLE 12 849-FILM CARREFOUR LAVAL 688-3684  
BERRI 288-2115 STE-THERÈSE 979-4444 TERREBONNE 471-6644 BOUCHERVILLE 449-6404 TROIS-RIVIÈRES 375-3277 MAISON DU CINÉMA 566-8782  
1071 rue St-Denis Carrefour Langelier 7852 boul. Champlain 5-27 2320 boul. Le Carrefour # 25 Rue de la Lyne ÉMERILLOUX (S. King) Côté De Montigny et Voie # 5

ST-JÉRÔME 436-5944  
SHERBROOKE 565-0111  
ST-HYACINTHE 773-9492  
DRUMMONDVILLE 474-6926  
LE FAUBOURG 849-FILM  
CÔTE-DES-NEIGES 849-FILM  
CHATEAUGUAY ENCORE 891-2461  
CHATEAUGUAY ENCORE 891-2461

ST-JÉRÔME 436-5944  
JOLIETTE 756-4377

LAISSEZ-PASSER REFUSÉS



22<sup>e</sup> SALON INTERNATIONAL DE  
**ÉSOTÉRISME**  
 DE MONTRÉAL

LIVRES  
 MÉDIUMS  
 ASTROLOGIE

CHIROLOGIE  
 CLAIRVOYANCE  
 NOUVEL ÂGE  
 MÉDITATION  
 NUMÉROLOGIE  
 REINCARNATION

SANTÉ  
 HEALING  
 AURAS  
 TAROT

Prix d'entrée: 6 oct. 16h - 23h  
 Adultes: 7,50 \$ 7 oct. 11h - 23h  
 Aine(s): 5,50 \$ 8 oct. 11h - 23h  
 (Taxe incluse) 9 oct. 11h - 19h

• Conférences et démonstrations continues •  
**PLACE BONAVENTURE**

Une oreille amie à votre écoute de 13h à 22h du lundi au vendredi.

**TEL-ÉCOUTE**  
 493-4484

Souvent il suffit d'en parler...

### SPECTACLES

#### Salles de répertoire

ADVENTURES OF PRISCILLA (THE), QUEEN OF THE DESERT  
 Cinéma de Paris: 16 h 45.  
 ARMAND FRAPPIER; PASTEUR, MON VIOLON, MA MÈRE ET MOU/L'EMPIRE DES LUMIÈRES  
 Cinéma ONF: 20 h 30.  
 BATMAN À JAMAIS  
 Paradis: 20 h 20.  
 CASPER V.F.  
 Paradis: 18 h 15.  
 CLERKS  
 Cinéma du Parc (1): 16 h 45.  
 CONFORT (LE) ET L'INDIFFÉRENCE  
 Cinéma ONF: 18 h 45.  
 CONGO V.F.  
 Paradis: 22 h 25.  
 COULEUR ENCRÉLÉE (LA)  
 Cinéma ONF: 20 h 45.  
 EXOTICA  
 Cinéma du Parc (3): 21 h.  
 FEMME NIKITA (LA)  
 Cinéma du Parc (3): 16 h.  
 FESTIVAL INTERNATIONAL DE NOUVELLE DANSE - MISJIL VERMEIREN  
 Cinéma Parallèle: 17 h 30.  
 FICTION PULPEUSE  
 Cinéma du Parc (3): 23 h 15.  
 FOLIE DES CRINOLINES (LA)  
 Cinéma ONF: 18 h 30.  
 GRAPES OF WRATH (THE)  
 Conservatoire d'art cinématographique: 21 h 15.  
 HEAVENLY CREATURES  
 Cinéma du Parc (1): 19 h 15.  
 HOW GREEN WAS MY VALLEY  
 Conservatoire d'art cinématographique: 19 h.  
 IMAX - LES AILES DU COURAGE - AFRICA LE SERENGETI  
 Vieux-Port de Montréal: 12 h 15, 14 h 15, 16 h 15, 19 h, 23 h; 10 h 15, 21 h (version anglaise).  
 JOHNNY MNÉMONIQUE  
 Paradis: 18 h 20.  
 JUGE DREDD V.F.

Paradis: 20 h 25.  
 KIDS  
 Cinéma du Parc (1): 16 h 45.  
 LA HABANERA  
 Goethe-Institut: 18 h 30.  
 LINES DE FIAL  
 Cinéma du Parc (3): 18 h 30.  
 MARCHÉ OU CRÈVE  
 Paradis: 22 h 45.  
 MARRÉE ROUGE  
 Paradis: 22 h 45.  
 PANTHER  
 Cinéma du Parc (2): 14 h, 16 h 30, 19 h, 21 h 30, 23 h 30.  
 PENDANT TON SOMMEIL  
 Paradis: 20 h 25.  
 PULP FICTION  
 Cinéma du Parc (1): 21 h 15.  
 PUSHING HANDS  
 Cinéma de Paris: 14 h 45, 19 h 15.  
 REVIVRE  
 Cinéma Parallèle: 19 h 30, 21 h.  
 ROCKY HORROR PICTURE SHOW (THE)  
 Cinéma de Paris: 16 h 45.  
 TROIS COULEURS: BLANC  
 Cinéma du Parc (3): 14 h.  
 TROIS COULEURS: BLEU  
 Cinéma de Paris: 21 h 30.

ZED (A) AND TWO NOUGHTS  
 Cinéma du Parc (1): 14 h 15.

**Variétés**

PLACE DES ARTS (Studio-théâtre du Maurier)  
 Marie France: 20 h.  
 THÉÂTRE ST-DENIS 1  
 Stéphane Rousseau: 20 h.  
 THÉÂTRE DES VARIÉTÉS (4530, Papi-neau)  
 Patrick Huard: 20 h.  
 THÉÂTRE LA CHAPELLE (3700, St-Do-minique)  
 Jacques Antonin: 20 h.  
 LE BISTRO D'AUTREFOIS (1229, St-Hubert)  
 Lily: 21 h; Léo Munger: 21 h 30.  
 GRAND CAFÉ (1720, St-Denis)  
 Gina Seram et Sylvie Perron: 21 h.  
 LE PIÉROTTI (1140, St-Paul)  
 Réjean Audet et Daniel Bouchard: 20 h.  
 LES DEUX PIÉROTTI (1040, St-Paul)  
 Groupe de Dany Pouliot et Gilbert Lauzon: 20 h.

**SUPER MUSIQUE** **Santhe Record Man** **SUPER PRIX**  
 LE DISQUAIRE LE PLUS GRAND ET LE PLUS CONNU AU CANADA

**JE L'AI DIT, JE L'AI FAIT** 10<sup>E</sup> PARTIE

<b>TOM COCHRANE</b> Ragged Ass Road 899/1399 CASS/CD	<b>RED HOT CHILI PEPPERS</b> One Hot Minute 999/1399 CASS/CD	<b>LENNY KRAVITZ</b> Circus 999/1499 CASS/CD	<b>THE MAVERICKS</b> Music For All Occasions 899/1299 CASS/CD	<b>MORTAL KOMBAT</b> Bande Sonore 999/1399 CASS/CD
<b>DANGEROUS MINDS</b> Bande Sonore 899/1299 CASS/CD	<b>EMPIRE RECORDS</b> Bande Sonore 999/1399 CASS/CD	<b>CHARLIE MAJOR</b> Lucky Man 999/1399 CASS/CD	<b>SANDBOX</b> Bionic 899/1299 CASS/CD	<b>BLUE RODEO</b> Nowhere To Here 999/1399 CASS/CD
<b>MICHAEL BOLTON</b> Greatest Hits 1985-1995 999/1499 CASS/CD	<b>DANCE MIX '95</b> Divers 899/1299 CASS/CD	<b>RUSTY FLUKE</b> 999/1399 CASS/CD	<b>THE RANKIN FAMILY</b> Endless Seasons 999/1499 CASS/CD	<b>SHANIA TWAIN</b> The Woman In Me 999/1399 CASS/CD

LES TITRES CI-DESSUS SONT EN SOLDE MAINTENANT CHEZ SAMI PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 14 OCTOBRE, 1995 JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK. SAMI SE RÉSERVE LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS.

**LA LISTE S'ALLONGE ENCORE... LE SUCCÈS CONTINUE!**

GPA FILMS PRÉSENTE UN FILM DE JEAN-MARC VALLÉE

Tous les pouvoirs ont une limite... avec **MICHEL CÔTÉ**, **GENEVIÈVE BROUILLETTE**, **SYLVIE BOURQUE**

**LISTE NOIRE**

<b>PARISIEN</b> 866-3856 480 St-Catherine O	<b>CAR. ANGRIGNON</b> 366-2463 7077 boul. Newman	<b>FAMOUS PLAYERS</b> 8 672-2229 16100 Péri 111	<b>VERSAILLES</b> 353-7880 Place Versailles	<b>CENTRE LAVAL</b> 688-7776 1600 La Concorde
<b>CARREFOUR</b> 565-0366 de l'Estrie, SHEBRIDGE	<b>LACORDAIRE</b> 11 324-3000 3540 boul. Des Grandes-Prairies	<b>PLAZA REPENTIGNY</b> 657-6452 175 Notre-Dame (angle Desjardins)	<b>TROIS-RIVIÈRES</b> 373-1001 Imperial	<b>DRUMMONDVILLE</b> 478-2966 Capitol
<b>ST-THERÈSE</b> 979-4444 Plaza St-Thérèse	<b>CHATEAUGUAY ENCORE</b> 691-2463 180 boul. d'Anjou	<b>ST-BASILE</b> 441-7952 267 boul. Laurier	<b>TERREBONNE</b> 471-6644 1071 Chemin du Côtéau	<b>SHAWINIGAN</b> 539-6700 Cinéma Bismarck
<b>DAUPHIN</b> 848-5111 2396 Beauharnois est	<b>ST-JÉRÔME</b> 436-5944 Carrefour du Nord	<b>JOLIETTE</b> 756-4377 Joliette	<b>VALLEYFIELD</b> 371-1003 de Paris	<b>ST-ADELE</b> 229-7655 Cinéma Pine

"...UNE HEUREUSE SURPRISE ET UN EXCELLENT DIVERTISSEMENT."  
 - Le Journal de Montréal

"...MARC MESSIER EST D'UN DRÔLE!!! IL N'Y A PAS UNE SCÈNE OÙ IL NE NOUS FAIT PAS RIRE À MOINS QUE CE SOIT POUR NOUS FAIRE PLEURER... À VOIR."  
 - TQS Le grand Journal

"...COMME DE FUNÈS, STEVE MARTIN OU MEUNIER, MESSIER A UNE RÉELLE PRÉSENCE À L'ÉCRAN."  
 - Voir

"...LE SPHINX EST ÉMAILLÉ DE DIALOGUES SAVOUREUX ET DE REBONDISSEMENTS INATTENDUS. SERGE THÉRIAULT EST FANTASTIQUE."  
 - Le Lundi

"...LE SPHINX EST UNE RÉUSSITE. UN FILM QUI NOUS ATTEINT."  
 - CIBL

"MARC MESSIER REMARQUABLE, CÉLINE BONNIER EXQUISSE... À VOIR!"  
 - Franco Nuovo, Bon Dimanche

"DIALOGUES EXTRAORDINAIRES. MARC MESSIER FORMIDABLE!"  
 - Suzanne Lévesque, Bon Dimanche

"CÉLINE BONNIER CRÈVE L'ÉCRAN."  
 - Francine Grimaldi, CBF Bonjour

"DEPUIS BAR SALON D'ANDRÉ FORCIER, ON N'AVAIT PAS REVU PERSONNAGES À LA FOIS AUSSI VRAIS ET AUSSI PATHÉTIQUES."  
 - La Presse

CLAUDIO LUCA PRÉSENTE

**MARC MESSIER CÉLINE BONNIER SERGE THÉRIAULT**

"Dans la vie, ta coupes ton gazon ou tu pars en safari."

**LE SPHINX**

Un film de **LOUIS SAIA**

VITTORIO ROSSI - NICHÉLINE BERNARD - ÉRIC HOZIEL et la partition originale de STEVE DRAPEAU

LES TITRES CI-DESSUS SONT EN SOLDE MAINTENANT CHEZ SAMI PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 25 OCTOBRE, 1995 JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK. SAMI SE RÉSERVE LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS.

<b>PARISIEN</b> 866-3856 480 St-Catherine O	<b>CAR. ANGRIGNON</b> 366-2463 7077 boul. Newman	<b>FAMOUS PLAYERS</b> 8 672-2229 16100 Péri 111	<b>VERSAILLES</b> 353-7880 Place Versailles
<b>CENTRE LAVAL</b> 688-7776 1600 La Concorde	<b>CARREFOUR</b> 565-0366 de l'Estrie, SHEBRIDGE	<b>LACORDAIRE</b> 11 324-3000 3540 boul. Des Grandes-Prairies	<b>TERREBONNE</b> 471-6644 1071 Chemin du Côtéau
<b>ST-THERÈSE</b> 979-4444 Plaza St-Thérèse	<b>CHATEAUGUAY</b> 691-2463 180 boul. d'Anjou	<b>ST-JÉRÔME</b> 436-5944 Carrefour du Nord	<b>PLAZA REPENTIGNY</b> 657-6452 175 Notre-Dame (angle Desjardins)
<b>ST-ADELE</b> 229-7655 Cinéma Pine	<b>ST-HYACINTHE</b> 773-9492 Le Paris	<b>JOLIETTE</b> 752-0366 Cinéma du Carrefour	<b>DRUMMONDVILLE</b> 478-2966 Capitol
<b>SHAWINIGAN</b> 539-6700 Cinéma Bismarck	<b>TROIS-RIVIÈRES</b> 373-1001 Imperial	<b>"PAUSE CAFÉ"</b> court métrage aux PARISIEN - ANGRIGNON - VERSAILLES et CENTRE LAVAL	

**DIX X DIX DES TOP DIX POUR MOINS DE DIX!!!**

<b>TOP DIX CANADIENS</b> APRIL WINE TOM COCHRANE THE WATCHMEN TRIUMPH GANDHARVAS BRYAN ADAMS 54-40 BLUE RODEO SPIRIT OF THE WEST NEIL YOUNG	<b>TOP DIX POP VOCAL</b> BRUCE HORNSBY COLM WILKINSON FRANK SINATRA MAY KING COLE JENNIFER WARNES CONNIE FRANCIS THE PLATTERS THE CARPENTERS CELINE DION MICHAEL BOLTON	<b>TOP DIX ROCK CLASSIQUE</b> THE GUESS WHO BRUCE COCKBURN STEVE MILLER BAND GUNS N' ROSES AEROSMITH STEVIE RAY VAUGHAN VAN HALEN AC/DC VAN MORRISON THE SMITHS	<b>TOP DIX JAZZ</b> LOUIS ARMSTRONG HOLLY COLE TRIO VARROSS PORTER JOHN COLTRANE ELLA FITZGERALD BILLIE HOLIDAY FITZGERALD/ARMSTRONG MILES DAVIS WYNTON MARSALIS HARRY CONNICK JR.	<b>TOP DIX COUNTRY</b> DIVERS DOLLY PARTON P. CLINE/J. REEVES THE MAVERICKS PATSY CLINE REBA McENTIRE STEVE EARLE HANK WILLIAMS MARY CHAPIN CARPENTER DWIGHT YOAKAM
<b>TOP DIX CLASSIQUE</b> JUSSI BJORLING DIVERS DIVERS DIVERS DOYLE CARTE OPERA COMPANY KARAJAM/VIENNA PHIL. KATHLEEN FERRIER CARLOS KLEIBER JOHN WILLIAMS GLENN GOULD	<b>TOP DIX INSTRUMENTAL</b> KENNY G PACHELBEL FRANK MILLS ENRIO MORRICONE MIKE OLDFIELD HERB ALPERT ZAMFIR JON & VANGELIS OTTMAR LIEBERT DAVID FOSTER	<b>TOP DIX BANDES SONORES</b> RESERVOIR DOGS THE BIG CHILL GOOD MORNING VIETNAM AN OFFICER & A GENTLEMAN TOP GUN HONEYMOON IN VEGAS WAYNE'S WORLD TWIN PEAKS BEACHES PURPLE RAIN	<b>TOP DIX ROCK MODERNE</b> COWBOY JUNKIES LENNY KRAVITZ BEASTIE BOYS THE TRAGICALLY HIP U2 DEPECHE MODE JANE'S ADDICTION NINE INCH NAILS U2 THE TRAGICALLY HIP	<b>TOP DIX RHYTHM &amp; BLUES</b> SAM COOKE ISLEY BOTHERS JANET JACKSON STEVIE WONDER SLY AND THE FAMILY STONE SADE EARTH WIND AND FIRE DE'SREE RAY CHARLES JODECI

HEURES D'OUVERTURE:  
 Lundi et mardi: 9 h à 19 h.  
 Mercredi à vendredi: 9 h à 21 h.  
 Samedi: 9 h à 17 h.  
 Dimanche: 12 h à 17 h.

**399, rue SAINTE-CATHERINE OUEST**  
 PLACE VERSAILLES / CARREFOUR ANGRIGNON (LaSALLE) /  
 CENTRE COMMERCIAL BEAUCONSFIELD / CENTRE ROCKLAND

CERTAINS MAGASINS SAM THE RECORD MAN POURRAIENT AFFICHER DES PRIX PLUS BAS EN RAISON DES PRIX COURANTS DÉJÀ RÉDUITS.

### Joëlle Morin, pas Joël Legendre

Contrairement à ce que nous écrivions hier, Joël Legendre, bien qu'il soit un admirateur d'Alys Robi, n'a ni le physique, ni la voix pour interpréter le personnage de « la grande dame de la chanson » à la télé.

Ce rôle ira mieux à Joëlle Morin... Nos excuses à Joël Legendre qui interprétera, lui, le personnage de Mona-Lisa dans la comédie musicale québécoise *Demain matin Montréal m'attend* de Michel Tremblay.



Joël Legendre

### CKMF fait sa part

CKMF va faire sa part dans la lutte contre le sida. Durant le congé de l'Action de grâce, les auditeurs pourront faire une demande musicale et offrir, en contrepartie, un don à la Fondation Sida Montréal.

Les artistes seront mis à contribution. L'animateur de CKMF va faire monter les enchères à toutes les deux heures, vendredi, de 16 h à 18 h, samedi et dimanche, de 13 h à 18 h, et lundi, de 9 h à 18 h. Les plus offrants pourront rencontrer un artiste.

Tous les profits amassés par la station de radio au cours du week-end seront remis à la Fondation Sida Montréal qui vient en aide aux sidéens.

Les artistes suivants ont confirmé leur présence: Joe Bocan, Jim Corcoran, Les Frères à cheval, Éric Lapointe, Gaston Mandeville, Trézé Montcalm, Mario Pelchat et Zébulon.

### En bref

#### UN PREMIER PRIX JOHN-HIRSCH

Créé l'an dernier par le Conseil des arts du Canada et remis cet automne pour la première fois, le prix John-Hirsch vient d'être décerné à la directrice artistique du Black Theatre Workshop de Montréal, Fleurette Fernando. Doté d'une bourse de 6000 \$, ce prix souligne la qualité d'un metteur en scène débutant. Il sera remis chaque année, alternativement, à un jeune metteur en scène anglophone et francophone. John Hirsch, mort en 1989, était un metteur en scène excep-

tionnel d'origine hongroise, qui dirigea notamment le Festival de Stratford et qui a signé en 1967 à Montréal une mise en scène inoubliable de *Mère Courage*.

#### UN CHAGALL ATTENDU

Un autoportrait rare de Marc Chagall devrait atteindre les sept millions de dollars lors d'enchères qui auront lieu à New York en novembre. Selon la maison Sotheby's, *Autoportrait avec palette*, peint en 1917, présente une image fantastique de l'artiste dans sa jeunesse, un peu comme dans un rêve.

ECRAN GEANT! QUALITÉ DU SON!  
LES CINÉMAS FAMOUS PLAYERS et DORVAL  
Cinéma PALACE et DORVAL  
Spécial! 2,00\$ 2,50\$  
MATINÉE TOUS LES JOURS! soirée  
INFO-FILM: 866-0111  
CES HORAIRES COUVRENT LA PÉRIODE DU 6 au 12 OCTOBRE

**PARISIEN**  
480 Ste-Catherine 0 866-3856  
COEUR VAILLANT (18+) DOLBY 1:15-4:0-8:20  
LE REGARD D'ULYSSE (9) DOLBY 1:00-4:30-8:00  
ADULTÈRE MODE D'EMPLOI (13+) DOLBY  
ven-sam-dim-lun-mar-jeu 7:10-9:20-jeu 9:20  
ven-sam-dim-lun-mar-jeu 12:30-2:35-4:50  
LE SPHINX (13+) DOLBY 1:45-4:15-6:50-9:30  
LES GIRLS DE LAS VEGAS (18+) DOLBY 1:10-4:10-6:55-9:40  
LISTE NOIRE (13+) DOLBY 12:50-2:55-5:00-7:05-9:10  
LA HAÏNE (13+) DOLBY 12:45-3:00-5:15-7:30-9:50

**CENTRE EATON**  
705 Ste-Catherine 0 985-5730  
DEAD PRESIDENTS (18+) SRD 1:00-4:00-7:00-9:45  
COUCHE-TARD sam 12:15  
ASSASSINS (BAC) SRD 12:30-3:30-6:30-9:25  
PEBBLE & THE PENGUIN (BAY SPECIAL) (9) DOLBY  
sam-dim 12:30  
SHOWGIRLS (18+) DOLBY Tous les soirs 6:40-9:30  
ven-lun-mar-jeu 12:40-4:30 sam-dim 3:40  
COUCHE-TARD sam 12:05  
BIG GREEN (9) DOLBY 12:35-2:45-4:55-7:15-9:35  
COUCHE-TARD sam 11:50  
LE BIG GREEN: UNE ÉQUIPE SANS PAREIL (9) DOLBY  
Tous les soirs 7:25-9:40 ven-lun-mar-jeu 12:40-2:50-5:05  
sam-dim 2:50-5:05 COUCHE-TARD sam 11:45  
LE CAÏLOU ET LE PINGOUIN (SPECIAL BAY) (9) DOLBY  
sam-dim 12:30  
ASSASSINS (BAC) SRD 1:30-3:00-6:30  
COUCHE-TARD sam 11:30

**LOEWS**  
954 Ste-Catherine 0 861-7437  
DANGEROUS MINDS (9) DOLBY  
ven-sam-dim-lun-mar-jeu 7:00-9:20-jeu 9:20  
ven-sam-dim-lun-mar-jeu 12:20-2:30-4:40  
COUCHE-TARD sam 11:30  
STARS FELL ON HENRIETTA (9) DOLBY  
12:15-2:25-4:45-6:55-9:10 COUCHE-TARD sam 11:25  
UNSTRUNG HEROES (9) DOLBY  
ven-sam-dim-lun-mar-jeu 7:10-9:30-jeu 9:30  
ven-sam-dim-lun-mar-jeu 12:40-2:45-4:50  
COUCHE-TARD sam 11:40  
A MONTH BY THE LAKE (9) DOLBY  
ven-sam-dim-lun-mar-jeu 7:05-9:15-jeu 9:15  
ven-sam-dim-lun-mar-jeu 12:50-2:55-5:05  
COUCHE-TARD sam 11:40  
BRAVEHEART (18+) DOLBY 12:45-2:0-8:00

**PALACE**  
898 Ste-Catherine 0 866-6991  
2\$ MATINÉES • 2,50\$ EN SOIRÉE  
THE NET (9) DOLBY Tous les soirs 1:40-4:10-7:10-9:25  
UNDER SIEGE 2 (13+) DOLBY ven-sam-dim-lun-mar-jeu 7:45-9:50  
mar-jeu 9:50 ven-sam-dim-lun-mar-jeu 1:45-3:45-6:45  
POCAHONTAS (9) DOLBY 1:50-3:40-5:30-7:20-9:15  
LORD OF ILLUSIONS (18+) DOLBY 1:35-4:00-7:00-9:30  
NINE MONTHS (9) DOLBY Tous les soirs 7:00-9:30  
Tous les soirs 2:00-4:20-7:15-9:20  
PULP FICTION (18+) DOLBY Tous les soirs 2:10-5:20-8:30

**GREENFIELD PARK**  
519 Boul. Taschereau 671-6127  
LE BIG GREEN: UNE ÉQUIPE SANS PAREIL (9) DOLBY  
Tous les soirs 7:10-9:15 sam-dim-lun 2:20  
DEAD PRESIDENTS (18+) SRD Tous les soirs 7:05-9:30  
sam-dim-lun 2:10  
DROLES DE COMBINE (9) Tous les soirs 7:00  
sam-dim-lun 2:00  
SHOWGIRLS (18+) Tous les soirs 9:30

**VERSAILLES**  
Place Versailles 353-7880  
ASSASSINS (BAC) SRD Tous les soirs 7:15-9:55  
ven-sam-dim-lun-mar-jeu 2:00-4:35  
SEVEN (13+) DTS Tous les soirs 7:20-9:50  
ven-sam-dim-lun-mar-jeu 2:15-4:45  
LE SPHINX (13+) DOLBY Tous les soirs 7:00-9:35  
ven-lun-mar-jeu 2:00-4:30 sam-dim 4:30  
BIG GREEN (9) DOLBY Tous les soirs 7:10-9:40  
ven-sam-dim-lun-mar-jeu 2:10-4:40  
LE BIG GREEN: UNE ÉQUIPE SANS PAREIL (9) DOLBY  
Tous les soirs 7:05-9:15 ven-sam-dim-lun-mar-jeu 2:20-4:45  
LE CAÏLOU ET LE PINGOUIN (SPECIAL BAY) (9) DOLBY  
sam-dim 1:30  
LISTE NOIRE (13+) DOLBY Tous les soirs 7:20-9:25  
ven-sam-dim-lun-mar-jeu 2:30-4:50

**DORVAL**  
260 Ave. Dorval Spécial d'Automne 631-8586  
2\$ MATINÉES • 2,50\$ EN SOIRÉE  
NINE MONTHS (9) DOLBY ven-dim-lun-mar-jeu 7:00-9:15  
sam 7:00 sam-dim-lun 2:30-4:45  
POCAHONTAS (9) DOLBY Tous les soirs 7:10-9:05  
sam-dim-lun 2:00-3:40-5:20  
LORD OF ILLUSIONS (18+) DOLBY Tous les soirs 7:15-9:35  
sam-dim-lun 2:35-4:50  
THE NET (9) DOLBY Tous les soirs 7:05-9:25  
PINK FLOYD THE WALL (13+) sam 9:00  
(14 OCL) ROCKY HORROR PICTURE SHOW (9) sam 9:00

**CERTIFICATS CADEAUX**  
EN VENTE DANS TOUS NOS CINÉMAS

matinées La Baie!  
Entrée: 1\$ avec coupon  
SAMEDI et DIMANCHE!  
"LE CAÏLOU et le PINGOUIN"  
"PEBBLE & the PENGUIN"  
Consultez le Guide pour les Cinémas et l'Hour!

**JUGEZ PAR VOUS-MÊMES!**  
NE MANQUEZ PAS L'ÉVÉNEMENT CINÉMATOGRAPHIQUE QUI FAIT PARLER TOUTE L'AMÉRIQUE!  
LES GIRLS DE LAS VEGAS  
VERSION FRANÇAISE DE: SHOWGIRLS  
16 ANS +  
INTERNET: <http://www.mgmua.com/showgirls>

**LA CRITIQUE EST UNANIME :**  
"★★★★, FILM CHOC, HAUTE TENSION, EXPLOSION, ÉBLOUISSANT, PRODIGEUX FOUDROYANT, INCONTOURNABLE"  
Il secoue, séduit, force l'admiration et marque l'avènement d'un vrai cinéaste.  
13 ANS +  
jusqu'ici tout va bien  
**LA HAÏNE**  
de MATHIEU KASSOVITZ  
avec VINCENT CASSEL - HUBERT KOUNDÉ - SAÏD TAGHMAOUI  
PRIX DE LA MISE EN SCÈNE CANNES 95  
22e MOIS  
PARISIEN 866-3856 480 Ste-Catherine 0  
LE CLAP 566-8782 2380 Ch. Ste-Foy Ste-Foy 0

UN FILM DE THEO ANGELOPOULOS  
**HARVEY KEITEL**  
DANS  
**Le regard d'Ulysse**  
Cannes 95  
Grand Prix du Jury Prix de la critique internationale  
VERSION INTEGRALE  
PARISIEN 866-3856 480 Ste-Catherine 0  
V. ORIGINALE AVEC SOUS-TITRES FRANÇAIS  
CENTRE-VILLE 849-FILM 2001 Université métro McGill 0  
V. ORIGINALE AVEC SOUS-TITRES ANGLAIS

**Adultère (mode d'emploi)**  
«Excellent jeu des comédiens... Une sensualité troublante avec laquelle Christine Pascal traite du désir.»  
- Éric Fourlant, VOIR  
13 ANS +  
RICHARD BERRY  
Pour lui, aucune femme n'est fidèle.  
KAREN VIARD  
Une fois n'est pas coutume.  
VINCENT CASSEL  
Toutes les occasions sont bonnes.  
Un film de CHRISTINE PASCAL  
PARISIEN 866-3856 480 Ste-Catherine 0  
DISTRIBUTION FRANCE FILM

**LE BIG GREEN plaira à toute la famille!**  
- Ron Brewington, AMERICAN URBAN RADIO NETWORKS  
Des mêmes réalisateurs qui nous ont donné ANGELS IN THE OUTFIELD de Disney.  
LE BIG GREEN  
(UNE ÉQUIPE SANS PAREILLE)  
VERSION FRANÇAISE DE: THE BIG GREEN  
Court métrage en nomination aux Oscars.  
MOUCHES NOIRES aux CENTRE EATON ANGRIGNON - CENTRE LAVAL VERSAILLES et GREENFIELD PARK  
CENTRE EATON 985-5730 705 Ste-Catherine 0  
CAR. ANGRIGNON 366-2463 7077 boul. Newman  
CENTRE LAVAL 688-7776 1600 Le Corbusier  
VERSAILLES 353-7880 Place Versailles  
GREENFIELD PARK 671-6129 519 Boul. Taschereau  
LACORDAIRE 11-324-3000 3840 boul. Des Grands-Prés  
TERREBONNE 471-6644 1071 Chemin du Coteau  
STE-THERESE 979-4444 Plaza Ste-Thérèse  
PLAZA REPENTIGNY 657-6452 175 Mlle-Sauvageot  
ST-BASILE 441-7952 267 boul. Laurier  
CHATEAUGUAY 691-2463 240 St-Jean Baptiste  
ST-JEROME 436-5944 Carrefour du Neuf  
JOLIETTE 752-0366 De Paris  
VALLEYFIELD 371-1003 De Paris  
DRUMMONDVILLE 478-2966 Capital  
GRANBY 776-6908 Fleur de Lys  
VERSION ORIGINALE ANGLAISE  
CENTRE EATON 985-5730 705 Ste-Catherine 0  
CAR. ANGRIGNON 366-2463 7077 boul. Newman  
CENTRE LAVAL 688-7776 1600 Le Corbusier  
FAMOUS PLAYERS 8 697-8095 POINTE-CLAIRE 183 Hymus  
LE MIRAGE 324-CINE 8480 boul. Lacordaire  
FAMOUS PLAYERS 8 672-2229 GREENFIELD PARK 999 Taschereau

PARISIEN 866-3856 480 Ste-Catherine 0  
STE-THERESE 979-4444 Plaza Ste-Thérèse  
REX-ST-JEROME 438-0133 312 St-Germain  
LACORDAIRE 11-324-3000 3840 boul. Des Grands-Prés  
CHATEAUGUAY 691-2463 240 St-Jean Baptiste  
JOLIETTE 752-0366 De Paris  
VERSION ORIGINALE ANGLAISE  
CENTRE EATON 985-5730 705 Ste-Catherine 0  
FAMOUS PLAYERS 8 697-8095 POINTE-CLAIRE 183 Hymus  
GREENFIELD PARK 671-6129 519 Boul. Taschereau  
MAIL CAVENDISH 849-FILM Cavendish.com Kidz  
CENTRE LAVAL 688-7776 1600 Le Corbusier  
LACORDAIRE 11-324-3000 3840 boul. Des Grands-Prés  
MAISON DU CINEMA 566-8782 63 King O. Sherbrooke

"UN FILM SI PUISSANT QU'IL NOUS LAISSE SANS VOIX."  
- Mose Persico, CFCF 12 MONTRÉAL  
Le vert est la seule couleur qui compte.  
16 ANS + VIOLENCE HORRIBLE  
HUGHES BROTHERS  
**DEAD PRESIDENTS**  
HOLLYWOOD PICTURES presents in association with CARAVAN PICTURES • UNDERWORLD ENTERTAINMENT • HUGHES BROTHERS  
"DEAD PRESIDENTS" LARENZ TATE, KEITH DAVID, CHRIS TUCKER, N. BUSHE WRIGHT, FREDDY RODRIGUEZ, BOUKETIA YOUNGKINE, DANNY ELEFTAN, DARRYL PORTER  
ALLEN • ALBERT HUGHES • MICHAEL HENRY BROWN MICHAEL HENRY BROWN THE HUGHES BROTHERS  
SOUNDTRACK AVAILABLE ON UNDERWORLD & CAPITAL COMPACT DISCS AND CASSETTES  
DISTRIBUTED BY BUENA VISTA PICTURES DISTRIBUTION, INC. HOLLYWOOD PICTURES COMPANY  
MAINTENANT À L'AFFICHE!  
VERSION ORIGINALE ANGLAISE  
CENTRE EATON 985-5730 705 Ste-Catherine 0  
CAR. ANGRIGNON 366-2463 7077 boul. Newman  
FAMOUS PLAYERS 8 697-8095 POINTE-CLAIRE 183 Hymus  
CENTRE LAVAL 688-7776 1600 Le Corbusier  
GREENFIELD PARK 671-6129 519 Boul. Taschereau  
CÔTE-DES-NEIGES 849-FILM 8700 Côte-des-Neiges

# Everclear : le folk-punk de l'an 2000 ?

ALAIN BRUNET

« Mes parents adorent les chansons de Art. Ils les font tourner régulièrement. Pourtant, des jeunes de 13 ou 14 ans les écoutent avec autant de passion », explique Greg Eklund, batteur d'Everclear. Un groupe pas particulièrement douillet.

Son leader, Art Alexakis, soliste et personnage central d'Everclear, ne fait certes pas dans la variété légère. Le power trio dont il est le pivot ne lésine pas sur le rentre-dedans, s'abreuve de distorsion, émet de lourdes pulsations.

Alors pourquoi les parents du batteur s'iront-ils cette musique comme s'il s'agissait d'un doux nectar pop ? « C'est que Art écrit des chansons fantastiques. D'ailleurs, je m'estime très chanceux de pouvoir travailler avec lui », renchérit le batteur d'Everclear, qui se produit ce soir au Spectrum, en première partie de la formation Filter — connue pour son métal-industriel.

Il faut donner raison à Greg Eklund, en pâmoison devant son leader : les chansons d'Art Alexakis sont effectivement supérieures à la moyenne. Nettement. *Summerland*, entre autres, a toutes les qualités d'un grand hymne adolescent, un peu comme le fut *Smells Like Teen Spirit*, il n'y a pas si longtemps.

« Art est d'abord influencé par de véritables conteurs, d'authentiques poètes rock, tels John Hiatt, Bruce Springsteen ou Neil Young », explique Eklund, qui s'est joint au groupe l'an dernier, peu avant qu'Everclear n'enregistre un deuxième album aux Smart Studios de Butch Vig (fondateur de Garbage). Lancé au printemps dernier, *Sparkle And Fade* a fait excellente impression sur Montréal. Depuis lors, la multinationale EMI a entrepris de relancer le premier album de la formation, *World Of Noise*.

Qui plus est, ces jeunes gens installés à Portland, Oregon, ont du vécu derrière la cravate. « Art a eu la vie dure, raconte Eklund. Il a grandi dans un quartier pauvre de Los Angeles, il n'a jamais connu son père. Sa mère était seule avec trois enfants aux prises avec les drogues dures et la délinquance juvénile. Jusqu'en début de vingtaine, Art fut junky. Il a 31 ans, il est totalement clean, désormais. »

*We could do the things / All the things you wanted to / No one cares about us anyway*, note d'ailleurs Alexakis dans *Summerland*. *Heroin Girl*, une autre des plus puissantes de l'album *Sparkle And Fade*, s'inspire d'histoires authentiques, dont celle du frère aîné de Art, mort d'une overdose alors que le chanteur avait douze ans. Un policier de Los Angeles avait

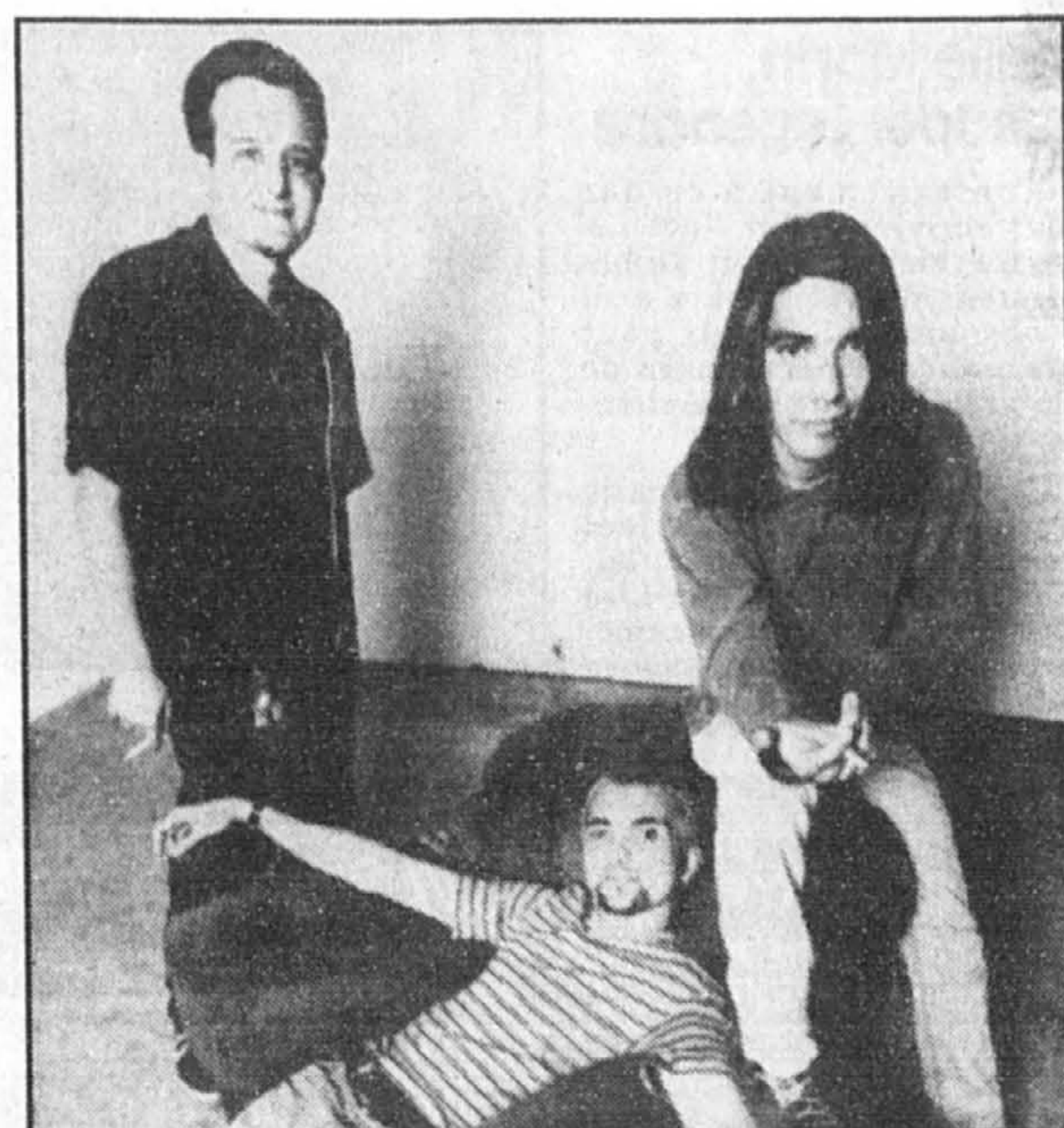
alors lâché nonchalamment à sa mère venue identifier le corps : *just another overdose...* d'où cette rime « vécue » dans la chanson *Heroin Girl*.

Everclear, avez-vous saisi, n'est pas ce groupe post-grunge qui se confond dans le peloton. Art Alexakis, Greg Eklund et Craig Montoya ne sont pas ces bardes approximatifs ayant sauté dans le train lorsque Seattle est devenu la Mecque provisoire de la rock business.

Chez Everclear comme chez les meilleures formations du genre, les potentialités de la chanson l'emportent largement sur l'exactitude de sa livraison. « Personne d'entre nous n'est virtuose, admet Greg Eklund. Mais nous pouvons certes rendre les chansons de Art comme il se doit. Art crée la plupart des riffs à partir desquels nous improvisons collectivement.

« Nous ne misons pas sur la sophistication, affirme le batteur. *Sparkle And Fade* a d'ailleurs été enregistré en deux semaines. L'album précédent avait été créé en quatre jours. » Sans flânerie ni fioritures, l'art d'Everclear est-il l'illustration de la nouvelle chanson dite « à texte » ? Le folk-punk de l'an 2000 ?

Le groupe Everclear, ce soir au Spectrum, précédant le groupe Filter.



Effet spécial pour Everclear : Greg Eklund, Art Alexakis et Craig Montoya.

# Vente **2** jours **SEARS**

Attendez-vous à plus

## 2 jours

Samedi et dimanche, les 7 et 8 octobre 1995

**Samedi seulement de 8 h 30 à midi, déjouez la TPS\***

Mode pour hommes, femmes et enfants, chaussures, bagages, bijoux et accessoires, literie et salle de bains, acc. de maison, éclairages, peinture, papiers peints, articles de rénovation, articles de sport et jouets

A l'exception des cosmétiques et produits de beauté de marques prestigieuses, serviettes Endorest Touch et Class, papiers de lettres Faxtrak et produits de rénovation rustiques. \*Seuls magasins de votre région qui marquent équivalent à la TPS.

**Soldes de blanc RABAIS 50%**

Couette en duvet d'oie blanche

Extérieur en coton Cambric à 230 fils au pouce carré. Piquage pour garder la bourre en place. N° 72100.

2 pl. Sears ord. 179,99. Ch..... 89,99

2 1/2 pl. Sears ord. 209,99. Ch..... 109,99

**69<sup>99</sup>** 1 pl. Ord. 138,99

Et quantité de bons achats

**2 derniers jours pour déjouer la TPS\***

sur tous les meubles<sup>†</sup>, gros électroménagers, machines à coudre, aspirateurs, appareils électroniques, articles de conditionnement, quincaillerie et articles pour l'extérieur

†A l'exclusion des meubles de patio, pour bébés et des aspirateurs d'atelier. \*Sears déduira de votre achat un montant équivalent à la TPS. L'offre s'applique à la marchandise en stock dans les magasins Sears seulement et ne s'applique pas aux frais de paiement différé, de livraison ou d'achat d'un contrat d'entretien. Le choix peut varier selon les magasins. Offre en vigueur jusqu'au 8 octobre 1995.

**Liquidation**

Serviettes de bain fin de série

Modèles et couleurs variés. Le choix peut varier selon les magasins. **Étaient 16,99-19,99, puis 9,99**

**Maintenant 6<sup>88</sup>** Ch.

**Rabais additionnel 50%**

sur tapis d'appoint et tapis de bain fin de série **déjà en liquidation**

**Liquidation**

Ens. de draps variés

Choix d'ens. en mousseline, flanellette et percale. Comprend 1 drap plat, 1 drap-housse et taie(s).

**17<sup>88</sup>** 1 pl. **27<sup>88</sup>** 2 pl. **37<sup>88</sup>** G 2 pl.

Douillette Mighty Morphin Power Rangers<sup>MC</sup> pour lit 1 pl.

**Rien que 19<sup>99</sup>** Ch.

MC et © 1994 Sabin Entertainment Inc., Sabin International N.V. Tous droits réservés.

**Rabais additionnel 50%**

sur rideaux de douche en tissu et vinyle fin de série **déjà en liquidation**

**Rabais additionnel 10-50%**

sur douillettes, couvre-lits, housses pour couettes, juponages et coordonnés fin de série **déjà en liquidation**

Le choix varie selon les magasins. Prix en vigueur jusqu'au dimanche 8 octobre 1995, dans la limite des stocks disponibles

**PAS DE PAIEMENT AVANT 1 AN SUR TOUS LES PNEUS D'HIVER**      **LIQUIDATION DE PNEUS TOUTES SAISONS GUARDSMAN RESPONSE PAR PIRELLI**

Rien à payer avant octobre 1996 sur les pneus Blizzak et RoadHandler<sup>MD</sup> Glace et neige II

Sur approbation du service du crédit, avec la carte Sears, 25\$ de frais de paiement différé. Cette offre ne s'applique pas aux achats par catalogue ni aux articles soldés des centres de liquidation. Détails en magasin.

Garantis 90 000 km. Détails de la garantie en magasin

**12"** Ord. 69,99. Ch..... **39,99**

**13"** Ord. 78,99 à 95,99. Ch..... **49,99**

**14"** Ord. 99,99 à 109,99. Ch..... **59,99**

**15"** Ord. 107,99 à 124,99. Ch..... **69,99**

**SEARS**  
Attendez-vous à plus

Les mentions 'Ord.' ou 'Était' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. Région de Montréal: Anjou: 353-7770, Brossard: 465-1000, LaSalle: 364-7310, Laval: 682-1200, Pointe-Claire: 694-8815, Repentigny: 582-5532, St-Bruno: 441-6603, Deux-Montagnes: 491-5000, Ville St-Laurent: 335-7770. Région de Québec: Québec: 529-9861, Lévis: 833-4711, Ste-Foy: 658-2121. En province: Alma: 662-2222, Victoriaville-Arthabaska: 357-4000, Chicoutimi: 549-8240, Drummondville: 478-1381, Granby: 375-5770, St-Jean: 349-2651, St-Jérôme: 432-2110, Sherbrooke: 563-9440, Sorel: 746-2508, Trois-Rivières: 379-5444, St-Georges de Beauce: 228-2222. Copyright Canada, 1995, Sears Canada Inc. Tous les articles de cette page n'ont pas été offerts dans tous les magasins Sears.